



Навигационная Система.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим вас за покупку автомобиля NISSAN.

Данное руководство пользователя предназначено для системы NissanConnect System с функциями Apple CarPlay и Android Auto, установленной в вашем автомобиле NISSAN.

В данном руководстве содержатся инструкции по эксплуатации следующих систем.

- Аудиосистема
- Телефон с функцией hands-free
- Apple CarPlay
- Android Auto
- Яндекс.Авто
- NissanConnect Services
- Навигация
- Система распознавания голосовых команд
- Информация и настройки, видимые на экране системы NissanConnect

Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию системы NissanConnect.

- Из-за возможных изменений технических характеристик и дополнительного оборудования некоторые разделы в данном руководстве могут не относиться к вашему автомобилю.

- Описание автомобиля, технические характеристики и иллюстрации, приведенные в Руководстве, соответствуют состоянию продукции на дату публикации. Компания NISSAN оставляет за собой право в любое время вносить изменения в конструкцию или технические характеристики автомобиля без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств со своей стороны.

- При продаже этого автомобиля приложите руководство по эксплуатации. Следующему пользователю системы может потребоваться это руководство.

© 2020 NISSAN MOTOR CO., LTD.

Содержание

Введение	1
Начало пользования системой	2
Аудиосистема	3
Телефон с функцией hands-free	4
Информация	5
Навигация (при наличии)	6
Система распознавания голосовых команд (при наличии)	7
Инструкция по поиску и устранению неисправностей	8
Указатель	9

1 Введение

Как пользоваться данным руководством.....	4	Лицензии	11
Для безопасной эксплуатации	4	Лицензии на программное обеспечение	
Справочные символы	4	(Robert Bosch GmbH).....	12
Экранные иллюстрации	4	Лицензии на программное обеспечение	
Информация о безопасности.....	5	(Clarion Co, Ltd.).....	12
Соответствие законодательным требованиям.....	6	Блок управления телематической системой	
Номера официального утверждения		(TCU)	12
радиочастотных устройств.....	6		
Торговые марки.....	9		
Отказ от юридической ответственности			
услуг NISSANCONNECT Services (при наличии,			
для Мексики)	10		

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ

В данном руководстве используются специальные слова, символы, значки и иллюстрации, организованные по выполняемой функции.

См. следующие элементы и ознакомьтесь с ними.

ДЛЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Предупреждение

Этот заголовок используется в случаях, когда существует реальная опасность травмирования людей или повреждения автомобиля. Во избежание таких рисков или существенного их снижения необходимо строго следовать приведенным указаниям.

ОПАСНО

Это используется для указания на наличие опасности, которая может привести к легкой травме или травме средней тяжести, либо к повреждению вашего автомобиля. Во избежание таких рисков или существенного их снижения необходимо строго следовать приведенным указаниям.



Примечание:

Указание элементов, которые помогут понять ваш автомобиль и максимально использовать его характеристики. В случае игнорирования возможно возникновение неисправности или ухудшение эксплуатационных характеристик.

СПРАВОЧНЫЕ СИМВОЛЫ



ИНФОРМАЦИЯ:

Указывает на информацию, важную для эффективной эксплуатации автомобиля и аксессуаров.



Страница для справки:

Она указывает на заголовок и страницу для ссылки.

< >:

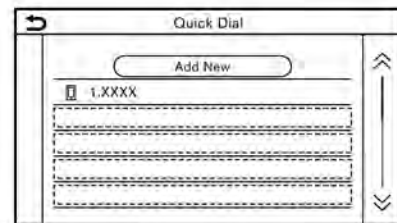
Это указывает на кнопку на панели управления, рулевом колесе, рулевой колонке или Display Commander.

[]:

Указывает клавишу/пункт, отображаемый на экране.

ЭКРАННЫЕ ИЛЛЮСТРАЦИИ

- Иллюстрации в данном руководстве относятся к различным моделям и могут не совпадать с конструкцией и техническими характеристиками вашего автомобиля.
- Значки и пункты меню, отображаемые на экране, могут сокращаться или отсутствовать на экранных иллюстрациях по мере необходимости. Отсутствующие значки и пункты меню отражены пунктирными линиями, как показано на иллюстрации.



5GH0782XZ

ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Данная система прежде всего рассчитана на поддержку при вождении согласно инструкциям в данном руководстве. Однако, водитель должен использовать систему безопасно и надлежащим образом. Информация и доступность услуг может быть устаревшей. Система не заменяет собой безопасное, надлежащее вождение с соблюдением законов.

Перед использованием системы следует ознакомиться с приведенной ниже информацией о безопасности. Всегда используйте систему так как описано в данном руководстве.

Предупреждение

- Для пользования системой сначала припаркуйте автомобиль в безопасном месте и затяните стояночный тормоз. Управление системой во время движения автомобиля может отвлекать водителя и стать причиной серьезной аварии.
- Во всех случаях вы должны все ваше внимание уделять вождению автомобиля. Если система не реагирует незамедлительно, будьте терпеливы и сохраняйте визуальный контроль над дорожной ситуацией. Невнимательное вождение может стать причиной аварии, в которой вы можете получить серьезные травмы или погибнуть.
- Не полагайтесь только на инструкции ведения по маршруту (при наличии). Необходимо постоянно проверять законность и безопасность всех маневров автомобиля во избежание аварий.

- Запрещается разбирать или вносить какие-либо изменения в данную систему. В противном случае это может привести к аварии, пожару или удару электрическим током.
- Если вы замечаете какие-либо посторонние предметы в аппаратном обеспечении системы, пролили жидкость на систему либо замечаете или чувствуете дым, незамедлительно прекратите использование системы и обратитесь к официальному дилеру NISSAN или в квалифицированную мастерскую. Продолжение эксплуатации системы при подобных неисправностях может привести к аварии, пожару или поражению электрическим током.

ОПАСНО

- В некоторых странах могут существовать законодательные ограничения на использование видеозеркал в процессе вождения. Используйте данную систему только в разрешенных законом случаях.
- Экстремальные температуры (ниже -20 °C и выше 70 °C) могут негативно сказаться на производительности системы.
- Экран дисплея может разбиться при ударе твердым или острым предметом. Если экран дисплея разобьется, не прикасайтесь к нему. Это может привести к травме.



Примечание:

Не оставляйте систему работающей, когда двигатель, гибридная система или система e-POWER выключена. Это может привести к разрядке аккумуляторной батареи автомобиля (12-вольтовая аккумуляторная батарея). Когда вы используете систему, всегда оставляйте двигатель, гибридную систему или систему e-POWER включенной.

Модели с NissanConnect Services:

в некоторых регионах NissanConnect Services могут быть недоступны. Завершение регистрации NissanConnect Services необходимо для использования соответствующих функций NissanConnect Services.

СООТВЕТСТВИЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОМУ ТРЕБОВАНИЮ

НОМЕРА ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ РАДИОЧАСТОТНЫХ УСТРОЙСТВ

Для Европы

Robert Bosch GmbH:

Настоящим компания Robert Bosch Car Multimedia GmbH заявляет, что радиооборудование типа AIVICMFBO, AIVIP32RO, AIVIN60AO и AIVIL42PO соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU.

Полный текст заявления о соответствии стандартам ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

<http://cert.bosch-carmultimedia.net>



Любые изменения радиооборудования или его использование в сочетании с другими принадлежностями, компонентами или программным обеспечением, как указано, приведет к переоценке в соответствии с необходимым законодательным разрешением.

Частотный диапазон

2400–2480 МГц

Излучаемая мощность [EIRP]

Bluetooth < 10 мВт

WLAN < 100 мВт

Советы/ограничения

Внутренняя антенна

Внутренняя антенна, недоступная пользователю. Любые изменения со стороны пользователя приводят к нарушению законного использования данного изделия.

Автомобили, предназначенные для Украины

Robert Bosch GmbH:

справжнім Robert Bosch Car Multimedia GmbH заявляє, що тип радіобладнання AIVIL42PO; AIVIB12PO; AIVICMFBO відповідає Технічному регламенту радіобладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://eu-doc.bosch.com/>

PAA0142XZ



PBH0015X

Частотный диапазон

2400–2480 МГц

Излучаемая мощность [EIRP]

Bluetooth < 10 мВт

WLAN < 100 мВт

Советы/ограничения

Внутренняя антенна

Внутренняя антенна, недоступная пользователю. Любые изменения со стороны пользователя приводят к нарушению законного использования данного изделия.

Для России

Robert Bosch GmbH:



PBH0160XZ

Для Мексики

Robert Bosch GmbH:

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Modelo: AIVIL42PO, AIVIL12FO, AIVIP42MO, AIVIL42NO, AIVICMFBO, AIVIH60AO y AVIP32RO

Marca: Bosch

Для Бразилии

Robert Bosch GmbH:

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL.
www.anatel.gov.br



Модель: AIVICMFBO 05698-18-06541

Модель: AIVIH60AO 04293-18-06541

Для Парагвая

Robert Bosch GmbH:

Este equipo de Telecomunicaciones cumple con los requerimientos de la CONATEL.



NR: 2018-10-I-000478

PBH0161XZ

Для Таиланда

Robert Bosch GmbH:

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้
มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทท.

Clarion Co., Ltd.:



Для Тайваня

Robert Bosch GmbH:

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號
或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特
性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；
經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得
繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通
信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用
電波輻射性電機設備之干擾。

PBH0091XZ

Для Кореи

Robert Bosch GmbH:

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과
관련된 서비스는 할 수 없습니다

PBH0090XZ

PBH0159XZ

Для Латинской Америки

Clarion Co., Ltd.:

Нормативная информация FCC

Это устройство соответствует части 15 Правил FCC. Функционирование устройства соответствует двум следующим условиям:

(1) Это устройство не может быть источником вредных радиопомех и (2) это устройство должно принимать любые принимаемые радиопомехи, включая излучения, которые могут стать причиной нежелательного срабатывания устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: данное оборудование было испытано на соответствие требованиям к цифровым устройствам класса В согласно Части 15 Правил FCC. Эти Правила требуют обеспечения разумной защиты от вредного радиоизлучения в жилых зонах. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиоволны. При неправильной установке и использовании, оно может излучать радиоволны, мешающие радиоприему. Однако нет гарантии, что радиопомехи не могут возникнуть при определенных условиях даже при правильной установке. Если данное оборудование создает помехи для радио- или телевещания (что можно установить путем выключения и включения оборудования), пользователям рекомендуется попытаться устранить помехи при помощи одной из перечисленных ниже мер:

- Установите приемную антенну в другом месте или измените ее ориентацию.
- Увеличьте дистанцию между оборудованием и приемником.

- Подключите оборудование к электрической розетке, не имеющей электрической связи с той розеткой, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за консультацией и помощью в радио- или телевизионную мастерскую.

⚠ Предупреждение

Любые конструктивные или иные изменения, не одобренные явным образом стороной, ответственной за соответствие требованиям, могут привести к аннулированию права пользователя на эксплуатацию данного оборудования.

ОПАСНО

Данное устройство не должно размещаться или эксплуатироваться в сочетании с какой-либо иной антенной или передатчиком.

Предупреждение о радиационном воздействии радиочастот FCC: для обеспечения соответствия инструкциям по воздействию радиочастот FCC, следует размещать изделие на расстоянии не менее 20 см от людей, находящихся поблизости.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ



Apple, iPhone, iPod и iPod touch являются торговыми марками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Apple CarPlay является торговой маркой Apple Inc. Использование логотипа Apple CarPlay означает, что пользовательский интерфейс автомобиля соответствует стандартам производительности Apple. Компания Apple не несет ответственности за эксплуатацию этого автомобиля или его соответствие стандартам безопасности и законодательства. Пожалуйста, помните, что использование этого изделия вместе с iPhone или iPod может отрицательно влиять на качество беспроводной связи.



Bluetooth® является торговой маркой Bluetooth SIG, Inc. и предоставлено по лицензии компании Robert Bosch GmbH и Clarion Co., Ltd.



Компания HD Radio Technology изготовила продукцию по лицензии iBiquity Digital Corporation. Патенты США и зарубежные патенты. Для получения информации о патентах см. <http://dts.com/patents>. HD Radio, Artist Experience и HD, HD Radio, и логотипы «ARC» являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками iBiquity Digital Corporation в Соединенных Штатах Америки и/или других странах.



Технология распознавания музыки и необходимые данные предоставлены компанией Gracenote®. Gracenote представляет собой промышленный стандарт в области технологии распознавания музыки и предоставления соответствующей информации. Для получения более подробной информации посетите сайт www.gracenote.com. Музыкальные данные из базы данных Gracenote, Inc., авторское право ©

2000 на представление Gracenote. Программное обеспечение Gracenote, авторское право © 2000 на представление Gracenote.

На данное изделие и услугу распространяется действие одного или нескольких патентов, принадлежащих компании Gracenote. См. веб-сайт Gracenote, где представлен неполный список действующих патентов Gracenote. Gracenote, товарный знак и логотип Gracenote являются либо зарегистрированной торговой маркой или торговой маркой Gracenote, Inc. в США и/или других странах.

App Store

Apple и логотип Apple являются торговыми марками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является служебной маркой Apple Inc.

Siri

Siri является торговой маркой Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах.


Google/Android/Google Play/Android Auto

Google, Android, Google Play, Android Auto и другие марки являются торговыми марками Google LLC.

Google

Google является торговой маркой Google Inc.

Яндекс.Авто

«Яндекс» является зарегистрированным товарным знаком ООО «ЯНДЕКС» в России и других странах. Логотип «Яндекс.Авто» Yandex.Auto logo  Яндекс Авто ООО «ЯНДЕКС», 2018.

Проецируемое решение Яндекс.Авто подключается и настраивается с помощью приложения Яндекс. Навигатор. Использование приложения Яндекс.Навигатор осуществляется на условиях лицензионного соглашения, размещенного по адресу:

yandex.ru/legal/navigator_mobile_agreement.

Для управления проецируемым решением используется голосовой помощник «Алиса». Использование голосового помощника «Алиса» осуществляется на условиях использования, размещенных по адресу yandex.ru/legal/alice_termsofuse.

ОТКАЗ ОТ ЮРИДИЧЕСКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ УСЛУГ NISSANCONNECT SERVICES (при наличии, для Мексики)

Доступность функций зависит от модели автомобиля, уровня обивки, комплектации и опций. Может потребоваться совместимое подключенное устройство, а наличие функции может зависеть от устройства. Для получения более подробной информации см. руководство по эксплуатации подключенного устройства. Некоторые функции могут быть доступны позже.

Вожждение - это серьезное мероприятие, требующее вашего всецелого внимания. Используйте функции и подключенные устройства, когда это безопасно и законно. Некоторые функции, включая автоматическое уведомление о столкновении и передач сигнала SOS, зависят от действующего телематического устройства, его возможности подключения к беспроводной сети, наличия сов-

местимой беспроводной сети, навигационных картографических данных и приема сигнала GNSS, отсутствие которых может ограничивать или препятствовать возможности обратиться в Службу поддержки клиентов или получить помощь. Картографические данные GNSS могут быть не детализированы в отношении всех зон или показывать текущее состояние дорог. Запрещается программировать GNSS во время движения.

Используйте только функции Дистанционного пуска двигателя и Дистанционного включения звукового сигнала в соответствии с законами, правилами или нормативами, действующими в вашей стране.

Некоторые услуги и функции предоставляются независимыми компаниями, неподконтрольными компании NISSAN. Если поставщик услуг прекращает или ограничивает пользование услугами или функциями, предоставление услуг или функций может быть приостановлено или прекращено без уведомления или без какой-либо ответственности со стороны компании NISSAN, либо ее партнеров или агентов.

Услуги и функции могут требовать использования совместимой мобильной сети, обслуживаемой независимыми компаниями, неподконтрольными компании NISSAN, либо ее партнерам или агентам. Сила сигнала мобильной сети может варьироваться и может быть недоступна во всех зонах или постоянно. Услуги и функции могут не работать, если мобильная сеть недоступна, пользование ею ограничено или прекращено.

Компания NISSAN и ее партнеры или агенты не несут ответственности за сопутствующие расходы или оплату за услуги третьих лиц, которые могут возникнуть в связи с регулярной недоступностью мобильной сети, ограничением в ее работе или прекращением обслуживания (включая замену/модернизацию оборудования, при наличии, или плату за роуминг при обслуживании в других сетях). В связи с развитием технологий изменения, осуществляемые сторонними компаниями, неподконтрольными компании NISSAN, ее партнерам или агентам. Регистрация, соглашение владельца, персональный идентификационный номер (ПИН) и соглашение на подписку могут потребоваться для получения полного комплекса функций и услуг.

Пробные периоды (если применимо) начинаются от даты покупки автомобиля или получения в лизинг нового автомобиля NISSAN. Пробные периоды могут изменяться в любой момент и могут заранее отменяться без предварительного уведомления. Требуемые подписки могут продаваться отдельно для каждой доступной функции или услуги по окончании пробного периода и могут действовать, пока вы не позвоните поставщику услуги, чтобы отменить ее предоставление. Может взиматься плата за установку, единовременная плата за активацию, прочие сборы и налоги. Размер взимаемых сборов и коды программирования могут изменяться. В некоторых регионах доступ к функциям может ограничиваться на основании ограничений. Подписки, регулируемые соответствующим соглашением поставщика услуги, а также политикой конфиденциальности, доступны на веб-сайте поставщика.

ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ (Robert Bosch GmbH)

- Лицензии на программное обеспечение с открытым исходным кодом
<http://oss.bosch-cm.com/nissan.html>
- Это изделие защищено определенными правами на интеллектуальную собственность компании Microsoft. Использование или распространение такой технологии вне данного изделия без получения лицензии компании Microsoft запрещено.

ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ (Clarion Co., Ltd.)

- В данном издании используется исходный код T-Kernel по лицензии T-License, предоставленной TRON Forum (www.tron.org).
- Это программное обеспечение частично основано на работе независимой компании JPEG Group.
- Данное изделие содержит программное обеспечение, разработанное в рамках проекта OpenSSL, для использования в наборе инструментов OpenSSL Toolkit.
(<http://www.openssl.org/>)
Copyright©1998 - The OpenSSL Project.
Авторские права защищены законом.
- Части этого программного обеспечения защищены авторским правом 1996-2002, 2006 гг.
Проект FreeType Project (www.freetype.org).
Авторские права защищены законом.
- Данное устройство содержит модули программного обеспечения, подлежащие лицензированию в рамках генеральной общедоступной лицензии (GPL) GNU или стандартной общественной лицензии ограниченного применения (LGPL) GNU и других лицензий на программное обеспечение с исходным кодом. Вы можете перераспределять и/или изменять его согласно условиям каждой лицензии с открытым исходным кодом.

Для получения исходного кода см. следующий веб-сайт.

<https://www.clarion.com/us/en/opensource/nissan/index.html>

БЛОК УПРАВЛЕНИЯ ТЕЛЕМАТИЧЕСКОЙ СИСТЕМОЙ (TCU)

<http://opensourceautomotive.com/IC/tZ7T3eE6AiV4>


















2 Начало пользования системой






Кнопки управления и сенсорный дисплей	14	Начальный экран (при наличии)	24
Кнопки на панели управления	14	Базовая операция	24
Сенсорный дисплей	16	Выбор меню на панели пуска	24
Переключатели на рулевом колесе	17	Порядок просмотра и управления экраном	
Переключатели на рулевой колонке (при		ГЛАВНОЕ МЕНЮ	25
наличии)	20	Функции, отключенные во время вождения	
Display Commander (при наличии)	22	(при наличии)	26
Разъемы USB (универсальная последова-		Системные настройки	28
тельная шина) и AUX (внешние источники)		Меню настроек	28
(при наличии)	23	Настройки подключений	30
Включение системы	24		

КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ И СЕНСОРНЫЙ ДИСПЛЕЙ

КНОПКИ НА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ


Кнопки на панели управления расположены в центре приборной панели. Доступные функции, кнопки и т. д. могут отличаться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Кнопка	Функция
<MENU>	Нажмите для отображения экрана ГЛАВНОЕ МЕНЮ.  "Порядок просмотра и управления экраном ГЛАВНОЕ МЕНЮ" (стр. 25)
	Нажмите для переключения между яркостью дневного экрана (яркий) и ночного экрана (темный), а также для регулировки уровня яркости экрана. Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы выключить дисплей. Для включения дисплея вновь нажмите на эту кнопку.
<BACK>/<  >/<  BACK>	В зависимости от экрана нажатие на кнопку приводит к отображению предыдущего экрана.
<AUDIO>	Нажмите для отображения экрана аудиосистемы. Когда эта кнопка нажимается при отображающемся экране аудиосистемы, на дисплее появится экран для выбора аудиоисточника.  "Выбор аудиоисточника" (стр. 49)
<VOL/  >/<VOLUME/  >	Нажмите, чтобы включить/выключить питание аудиосистемы. Поверните, чтобы отрегулировать громкость.
<  >/<  >	Используйте кнопки для управления аудиосистемой.  "Управление аудиосистемой" (стр. 48)
<TUNE-SCROLL/SOUND>/ <TUNE-SCROLL/ENTER SOUND>/ <TUNE-SCROLL/OK>   /SOUND>/   /ENTER SOUND>/   /OK>	В зависимости от условий, когда отображается экран меню, вращением ручки можно выбрать пункты меню на экране. Нажмите, чтобы подтвердить выбранный элемент или настройку. В зависимости от моделей данная кнопка может также использоваться для управления аудиосистемой.  "Управление аудиосистемой" (стр. 48) Автомобили, оборудованные навигационной системой: В зависимости от моделей вращением ручки можно регулировать масштаб карты на экране навигации.

Кнопка	Функция
<MAP>	Нажмите для отображения карты текущего местоположения. Когда отображается разделенный экран карты, нажмите данную кнопку для отображения карты во весь экран. Голосовое сопровождение (при наличии) можно повторять путем нажатия и удерживания данной кнопки.  "Навигационный экран" (стр. 120)
< ▲ >	Нажмите для извлечения диска.  "Управление аудиосистемой" (стр. 48)
<  >	Нажмите для отображения экрана телефона.  "Система телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free" (стр. 72)
<SETTING>	Нажмите для отображения экрана меню настроек.  "Системные настройки" (стр. 28)



ИНФОРМАЦИЯ:

Для получения сведений об управлении меню <CAMERA>/<CAMERA/  >(при наличии) см. Руководство по эксплуатации автомобиля. Кнопки не работают, если автомобиль не оснащен данными функциями.

СЕНСОРНЫЙ ДИСПЛЕЙ

Сенсорный дисплей расположен в центре приборной панели. Различная информация и меню управления отображаются на сенсорном дисплее. Сенсорные клавиши и значки на экране для управления.

Жидкокристаллический дисплей

Сенсорный экран на данном устройстве является жидкокристаллическим дисплеем, поэтому с ним следует обращаться аккуратно.



Предупреждение

Запрещается демонтировать и разбирать информационный дисплей. Некоторые детали используют крайне высокое напряжение. Соприкосновение с ними может привести к серьезным травмам.

Характеристики жидкокристаллического дисплея:

- Если температура внутри автомобиля особенно низкая, яркость дисплея относительно невелика, либо наблюдается замедленное перемещение изображений. Это нормальное явление. Нормальная работа дисплея восстанавливается после прогрева салона автомобиля.

- Некоторые пиксели на дисплее темнее или ярче, чем остальные. Это неотъемлемая особенность жидкокристаллических дисплеев и не является неисправностью.
- След предыдущего изображения на дисплее может оставаться на экране. Данный экран является неотъемлемой особенностью жидкокристаллических дисплеев и не является неисправностью.
- На экране могут появляться помехи от сильных магнитных полей.
- В зависимости от состояния яркость может регулироваться автоматически во избежание выгорания экрана.

Техническое обслуживание дисплея:

Для очистки экрана дисплея используйте сухую, мягкую ткань. При сильном загрязнении поверхности дисплея используйте небольшое количество нейтрального моющего средства и мягкую ткань. Запрещается разбрызгивать воду или моющий раствор непосредственно на дисплей. Сначала увлажните ткань, затем протрите экран.



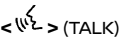








ОПАСНО























- **Очистите дисплей, когда выключатель зажигания или переключатель питания находится в положении OFF. Если дисплей очищается, пока выключатель зажигания или переключатель питания находится в положении ON, возможно непреднамеренное срабатывание.**

- **Для чистки дисплея запрещается использовать грубую ветошь, спирт, бензин, любые разбавители или растворители, а также бумажные салфетки, пропитанные химическими чистящими составами. В противном случае вы можете поцарапать или повредить экран дисплея.**
- **Следует оберегать дисплей от попадания брызг жидкостей, включая воду и автомобильные ароматизаторы. Контакт с жидкостью может привести к неисправности системы.**

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ НА РУЛЕВОМ КОЛЕСЕ

Переключатели на рулевом колесе можно использовать для выполнения операций, таких как прием телефонных вызовов, изменение громкости и голосовое управление. Доступные функции и переключатели могут отличаться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Выключатель	Функция
	<p>Нажмите, чтобы ответить на принятый вызов, завершить текущий вызов или прочитать принятое текстовое сообщение. Нажмите и удерживайте, чтобы отклонить входящий вызов или проигнорировать принятое текстовое сообщение.</p> <p>Когда телефонный вызов не принимается или нет активного телефонного вызова, нажатие на данный переключатель приводит к отображению экрана телефона.</p> <p>В зависимости от моделей и условий нажатие и удерживание данного переключателя приводит к включению сеанса голосового управления для совершения телефонного вызова.</p> <p> “Система телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free” (стр. 72)</p>
 <TALK>	<p>Если ваш iPhone подключен к системе автомобиля по Bluetooth®, Siri Eyes Free можно включить путем нажатия и удерживания этого переключателя, не включая Apple CarPlay.</p> <p> “Siri Eyes Free (при наличии)” (стр. 118)</p> <p>Модели с системой распознавания голосовых команд:</p> <p>Нажмите для использования системы распознавания голосовых команд. Нажмите и удерживайте, чтобы завершить сеанс распознавания голоса.</p> <p> “Произнесение голосовых команд” (стр. 168)</p> <p>Когда включена функция Apple CarPlay (при наличии) или Android Auto (при наличии) или Яндекс.Авто (при наличии), нажатие и удерживание данного переключателя приводит к включению Siri или Помощника Google, либо сеанса голосового управления с голосовым помощником «Алиса».</p> <p> “Управление Siri” (стр. 108)</p> <p> “Пользование Помощником Google™” (стр. 111)</p> <p> “Управление голосовым помощником «Алиса»” (стр. 115)</p> <p>Модели без системы распознавания голосовых команд:</p> <p>Когда включена функция Apple CarPlay (при наличии) или Android Auto (при наличии) или Яндекс.Авто (при наличии), нажатие на данный переключатель приводит к включению Siri или Помощника Google или сеанса голосового управления с голосовым помощником «Алиса».</p> <p> “Управление Siri” (стр. 108)</p> <p> “Пользование Помощником Google™” (стр. 111)</p> <p> “Управление голосовым помощником «Алиса»” (стр. 115)</p>

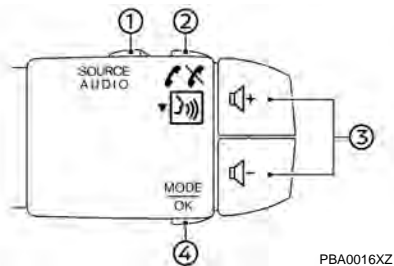
Выключатель	Функция
<  >	Нажмите, чтобы вернуться на предыдущий экран во время управления системой распознавания голосовых команд (при наличии). Нажмите и удерживайте, чтобы завершить сеанс распознавания голоса.
<  >	Нажмите на сторону + или - переключателя, чтобы отрегулировать громкость.
<  /  >	<p>Наклоните, чтобы выбрать голосовую команду во время управления системой распознавания голосовых команд.</p> <p>Наклоните, чтобы прочитать предыдущее или следующее сообщение, пока принятое сообщение отображается на экране.</p> <p> “Ассистент обмена текстовыми сообщениями в режиме hands-free” (стр. 77)</p> <p>Этот переключатель можно также использовать для управления аудиосистемой.</p> <p> “Управление аудиосистемой” (стр. 48)</p> <p>В зависимости от моделей нажмите для подтверждения выбранного элемента.</p>
<  > / <  > / <  > / <  >	<p>Нажмите <  > / <  >, чтобы выбрать голосовую команду во время управления экраном меню распознавания голоса (при наличии).</p> <p>Нажмите <  > / <  >, чтобы прочитать предыдущее или следующее сообщение во время отображения экрана принятого сообщения.</p> <p> “Ассистент обмена текстовыми сообщениями в режиме hands-free” (стр. 77)</p> <p>Нажмите <  > / <  >, чтобы переключиться на предыдущую или следующую страницу во время управления экраном меню распознавания голоса (при наличии).</p> <p> “Система распознавания голосовых команд (при наличии)” (стр. 168)</p>
<ENTER>	Нажмите для подтверждения выбранного элемента.
<OK>	Нажмите для подтверждения выбранного элемента.
<SOURCE>	<p>Нажмите для переключения аудиоисточника.</p> <p> “Управление аудиосистемой” (стр. 48)</p>
<  > / <  >	<p>Данный переключатель можно использовать для управления аудиосистемой.</p> <p> “Управление аудиосистемой” (стр. 48)</p>



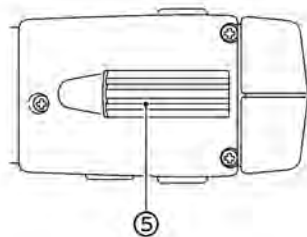
ИНФОРМАЦИЯ:

Переключатели на рулевом колесе преимущественно предназначены для управления информационным дисплеем автомобиля и могут быть не в состоянии управлять сенсорным дисплеем в зависимости от условий. Для получения дополнительной информации об информационном дисплее автомобиля см. Руководство по эксплуатации автомобиля.







ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ НА РУЛЕВОЙ КОЛОНКЕ (при наличии)



Вид спереди








Вид сзади

①	<SOURCE/AUDIO>	Нажмите для переключения аудиоисточника.
②		<p>Нажмите для ответа на принятый вызов, для чтения текстового сообщения или для завершения текущего вызова.</p> <p>Когда телефонный вызов не принимается или нет активного вызова, нажатие на этот переключатель приводит к отображению экрана телефона.</p> <p> "Система телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free" (стр. 72)</p> <p>Нажмите и удерживайте, чтобы использовать систему распознавания голосовых команд.</p> <p> "Произнесение голосовых команд" (стр. 168)</p>
③		Нажмите сторону + или - переключателя сзади, чтобы отрегулировать громкость.
④	<MODE/OK>	<p>Нажмите для отображения экрана ГЛАВНОЕ МЕНЮ.</p> <p> "Порядок просмотра и управления экраном ГЛАВНОЕ МЕНЮ" (стр. 25)</p>
⑤	Регулировочное колесико	<p>Данное регулировочное колесико можно использовать для управления аудиосистемой.</p> <p> "Управление аудиосистемой" (стр. 48)</p>

DISPLAY COMMANDER (при наличии)

Display Commander находится рядом с рычагом переключения передач. С помощью этой системы можно выполнять такие же операции, как для панели управления, с использованием Display Commander.

Кнопка		Функция
<MAP/VOICE>		Нажмите для отображения текущего местоположения автомобиля на карте. Нажмите и удерживайте, чтобы прослушать текущую подсказку для запрограммированного маршрута.  "Навигационный экран" (стр. 120)
<AUDIO>		Нажмите для отображения экрана аудиосистемы. Когда эта кнопка нажимается при отображающемся экране аудиосистемы, на дисплее появится экран для выбора аудиисточника.  "Выбор аудиисточника" (стр. 49)
<MENU>		Нажмите для отображения экрана ГЛАВНОЕ МЕНЮ.  "Порядок просмотра и управления экраном ГЛАВНОЕ МЕНЮ" (стр. 25)
<  BACK>		При нажатии на кнопку отображается предыдущий экран.
<OK>		Нажмите, чтобы открыть выбранную позицию. Автомобили, оборудованные навигационной системой: Если данная кнопка нажимается во время отображения карты, меню карты отображается на дисплее.  "Экран меню карты" (стр. 132)
Центральный регулятор/сдвижной переключатель	Вращение	Вращайте регулятор для пролистывания выделенного элемента или для регулировки настройки. Автомобили, оборудованные навигационной системой: Пока отображается экран карты, отрегулируйте масштаб карты путем вращения регулятора.
	Сдвиг	В зависимости от экрана путем сдвига сдвижного переключателя можно выбрать области на экране или пролистать страницы. Автомобили, оборудованные навигационной системой: Пока отображается экран карты, пролистайте экран путем сдвига переключателя.

РАЗЪЕМЫ USB (универсальная последовательная шина) и AUX (внешние источники) (при наличии)

⚠ Предупреждение

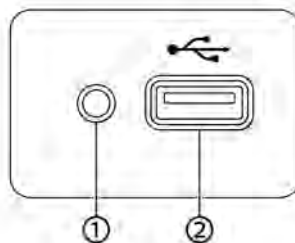
Не подключайте, не отсоединяйте и не управляйте USB-устройством во время движения. Это может отвлечь от управления автомобилем. В этом случае вы можете потерять контроль над автомобилем, что, в свою очередь, может стать причиной аварии или тяжелой травмы.

ОПАСНО

- Запрещается вставлять USB-устройство в USB-разъем с усилием. В зависимости от USB-разъема подключение USB-устройства под наклоном или в перевернутом положении может привести к повреждению разъема. Убедитесь в правильности подключения USB-устройства к USB-разъему.
- Не беритесь за крышку USB-разъема (при наличии) в случае извлечения USB-устройства из разъема. Это может привести к повреждению разъема и его крышки.
- Не оставляйте провод USB-устройства в таком месте, где за него можно случайно зацепиться. При натяжении этого провода можно повредить разъем.

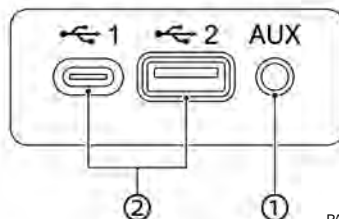
Автомобиль оснащен USB-разъемом и входным разъемом AUX. В случае подключения аудиосистема автомобиля может воспроизводить аудио-контент с совместимого устройства.

USB-разъем и входной разъем AUX расположены внизу приборной панели, на центральной консоли или в боксе центральной консоли.



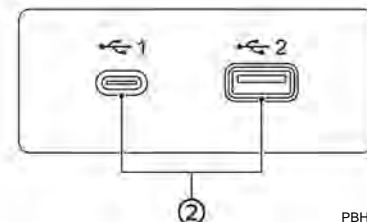
Медиацентр, тип А (пример)

5GH0905XZ



Медиацентр, тип В (пример)

PAB0035XZ



Медиацентр, тип С (пример)

PBH0177XZ

① Входной разъем AUX (внешние источники):

Подключите аудиоплеер, к которому можно подсоединить TRS-разъем 3,5 мм (1/8 дюйма) (например, MP3-плеер и т. д.) для воспроизведения музыки.

② USB-разъем(-ы):

Подключите совместимое устройство для воспроизведения мультимедиа, например iPod или USB-накопитель.

Подключите iPhone или телефон с ОС Android для использования Apple CarPlay (при наличии), Android Auto (при наличии) или Яндекс.Авто (при наличии).



ИНФОРМАЦИЯ:

- Информация о правильном использовании вашего AUX- и USB-устройства приведена в Руководстве по эксплуатации этого устройства.
- Провода, изготовленные Apple Inc., следует использовать для подключения электронных устройств, продаваемых компанией Apple Inc.

Система включается, когда выключатель зажигания или переключатель питания устанавливается в положение ACC или ON.

НАЧАЛЬНЫЙ ЭКРАН (при наличии)

Начальный экран отображается, когда выключатель зажигания или переключатель питания устанавливается в положение ACC или ON.

После отображения анимированного начального экрана будет отображаться экран сообщений. Нажмите [OK] после прочтения и принятия условий в сообщении, отображаемого на экране. Если вы не принимаете условия в сообщении, некоторые функции системы будут отключены.



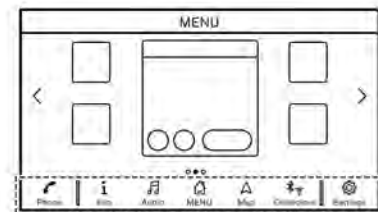
Примечание:

Не оставляйте систему работающей, когда двигатель, гибридная система или система e-POWER выключена. Это может привести к разрядке аккумуляторной батареи автомобиля (12-вольтовая аккумуляторная батарея). Когда вы используете систему, всегда оставляйте двигатель, гибридную систему или систему e-POWER включенной.

Системой можно управлять с помощью сенсорной панели, а также переключателей на панели управления, рулевом колесе и Display Commander (при наличии).

В данном руководстве преимущественно описывается управление сенсорной панелью.

ВЫБОР МЕНЮ НА ПАНЕЛИ ПУСКА



5GH0765XZ

Пример

Доступ к различным функциям системы можно получить путем нажатия на элементы на панели пуска ①, которая отображается на большинстве экранов главного меню. (Панель пуска не отображается на некоторых экранах, например, на экране с пролистанной картой, экране с клавиатурой и т. д.)

Нажмите на элемент на панели пуска, чтобы отобразить соответствующие экраны.

Элементы на панели пуска различаются в зависимости от того, какая кнопка нажата на панели управления.





Модели с Display Commander: при сдвиге сдвижного переключателя Display Commander назад можно управлять центральным регулятором панели пуска. Сдвиньте переключатель вперед, чтобы вернуться к управлению Ярлыками с помощью центрального регулятора.



На панели пуска доступны следующие меню. (Отображаемые элементы могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения).


При нажатии на <MENU>/<MODE/OK> (при наличии)/<SETTING> (при наличии):

Отображаются ярлыки для различных функций.

Отображаемые элементы могут варьироваться в зависимости от моделей и технических характеристик.

- [Телефон]*
 "Телефон" (стр. 74)
- [Инфо]
 "Меню информационной системы" (стр. 88)
- [Аудио]
 "Управление аудиосистемой" (стр. 48)
- [МЕНЮ]
При нажатии на [МЕНЮ] на панели пуска отображается центральная страница экрана ГЛАВНОЕ МЕНЮ.
- [Карта]
 "Отображение экрана навигационной системы" (стр. 120)

- [Соединения]
 "Настройки подключений" (стр. 30)
- [Settings] (Настройки):
 "Системные настройки" (стр. 28)

*: [Телефон] сменяется [CarPlay], когда включена функция Apple CarPlay (при наличии), и этот пункт сменяется , когда включена функция Android Auto (при наличии).

*: [Телефон] сменяется [Яндекс], когда включена функция Яндекс.Авто (при наличии).


При нажатии на <AUDIO>:

Отображаются преимущественно ярлыки для функций аудиосистемы.

 "Панель пуска" (стр. 120)

При нажатии на <MAP> (при наличии):

Отображаются преимущественно ярлыки для функций навигационной системы.

 "Системные настройки" (стр. 28)

ПОРЯДОК ПРОСМОТРА И УПРАВЛЕНИЯ ЭКРАНОМ ГЛАВНОЕ МЕНЮ

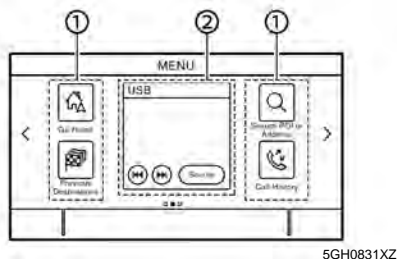
Нажмите <MENU>/<MODE/OK> (при наличии) для отображения экрана ГЛАВНОЕ МЕНЮ.

ГЛАВНОЕ МЕНЮ состоит из 3 страниц, на которых могут отображаться предпочтительные ярлыки и виджеты.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Доступные пункты меню могут варьироваться в зависимости от моделей и технических характеристик. Отображаемые на экране пункты меню могут не работать в зависимости от различных условий.
- На экране ГЛАВНОЕ МЕНЮ могут отображаться до 8 ярлыков на странице.
- Некоторые виджеты, такие как [Аудио] или [Часы] и т. д., можно выбрать между двухточечными и четырехточечными размерами ярлыков. Все остальные виджеты требуют отображения в формате четырехточечного ярлыка.



Пример

① Значки ярлыков:

Значки для часто используемых элементов меню можно разместить на экранах ГЛАВНОГО МЕНЮ в качестве ярлыков.

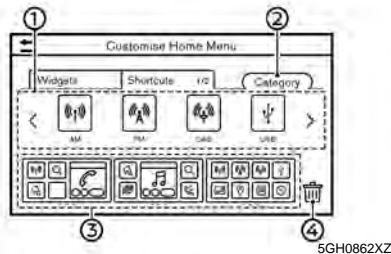
② Виджет:

Полезную информацию из первичных функций меню можно отображать в качестве виджетов. В зависимости от содержания виджета для управления функцией могут быть доступны клавиши.

Индивидуальная настройка экрана ГЛАВНОГО МЕНЮ

Экран ГЛАВНОЕ МЕНЮ можно персонализировать, выбрав ярлыки и виджеты для отображения, а также место их расположения на экране.

Выбор ярлыка или виджета:



Пример

1. Нажмите [Индивидуальная настройка главного меню]/[Индивидуальная настройка главного меню] на экране меню настроек.

☞ "Системные настройки" (стр. 28)

2. Нажмите [Ярлыки] или [Виджеты].
3. Перетащите значок ярлыка или виджета ① на схему каждой страницы ③.

Если другой ярлык или виджет уже расположен на схеме страницы ③, будет отображаться сообщение. Нажмите [Да], чтобы заменить ярлык/виджет. Схему страницы ③ можно изменить, перетаскив значки.

Категории ярлыков можно изменять путем нажатия на [Категория] ②.

При перетаскивании значка на [Удалить] ④ может быть удален текущий ярлык или виджет для образования свободного места.



ИНФОРМАЦИЯ:

Нажмите [Удалить] ④, затем появится сообщение. Пока отображается сообщение, нажатие на значок на схеме страницы ③ и [Удалить] может привести к удалению выбранного значка. Для удаления всех значков нажмите [Выбрать все] и затем [Удалить].

ФУНКЦИИ, ОТКЛЮЧЕННЫЕ ВО ВРЕМЯ ВОЖДЕНИЯ (при наличии)

Для обеспечения безопасного управления автомобилем, некоторыми функциями нельзя управлять во время вождения.

Экранные функции, которые недоступны во время вождения, будут «затенены» на дисплее. В некоторых случаях определенный текст не будет отображаться на экране.

Для использования этих функций сначала припаркуйте автомобиль в безопасном месте, а затем управляйте системой.

СИСТЕМНЫЕ НАСТРОЙКИ








Настройки системы можно изменить для персонального удобства.








МЕНЮ НАСТРОЕК

Нажмите [Настройки] на панели пуска или нажмите <SETTING> (при наличии) на панели управления, а затем нажмите элемент настройки, который вы хотите отрегулировать.

Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Возможные пункты настройки

Пункт меню настроек	Результат
[Соединения]	Отображение экрана настройки Bluetooth®, Wi-Fi (при наличии) и USB и приложений (при наличии).  "Настройки подключений" (стр. 30)
[Телефон]	Отображение экрана настроек Телефон и текстовых сообщений.  "Настройки телефона и текстовых сообщений" (стр. 82)
[Система навигации]	Отображение экрана настроек навигационной системы.  "Настройки навигационной системы" (стр. 155)
[Звук]	Отображение экрана настроек аудиосистемы.
[Громкость и сигналы]	Отображение экрана регулировки громкости.
[Часы]	Отображение экрана регулировки часов.
[Индивидуальная настройка главного меню]/ [Индивидуальная настройка главного меню]	Отображение экрана изменения ГЛАВНОЕ МЕНЮ.
[Индивидуальная настройка аудиоисточников]/ [Индивидуальная настройка аудиоисточников]	Отображение экрана изменения для меню аудиоисточников на панели пуска.  "Выбор панели пуска" (стр. 49)
[NissanConnect Services]	Отображение экрана настроек NissanConnect Services.  "NissanConnect Services (при наличии для Европы, России и Украины)" (стр. 96)  "NissanConnect Services под управлением SiriusXM™ (при наличии, для Мексики)" (стр. 98)
[Системный голос]	Отображение экрана настроек системного голоса.  "Голосовые настройки системы" (стр. 170)

Пункт меню настроек		Результат
[Камера]		Отображение экрана настроек камеры. См. руководство по эксплуатации автомобиля для получения дополнительных сведений о системе контроля.
[Доп. настройки]	[Дисплей]	Отображение экрана настроек дисплея.
	[Язык]	Отображение экрана настроек языка.
	[Единицы измерения]	Отображение экрана настроек единиц измерения.
	[Тип клавиатуры]	Можно выбрать тип клавиатуры.
	[Восстановить все настройки до значений по умолчанию]	Все настройки восстанавливаются до значений по умолчанию.
[Обновление системы]	[Версия ПО]/[Информация о версии]	Отображение экрана с информацией о версии.
	[Обновление ПО]	Программное обеспечение системы можно обновить.  "Обновление программного обеспечения системы (при наличии)" (стр. 94)
	[Обновление карт]	Картографические данные можно обновить.  "Порядок обновления картографических данных (при наличии)" (стр. 162)
[Приложения]	[Apple CarPlay]	Отображение экрана настроек Apple CarPlay.  "Настройки Apple CarPlay" (стр. 108)
	[Android Auto]	Отображение экрана настроек Android Auto.  "Настройки Android Auto" (стр. 112)
	Список устройств	Отображение недавно подключенных устройств Apple CarPlay, Android Auto или Яндекс.Авто.  "Настройки Apple CarPlay" (стр. 108)  "Настройки Android Auto" (стр. 112)  "Настройки Яндекс.Авто" (стр. 116)



ИНФОРМАЦИЯ:

Меню обновления программного обеспечения системы (при наличии) и карты (при наличии) можно также открыть в пункте [Информация о системе] на информационном экране, даже если меню недоступны на экране настроек.


 "Меню информационной системы" (стр. 88)


НАСТРОЙКИ ПОДКЛЮЧЕНИЙ

Изменение настроек и просмотр информации о Bluetooth®, Wi-Fi (при наличии), USB и приложениях (при наличии) доступны на экране Настройки подключений.

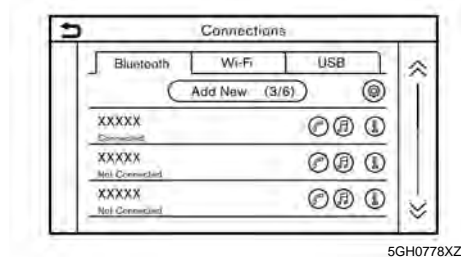
Настройка Bluetooth®

Ваш автомобиль оснащен системой телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free и поддерживает подключение аудиоустройств с интерфейсом Bluetooth®. Если вы владеете совместимой моделью телефона с интерфейсом Bluetooth® или аудиоустройством с интерфейсом Bluetooth®, можно настроить беспроводное соединение между вашим мобильным телефоном и автомобильным телефонным модулем или аудиоустройством с интерфейсом Bluetooth® и автомобильным модулем аудиосистемы. С помощью беспроводной технологии Bluetooth® можно совершать и принимать телефонные вызовы, когда ваш мобильный телефон находится в кармане, а также слушать аудиосистему с интерфейсом Bluetooth®.

 "CD (при наличии), DVD (при наличии), USB-накопитель, iPod и аудиоплеер с интерфейсом Bluetooth®" (стр. 56)

 "Система телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free" (стр. 72)

Подключение мобильного телефона/аудиоустройства:



5GH0778XZ

Пример

Для использования устройства с интерфейсом Bluetooth® вместе с автомобильной системой в первый раз, требуется подключить устройство.

1. Нажмите [Соединения] на экране меню настроек.

 "Системные настройки" (стр. 28)

2. Нажмите [Bluetooth] и нажмите [Добавить новое]. Появится сообщение.

3. Нажмите [Да], чтобы подключить мобильный телефон. Нажмите [Нет], чтобы подключить аудиоустройство, и следуйте инструкциям системы. (Действия могут отличаться в зависимости от устройства).





Примечание:


Некоторые мобильные телефоны и другие устройства могут создавать помехи или фон, слышимый из динамиков аудиосистемы. Для избавления от помех попробуйте переложить устройство в другое место.




ИНФОРМАЦИЯ:


- Сопряженный телефон будет добавлен в список на экране соединения Bluetooth®.
- При нажатии на название другого устройства в списке будет происходить переключение на подключенное устройство.
- При нажатии на  можно подключить устройство по каналу Bluetooth® и использовать с системой телефона с функцией hands-free.
- В зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения можно зарегистрировать избранное аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth®. , выбранное по названию устройства в качестве избранного, будет отмечено значком ★.

 "Настройки Bluetooth®" (стр. 31)

- При нажатии на  можно подключить устройство по каналу Bluetooth® и использовать для аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth®.



- В зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения можно зарегистрировать избранный телефон с функцией hands-free. , выбранный по названию телефона в качестве избранного, будет отмечен значком "★".

 "Настройки Bluetooth®" (стр. 31)

- В зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения при нажатии на  (при наличии) можно создать беспроводную точку доступа с использованием Bluetooth®.
- При нажатии на  будет отображаться информация об устройстве с интерфейсом Bluetooth®.
- Можно зарегистрировать до 6 устройств с интерфейсом Bluetooth®. Если 6 устройств уже зарегистрированы, одно из устройств следует сначала удалить, прежде чем можно будет зарегистрировать другое устройство.
- Процедура подключения может изменяться в зависимости от конкретной модели мобильного телефона. Для подробной информации обратитесь к руководству по эксплуатации вашего мобильного телефона.
- Обратитесь к официальному дилеру NISSAN или в квалифицированную мастерскую для получения информации о подключении устройства с интерфейсом Bluetooth® к вашему автомобилю.

Настройки Bluetooth®:

Настройки Bluetooth® можно изменить согласно вашим предпочтениям.

1. Нажмите [Соединения] на экране меню настроек.
2. Нажмите  "Системные настройки" (стр. 28)
3. Нажмите .

Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Возможные пункты настройки

Пункт меню настроек	Действие
[Bluetooth]	Включение/выключение соединения Bluetooth®.
[Разрешить 2 телефона одновременно]	Когда включено, можно одновременно подключить до 2 устройств с интерфейсом Bluetooth® в качестве телефонов с функцией hands-free к автомобильной системе.
[Избранный телефон]/ [Избранный телефон]	Устройство с интерфейсом Bluetooth® можно зарегистрировать в качестве избранного телефона с функцией hands-free. Если телефон с функцией hands-free находится в зоне действия с включенной функцией Bluetooth®, устройство, зарегистрированное в качестве избранного, будет автоматически подключено к автомобильной системе с приоритетом после активации системы.

Пункт меню настроек	Действие
[Избранное аудио]/ [Избранное аудио]	Устройство с интерфейсом Bluetooth® можно зарегистрировать в качестве избранного аудиоустройства. Если аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth® находится в зоне действия с включенной функцией Bluetooth®, устройство, зарегистрированное в качестве избранного, будет автоматически подключаться к автомобильной системе с приоритетом после активации системы.
[Название устройства]	Название устройства можно изменить.
[ПИН]	ПИН-код можно изменить.





ИНФОРМАЦИЯ:

В меню [Название устройства] отображаемое на экране название устройства можно изменить и переименовать название, установленное по умолчанию, на предпочтительное название (например, «Автомобиль Стива»).




Удаление мобильного телефона/аудиоустройства:

Сопряженные устройства можно удалить из списка.

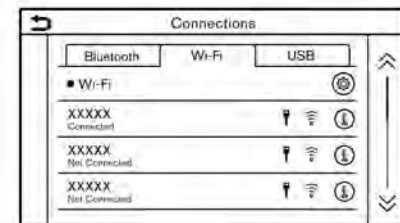
1. Нажмите [Соединения] на экране меню настроек.
 “Системные настройки” (стр. 28)
2. Нажмите [Bluetooth].
3. Нажмите  рядом с названием мобильного телефона, который вы хотите удалить.
4. Нажмите [Удалить]. Нажмите [Да] после появления сообщения.

НАСТРОЙКА WI-FI (при наличии)

Соединение Wi-Fi можно установить с помощью доступной сети Wi-Fi рядом с автомобилем или функции беспроводной точки доступа смартфона и т. д. Возможность подключения по Wi-Fi полезна для обновления картографических данных (при наличии) и программного обеспечения системы (при наличии) или информации о дорожной обстановке Premium Traffic (при наличии).

-  “Обновление программного обеспечения системы (при наличии)” (стр. 94)
-  “Порядок обновления картографических данных (при наличии)” (стр. 162)
-  “Информация о дорожной обстановке Premium Traffic (при наличии)” (стр. 145)


Подключение к сети Wi-Fi:





5GN0779XZ

Пример

Для использования соединения Wi-Fi в первый раз требуется выполнить следующие процедуры подключения.

1. Нажмите [Соединения] на экране меню настроек.
 “Системные настройки” (стр. 28)
2. Нажмите [Wi-Fi].
3. Нажмите на название устройства, которое вы хотите подключить.

	Указывает, что пароль настроен.
	Указывает силу сигнала, принимаемого устройством Wi-Fi.

4. Введите пароль сети и нажмите [OK]. Устройство будет подключено.

Если указанное в списке устройство находится в состоянии, когда возможно соединение по Wi-Fi, при нажатии на название устройства начнется подключение.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Введите правильный пароль, учитывая заглавные и строчные буквы.
- При нажатии на будет отображаться информация о сети. При включении пункта [Автом. подключение] автомобиль будет автоматически подключаться к сети, если она доступна.
- Нажмите [Точка доступа автомобиля]/[Точка доступа автомобиля] (при наличии) и включите индикатор, чтобы активировать обмен данными с точкой доступа Wi-Fi. Благодаря этому такое устройство, как смартфон, может подключиться к сети Wi-Fi.
- Включение функции точки доступа Wi-Fi на вашем смартфоне может быть связано с дополнительной платой, взимаемой вашим оператором сотовой связи. Для получения сведений о тарифе за услуги связи см. тарифный план вашего оператора сотовой связи.
- Систему можно подключить только к сети с защитой WPA2 (она не будет подключаться к сетям WEP, WPA1).
- С помощью данного устройства невозможно получить доступ к сетям Wi-Fi, требующим наличия веб-браузера.

Настройки Wi-Fi:

Настройки Wi-Fi можно изменить согласно вашим предпочтениям.

1. Нажмите [Соединения] на экране меню настроек.
2. Нажмите "Системные настройки" (стр. 28)
3. Нажмите .
4. Нажмите на предпочтительный пункт.

Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Возможные пункты настроек

Пункт меню настроек	Действие
[Точка доступа автомобиля]/[Точка доступа автомобиля]	Включение/выключение точки доступа автомобиля.
[Название сети (SSID)]	Отображение названия сети Wi-Fi.
[Пароль]	Отображение пароля сети Wi-Fi.
[Wi-Fi]	Включение/выключение Wi-Fi.
[Безопасность]	Отображается использованная система шифрования.

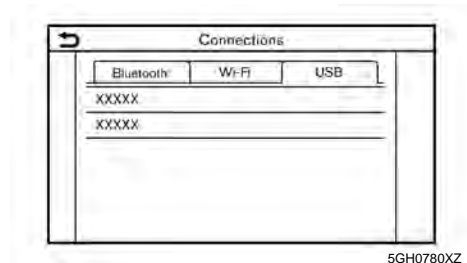
Удаление сети Wi-Fi:

Сохраненную сеть Wi-Fi можно удалить из списка.

1. Нажмите [Соединения] на экране меню настроек.
2. Нажмите "Системные настройки" (стр. 28)
3. Нажмите по названию сети, которую вы хотите удалить.
4. Нажмите [Удалить]. Нажмите [Да] после появления сообщения.

Отображение информации о USB-устройстве

Можно просматривать информацию о подключенном USB-устройстве.

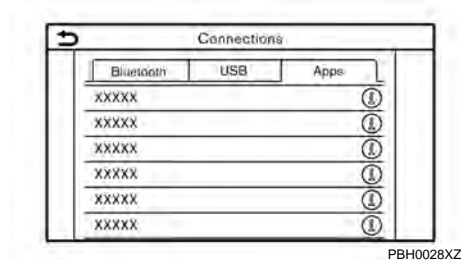


Пример

1. Нажмите [Соединения] на экране меню настроек.
2. Нажмите [USB].
3. Нажмите на название устройства, которое вы хотите проверить. Отображается название и тип устройства.

НАСТРОЙКИ ПРИЛОЖЕНИЙ (при наличии)

Отображается список недавно подключенных устройств для Apple CarPlay (при наличии), Android Auto (при наличии) или Яндекс.Авто (при наличии), а настройки для каждого устройства можно изменить.



Пример

Настройки приложений можно изменить согласно вашим предпочтениям.

- ① Нажмите [Соединения] на экране меню настроек.
👉 "Системные настройки" (стр. 28)
- ② Нажмите [Приложения].
- ③ Нажмите [👤] или название устройства, настройку которого вы хотите изменить.
- ④ Нажмите на предпочтительный пункт.



ИНФОРМАЦИЯ:

Отображаемые элементы могут варьироваться в зависимости от приложений.



"Настройки Apple CarPlay" (стр. 108)



"Настройки Android Auto" (стр. 112)



"Настройки Яндекс.Авто" (стр. 116)

3 Аудиосистема

Меры предосторожности при эксплуатации аудиосистемы	36	CD (при наличии), DVD (при наличии), USB-накопитель, iPod и аудиоплеер с интерфейсом Bluetooth®	56
Радиоприемник.....	36	Внешние (AUX) источники (при наличии)	66
Проигрыватель компакт-дисков (CD) (при наличии)	42	Воспроизведение аудиокomпозиций со смартфона (при наличии)	66
Проигрыватель дисков DVD (DVD) (при наличии)	39	Настройки аудиосистемы	67
USB-разъем (универсальная последовательная шина)	42	Регулировки аудиосистемы с помощью соответствующей панели регулировок (при наличии)	68
Сжатые аудиофайлы (MP3/WMA/AAC)	43	Уход за CD-/DVD-устройствами/USB-накопителем и очистка	68
Аудиосистема с интерфейсом Bluetooth®	48	CD/DVD (при наличии)	68
Управление аудиосистемой	48	USB-накопитель	69
Управление основными функциями аудиосистемы	48		
Радиоприемник	50		

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ АУДИОСИСТЕМЫ

ОПАСНО

- Пользуйтесь аудиосистемой, только когда включен двигатель, гибридная система или система e-POWER. Использование аудиосистемы в течение длительного времени при выключенном двигателе, гибридной системе или системе e-POWER может привести к разрядке аккумуляторной батареи автомобиля (12-вольтовая аккумуляторная батарея).
- Оберегайте систему от попадания в нее влаги. Чрезмерная влажность и попадание влаги могут привести к неисправности системы.
- Припаркуйте автомобиль в безопасном месте и затяните стояночный тормоз для просмотра фильмов (при наличии), прежде чем пользоваться сенсорным дисплеем.

РАДИОПРИЕМНИК

Установите выключатель зажигания или переключатель питания в положение ACC или ON, прежде чем включить аудиосистему. Если вы слушаете аудиосистему при выключенном двигателе, гибридной системе или системе e-POWER, выключатель зажигания или переключатель питания должен быть установлен в положение ACC.

Качество приема радиопрограмм зависит от мощности сигнала радиостанции, расстояния до радиопередатчика, расположения зданий, мостов, возвышенностей и других внешних факто-

ров. Нерегулярные изменения в качестве приема обычно вызваны перечисленными внешними факторами.

На качество приема радиосигнала может повлиять использование мобильного телефона в салоне автомобиля или рядом с ним.

Прием радиостанций

Аудиосистема вашего автомобиля оснащена новейшими высокотехнологичными электронными схемами, обеспечивающими высокое качество радиоприема. Электронные схемы вашего радиоприемника повышают дальность и качество приема радиостанций.

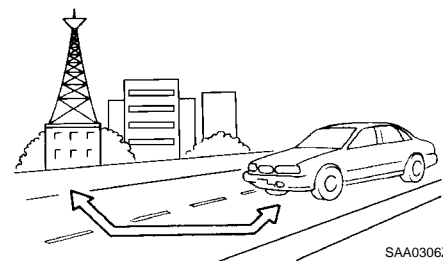
Однако, поскольку радиосигналы, передаваемые в частотных диапазонах FM и AM, обладают некоторыми свойствами, отрицательно влияющими на качество их приема в движущемся автомобиле, некоторое ухудшение качества приема неизбежно даже при использовании самой совершенной аппаратуры. Ухудшение характеристик радиоприема в некоторых зонах, в которых движется автомобиль – совершенно нормальное явление, и не является признаком неисправности вашей аудиосистемы.

Из-за движения автомобиля условия радиоприема постоянно меняются. Здания, особенности рельефа местности, расстояние от передающей радиостанции и помехи, создаваемые другими автомобилями, могут сделать качество приема далеко не идеальным. Ниже описываются некоторые факторы, влияющие на качество приема радиопередач.

Некоторые мобильные телефоны и другие устройства могут создавать помехи или фон, слышимый из динамиков аудиосистемы. Для избавления от помех попробуйте переложить устройство в другое место.

Прием радиостанций диапазона FM

МАКСИМАЛЬНОЕ РАССТОЯНИЕ ПЕРЕДАЧИ СИГНАЛА



- FM: 40-48 км
- AM: 97-209 км

Диапазон: FM-диапазон обычно ограничен 40-48 км, когда моноауральная (одинарная станция) FM имеет чуть больший диапазон по сравнению со стерео FM. Внешние помехи могут иногда мешать приему радиостанций FM, даже если FM-станция находится в пределах 40 км. Мощность принимаемого радиосигнала тем меньше, чем больше расстояние между приемником и передатчиком. Подобно свету, радиосигналы диапазона FM пере-

даются по линии прямой видимости. Например, такие сигналы могут отражаться от различных объектов.

Затухание и смещение: по мере перемещения вашего автомобиля вдаль от передатчика станции, сигналы могут затухать и/или смещаться.

При статичной и высокочастотной детонации: во время помех при передаче сигналов, создаваемых зданиями, или из-за положения антенны, как правило связанными с увеличенным расстоянием от передатчика станции, может быть слышна статичная или высокочастотная детонация. Это влияние можно уменьшить путем уменьшения настройки высоких частот с целью меньшего искажения в данном диапазоне.

Многоканальный прием: поскольку сигналы в диапазоне FM отражаются от различных объектов, основной и отраженный сигналы, отличающиеся по фазе, могут приниматься одновременно. Взаимное наложение этих сигналов могут вызвать периодическое ослабление звука, вплоть до его полного исчезновения.

Прием радиостанций диапазона AM

Поскольку сигналы диапазона AM длинноволновые, они могут огибать препятствия и распространяться вдоль земной поверхности. Кроме того, сигналы могут отражаться от ионосферы и обратно отражаться к земле. Эти особенности распространения сигналов диапазона AM также приводят к их искажению на пути от передатчика к приемнику.

Затухание: возникает, когда автомобиль проезжает под путепроводами или в зоне с множеством высоких зданий. Прием может ухудшиться в течение нескольких секунд даже при проезде по незастроенным участкам дорог из-за турбулентности ионосферы.

Статичные помехи: могут быть вызваны грозами, близостью линий высоковольтной электропроводки и даже влиянием светофоров.

Цифровое аудиовещание (DAB) (при наличии)

Поддерживаемые стандарты для данной системы - это DAB и DAB+.

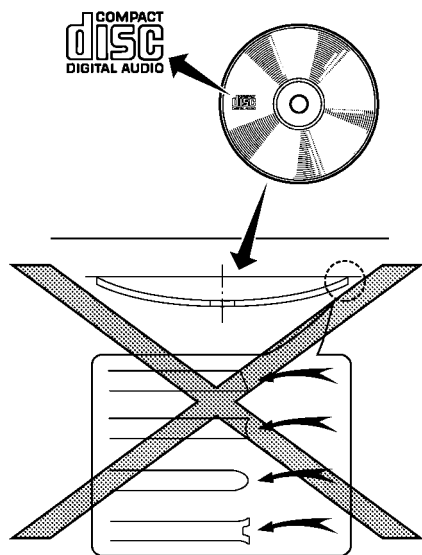
Прием HD Radio Technology (при наличии)

Прием HD Radio Technology должен быть включен для активации приема вещания HD Radio.

 "Радиоприемник" (стр. 50)

Благодаря этому вы можете принимать радиотрансляции (когда требуется) с более качественным приемом звука. Когда данная функция не включена или вещание HD Radio недоступно, будет передаваться аналоговый сигнал радиостанций (AM/FM).

ПРОИГРЫВАТЕЛЬ КОМПАКТ-ДИСКОВ (CD) (при наличии)



SAA0480

- Не применяйте силу при загрузке диска CD. Это может привести к повреждению компакт-диска и/или CD-плеера.
- Попытка вставить диск в плеер при закрытом загрузочном окне также может привести к повреждению компакт-диска и/или CD-плеера.
- При низкой температуре окружающего воздуха или в дождливую погоду нормальная работа проигрывателя компакт-дисков может нарушаться из-за высокой влажности воздуха. Если такое случается, нужно извлечь компакт-диск и затем полностью просушить или провентилировать проигрыватель.
- При движении по неровным дорогам проигрыватель может пропускать отдельные фрагменты записи.
- Проигрыватель компакт-дисков может иногда не работать при высокой температуре воздуха в салоне автомобиля. Понижьте температуру в салоне перед использованием проигрывателя.
- Пользуйтесь только высококачественными круглыми компакт-дисками диаметром 12 см (4,7 дюйма) с логотипом "COMPACT DISK DIGITAL AUDIO" на упаковке или на самом диске.
- Не оставляйте компакт-диски под прямыми солнечными лучами.
- Проигрыватель не будет работать должным образом с компакт-дисками низкого качества, с грязными, захватанными руками и поцарапанными дисками, или с дисками, имеющими точечные надколы.
- Перечисленные ниже типы компакт-дисков могут не воспроизводиться должным образом:
 - Защищенные от перезаписи компакт-диски (CCCD)
 - Записываемые компакт-диски (CD-R)
 - Многократно перезаписываемые компакт-диски (CD-RW)
- Во избежание нарушения нормальной работы проигрывателя компакт-дисков не используйте следующие диски:
 - 8-сантиметровые диски
 - Компакт-диски некруглой формы
 - Компакт-диски с бумажными этикетками
 - Покоробленные, поцарапанные диски или диски с необычными кромками
- Данная аудиосистема может воспроизводить только предварительно записанные компакт-диски. Она не может записывать компакт-диски.

- Если система не может воспроизвести CD, на дисплее появится одно из следующих сообщений:

Сбой при чтении диска:

Отображение ошибки CLV, Focus, TOC или Access. Проверьте и повторно вставьте компакт-диск. Проверьте правильность установки диска.

Извлеките диск:




Отображается ошибка механизма. Если не удастся извлечь компакт-диск, извлеките и вставьте компакт-диск. Если не удастся извлечь компакт-диск, рекомендуется обратиться к официальному дилеру NISSAN или в квалифицированную мастерскую для обслуживания.

Невоспроизводимый файл:

Указание того, что на вставленном компакт-диске не обнаружен читаемый файл. Проверьте данные на вашем компакт-диске.

ПРОИГРЫВАТЕЛЬ ДИСКОВ DVD (DVD) (при наличии)

Авторские права и торговая марка

- Технология, защищенная патентным правом США и другими правами на интеллектуальную собственность, принадлежащую Macrovision Corporation и другим правообладателям, используется в данной системе.
- Использование данной технологии, защищенной авторским правом, невозможно без разрешения Macrovision Corporation. Допускается ограниченное персональное использование и т. д. без получения разрешения Macrovision Corporation.
- Модификация и разборка систем не допускается.
- Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и торговая марка D  являются торговыми знаками Dolby Laboratories.
- DTS, DTS и  в совокупности, DTS 2.0 Channel, а также логотип  являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми наименованиями DTS, Inc. в Соединенных Штатах Америки и/или других странах.

Диски с функцией «родительский контроль»

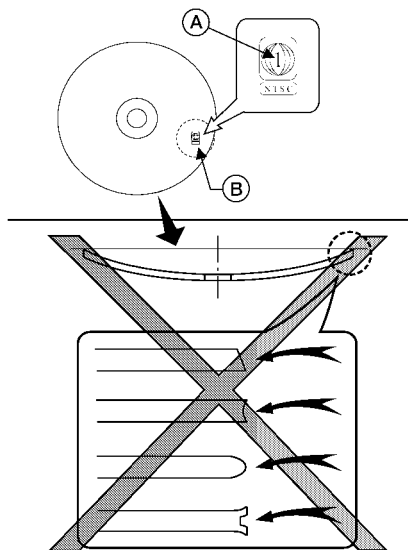
На данном DVD-плеере можно воспроизводить диски DVD с функцией «родительский контроль». Вы можете по собственному усмотрению решить, нужно ли активировать в системе функцию «родительского контроля».

Допустимые форматы дисков

Проигрыватель DVD позволяет воспроизводить компакт-диски следующих форматов:

- DVD-VIDEO
- DVD-VR
- VIDEO-CD
- DTS-CD

Диск DVD может не воспроизводиться должным образом в зависимости от диска или формата.



LHA0484

Используйте диски DVD с региональным кодом "ALL" или с кодом, соответствующим вашему проигрывателю DVD-дисков. (Региональный код A указан на DVD B в виде небольшого символа). Данный автомобильный проигрыватель DVD может воспроизводить только DVD с соответствующим региональным кодом.

Во избежание нарушения нормальной работы проигрывателя DVD-дисков не используйте следующие диски:

- 8-сантиметровые диски
- DVD-диски с несовместимым региональным кодом
- DVD-диски некруглой формы
- DVD-диски с бумажными этикетками
- Покоробленные, поцарапанные диски или диски с неровными кромками
- Текст удален заказчиком!
- Записываемые цифровые видеодиски (DVD-R).
- Перезаписываемые цифровые видеодиски (DVD-RW).

Схема технических характеристик для DVD

Воспроизводимые носители:

Данная система может воспроизводить следующие носители.

- DVD+RW
- DVD+R
- DVD+R DL
- DVD-RW (соответствует CPRM)
- DVD-R (соответствует CPRM)
- DVD-R DL (соответствует CPRM)
- DVD-ROM

- Dual DISC (без гарантии)

Видеокодек:

Данная система поддерживает следующие видеокодеки.

Формат видеофайлов	
DVD Video	
DVD-VR с поддержкой CPRM	
VIDEO CD*	Вер. 1.0
	Вер. 1.1
	Вер. 2.0
DTS CD	

*Некоторые функции VIDEO CD могут не поддерживаться этой системой.

Аудиокодек:

Следующие комбинации аудиокодеков поддерживают видеоформаты.

Звуковой формат	DVD-Video	DVD-VR	VIDEO-CD	DTS-CD
LPCM	Поддерживаемые	Поддерживаемые	Не поддерживается	Не поддерживается
Dolby Digital	Поддерживаемые	Поддерживаемые	Не поддерживается	Не поддерживается
Dolby Digital EX	Не поддерживается	Не поддерживается	Не поддерживается	Не поддерживается
DTS	Поддерживаемые	Не поддерживается	Не поддерживается	Поддерживаемые
DTS-ES	Не поддерживается	Не поддерживается	Не поддерживается	Не поддерживается
DTS 96/24	Не поддерживается	Не поддерживается	Не поддерживается	Не поддерживается
MPEG1 Layer3	Поддерживаемые	Поддерживаемые	Поддерживаемые	Не поддерживается
MPEG2 Layer3	Поддерживается с ограничениями по выходному сигналу*1	Поддерживается с ограничениями по выходному сигналу*1	Не поддерживается *2	Не поддерживается

*1 Канал объемного звучания задних динамиков DVD-Video и DVD-VR/MPEG2 присвоен каналам LS и RS и выходному разъему.

*2 MPEG2 Layer3 VIDEO CD указывает SVCD. SVCD может воспроизводиться, но его производительность не гарантируется. Второй выход используется для передачи аудиосигнала SVCD.

USB-РАЗЪЕМ (универсальная последовательная шина)

Предупреждение

Не подключайте, не отсоединяйте и не управляйте USB-устройством во время движения. Это может отвлечь от управления автомобилем. В этом случае вы можете потерять контроль над автомобилем, что, в свою очередь, может стать причиной аварии или тяжелой травмы.

ОПАСНО

- Запрещается вставлять USB-устройство в USB-разъем с усилием. В зависимости от USB-разъема подключение USB-устройства под наклоном или в перевернутом положении может привести к повреждению разъема. Убедитесь в правильности подключения USB-устройства к USB-разъему.
- Не беритесь за крышку USB-разъема (при наличии) в случае извлечения USB-устройства из разъема. Это может привести к повреждению разъема и его крышки.
- Не оставляйте провод USB-устройства в таком месте, где за него можно случайно зацепиться. При натяжении этого провода можно повредить разъем.

USB-устройство не входит в комплектацию автомобиля. При необходимости USB-устройства следует приобретать отдельно.

Данная система не может использоваться для форматирования USB-устройств. Для форматирования USB-устройства следует воспользоваться персональным компьютером.

Система поддерживает различные запоминающие USB-устройства, жесткие диски, подключаемые к USB-разъему, и проигрыватели iPod. Некоторые USB-устройства могут не поддерживаться этой системой.

- Разбитые на разделы USB-устройства могут не воспроизводиться.
- Некоторые символы, используемые в других языках (китайский, японский и т. д.) могут отображаться на дисплее неправильно. При использовании USB-устройства рекомендуется использовать буквы английского алфавита.

Основные замечания по использованию USB-устройств:

Информация о правильном уходе за устройством приведена в руководстве по эксплуатации этого устройства.

Замечания по использованию проигрывателя iPod:

iPod является торговой маркой Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах.

- Неправильное подключение устройства iPod может привести к тому, что значок выбора на дисплее будет мигать. Всегда проверяйте правильность подключения устройства iPod.
- Аудиокниги могут воспроизводиться не в том порядке, в котором они записаны на проигрывателе iPod.

Совместимость устройств

Совместимость может отличаться в зависимости от моделей.

Изготовлено для

- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPod nano (6-го поколения)



ИНФОРМАЦИЯ:

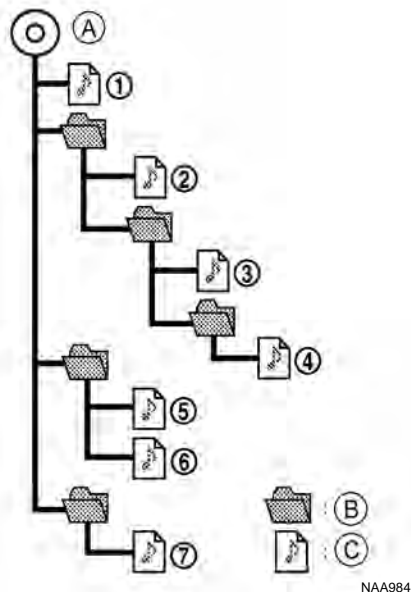
- Совместимость устройства может варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.
- Убедитесь, что операционная система iOS обновлена.
- Информация о правильном использовании и уходе за устройством приведена в Руководстве по эксплуатации этого устройства.

СЖАТЫЕ АУДИОФАЙЛЫ (MP3/WMA/AAC)

Краткое объяснение терминов

- MP3 — сокращение от Moving Pictures Experts Group Audio Layer 3 (аудиослой 3 группы экспертов по кинематографии). MP3 — наиболее известный сжатый цифровой формат аудио-файлов. Этот формат позволяет записывать и воспроизводить аудиофайлы с качеством, близким к качеству обычных CD, однако эти файлы отличаются гораздо меньшим размером. Преобразование аудиодорожки в формат MP3 позволяет уменьшить размер файла примерно в 10 раз (дискретизация: 44,1 кГц, скорость передачи данных: 128 кбит/с) практически без заметных потерь качества. При сжатии файлов отфильтровываются все составляющие звукового сигнала, которые не воспринимаются человеческим ухом.
- WMA — это сокращение от Windows Media Audio. WMA представляет собой формат записи аудиосигналов, разработанный корпорацией Microsoft в качестве альтернативы формату MP3. Формат WMA обеспечивает еще большую степень сжатия файлов по сравнению с форматом MP3 и позволяет записать на цифровом компакт-диске большее количество файлов при таком же качестве звучания.
- Bit rate (Скорость аудиопотока) — это параметр, определяющий количество битов информации, записываемых или считываемых за одну секунду. Размер и качество сжатых цифровых аудиофайлов определяется скоростью передачи данных, использованной при шифровании файла.
- Частота дискретизации — это частота, с которой выбираются участки аудиосигнала при преобразовании из аналоговой формы в цифровую (аналогово-цифровое преобразование).
- Мультисессия представляет собой один из способов записи информации на носитель. Однократная запись данных на носитель называется «одиночной сессией», а запись, выполненная в несколько приемов, называется «мультисессионной».
- Ярлык ID3/WMA — это ярлык, который представляет собой часть файла формата MP3 или WMA и содержит информацию о цифровом музыкальном файле, например, название композиции, имя исполнителя, название альбома, скорость передачи данных при кодировании, продолжительность дорожки и т. д. Информация, которая содержится в ярлыке ID3, отображается на дисплее в строке Название альбома/Имя исполнителя/Название дорожки.
- AAC — Advanced Audio Coding (Модернизированное кодирование аудиосигнала) представляет собой формат сжатия аудиосигнала. Формат AAC обеспечивает большее сжатие файлов по сравнению с форматом MP3, и позволяет создавать и хранить музыкальные файлы с таким же качеством звучания, что и MP3.

Порядок воспроизведения



- Порядок воспроизведения определяется порядком, в котором файлы были записаны с помощью соответствующего программного обеспечения, поэтому он может отличаться от желаемого.
- Порядок воспроизведения сжатых аудиофайлов соответствует иллюстрации.

Ⓐ Корневой каталог

Ⓑ Каталог

Ⓒ Аудиофайл

- Названия папок, не содержащих сжатые аудиофайлы, не будут показаны на дисплее.

Схема технических характеристик для CD (при наличии)

Поддерживаемые носители			CD, CD-R*5, CD-RW*5
Поддерживаемые файловые системы			CD, CD-R*5, CD-RW*5
Поддерживаемые версии*1	MP3	Версия	MPEG1 Audio Layer3, MPEG2 Audio Layer3
		Частота дискретизации	MPEG1 Audio Layer3: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц MPEG2 Audio Layer3: 16 кГц, 22,05 кГц, 24 кГц
		Скорость передачи данных	MPEG1 Audio Layer3: 32 кбит/с - 320 кбит/с MPEG2 Audio Layer3: 8 кбит/с - 160 кбит/с
	WMA*2	Версия	WMA7, WMA8, WMA9, WMA9.1, WMA9.2
		Скорость передачи данных/ частота дискретизации	Скорость передачи данных: вер. 7, вер. 8: 32-192 кбит/с, вер. 9, вер. 9.1, вер. 9.2: 32-192 кбит/с, VBR Частота дискретизации: вер. 7, вер. 8: 8 к/11,025 к/16 к/22 к/32 к/44,1 к вер. 9, вер. 9.1, вер. 9.2: 8 к/11,025 к/16 к/22 к/32 к/44,1 к/48 кГц
	AAC*3	Скорость передачи данных/ частота дискретизации	Скорость передачи данных: 8-256 кбит/с, VBR Частота дискретизации: 11,025-48 кГц
Ярлык (название песни, исполнителя и альбома)			Вер. ярлыка ID3 1.0, вер. 1.1, вер. 2.2, вер. 2.3, вер. 2.4 (только MP3) Ярлык WMA (только WMA) Ярлык AAC (только AAC)
Уровни папок			CD, CD-R*5, CD-RW*5: уровни папок: 8, количество папок: 255 (включая корневой каталог), количество файлов: 510 (макс. 255 файлов в одной папке)
Отображаемые кодировки знаков*4			01: SHIFT-JIS, ASCII, ISO-8859-1, UTF-8, UTF-16 BOM, UTF-16 Big Endian, UTF-16 Little Endian, 02: UNICODE, 03: UTF-16

*1 Файлы, созданные с применением комбинации частоты дискретизации 48 кГц и скорости передач данных 64 кбит/с, не могут быть воспроизведены.

*2 Воспроизведение защищенных WMA-файлов (DRM) невозможно.

*3 Изготовлено iTunes.

*4 Доступные коды зависят от вида носителя, версии и той информации, которая должна отображаться на дисплее.

*5 Использование с системой распознавания голосовых команд невозможно.

 "Система распознавания голосовых команд (при наличии)" (стр. 168)

Схема технических характеристик для USB

Модели без меню <SETTING> на панели управления:

Поддерживаемые носители	USB2.0
Поддерживаемые файловые системы	FAT16, FAT32
Уровни папок	Уровни папок: 8, файлов в каждой папке: 255, папки: 512 (включая корневой каталог), файлы: 8000
Ярлык (название песни, исполнителя и альбома)	Вер. ярлыка ID3 1.0, вер. 1.1, вер. 2.2, вер. 2.3, вер. 2.4 (только MP3)
	Ярлык WMA (только WMA)
	Ярлык AAC (только AAC)

Формат			Частота дискретизации	Поддерживаемая скорость передачи данных
MP3 *1	MPEG1	Layer-3	32, 44,1, 48 кГц	32-320 кбит/с
	MPEG2		16, 22,05, 24 кГц	8-160 кбит/с
WMA *2			8, 11,025, 16, 22,05, 32, 44,1, 48 кГц	12-192 кбит/с
AAC (MPEG4) *3 (только расширение «m4a»)			11,025, 16, 22,05, 32, 44,1, 48 кГц	8-320 кбит/с
FLAC			8-192 кГц	128 кбит/с - 12,288 мбит/с
WAV			8-192 кГц	128 кбит/с - 12,288 мбит/с

*1 MPEG2.5 не поддерживается.

*2 WMA7, WMA8, WMA9, WMA9.1, WMA9.2 поддерживаются. (WMA9 Professional, Lossless, голосовая передача данных не поддерживается).

*3 Поддерживаются только файлы AAC с кодировкой iTunes. Не поддерживается HE-AAC (высокой эффективности).

Модели с меню <SETTING> на панели управления:

Поддерживаемые носители	USB2.0
Поддерживаемые файловые системы	FAT16, FAT32
Уровни папок	Уровни папок: 8, файлов в каждой папке: 255, папки: 2500 (включая корневой каталог), файлы: 32000
Ярлык (название песни, исполнителя и альбома)	Вер. ярлыка ID3 1.0, вер. 1.1, вер. 2.2, вер. 2.3, вер. 2.4 (только MP3)
	Ярлык WMA (только WMA)
	Ярлык AAC (только AAC)

Формат			Частота дискретизации	Поддерживаемая скорость передачи данных
MP3 *1	MPEG1	Layer-3	32, 44,1, 48 кГц	32-320 кбит/с
	MPEG2		16, 22,05, 24 кГц	8-160 кбит/с
WMA *2			8, 11,025, 16, 22,05, 32, 44,1, 48 кГц	12-192 кбит/с
AAC (MPEG4) *3 (только расширение «m4a»)			11,025, 16, 22,05, 32, 44,1, 48 кГц	8-320 кбит/с
FLAC			8-192 кГц	128 кбит/с - 12,288 мбит/с
WAV			8-192 кГц	128 кбит/с - 12,288 мбит/с

*1 MPEG2.5 не поддерживается.

*2 WMA7, WMA8, WMA9, WMA9.1, WMA9.2 поддерживаются. (WMA9 Professional, Lossless, голосовая передача данных не поддерживается).

*3 Поддерживаются только файлы AAC с кодировкой iTunes. Не поддерживается HE-AAC (высокой эффективности).

АУДИОСИСТЕМА С ИНТЕРФЕЙСОМ BLUETOOTH®





- Некоторые аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth® могут не распознаваться аудиосистемой автомобиля.
- Перед использованием аудиоустройства Bluetooth® необходимо установить беспроводное соединение между совместимым аудиоустройством Bluetooth® и модулем встроенной системы Bluetooth® автомобиля.
- Аудиосистема с интерфейсом Bluetooth® может остановить воспроизведение музыки при
 - приеме вызовов в режиме hands-free
 - проверке подключения к телефону с функцией hands-free
 - подключении к телефону с функцией hands-free или аудиоустройству
 - загрузке памяти телефонной книги с подключенного мобильного телефона.
- Не помещайте аудиоустройство Bluetooth® в место, экранированное металлическими деталями, и не кладите его далеко от модуля Bluetooth® автомобиля во избежание искажений звука и разрыва беспроводной связи.
- Пока аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth® подключено по протоколу беспроводной связи Bluetooth®, аккумуляторная батарея устройства может разряжаться быстрее обычного.

- Данная система поддерживает профили Bluetooth® Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) и Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP).
- Беспроводная LAN (Wi-Fi) и функции Bluetooth® используют одинаковую полосу частот (2,4 ГГц). Одновременное использование Bluetooth® и беспроводной LAN может привести к замедлению работы или отключению связи и возникновению нежелательных помех. Рекомендуется выключать беспроводную LAN (Wi-Fi) при работе Bluetooth®.

УПРАВЛЕНИЕ АУДИОСИСТЕМОЙ

УПРАВЛЕНИЕ ОСНОВНЫМИ ФУНКЦИЯМИ АУДИОСИСТЕМЫ

Включение/выключение аудиосистемы

Выключатель зажигания или переключатель питания должен находиться в положении АСС или ON для включения аудиосистемы. Нажмите **<VOL/  >/<VOLUME/  >** или **<AUDIO>** для включения аудиосистемы, который воспроизводился непосредственно перед выключением системы. Для выключения аудиосистемы нажмите **<VOL/  >/<VOLUME/  >** еще раз.

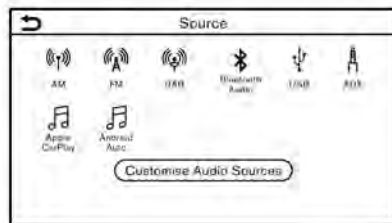


ИНФОРМАЦИЯ:

Аудиосистему можно также включить путем вращения **<VOL/  >/<VOLUME/  >**, когда система выключена.

Выбор аудиоисточника

Выбор на экране меню источников:



NAVI0004

Пример

1. Нажмите **<AUDIO>**, когда отображается экран аудиосистемы.
2. Выберите аудиоисточник для воспроизведения.

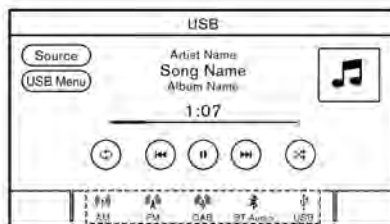


ИНФОРМАЦИЯ:

- При нажатии на [Источник] в верхнем левом углу экрана аудиосистемы будет также отображаться экран меню аудиоисточников.
- Когда выбран пункт [Задний дисплей] (при наличии), аудиоисточник переключится на развлекательную систему для задних пассажиров (RES) (при наличии). Тем не менее изображение с устройства, подключенного к разъему HDMI, не может отображаться на сенсорном дисплее. Для получения дополнительных сведений см. руководство по эксплуатации автомобиля.

- В зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения аудиоисточник может также переключаться на информационном дисплее автомобиля. См. руководство по эксплуатации автомобиля для получения дополнительных сведений об информационном дисплее автомобиля.

Выбор панели пуска:



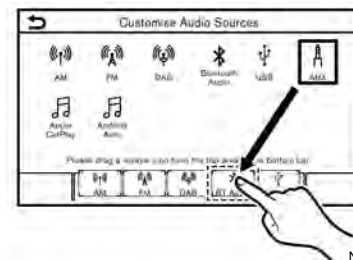
5GA0242XZ

Пример

На панели пуска отображаются значки источников. Нажмите на значок, чтобы выбрать предпочтительный аудиоисточник.

Индивидуальная настройка панели пуска:

Значки источника, которые отображаются на панели пуска, можно настроить индивидуально.



NAVI0006

Пример

1. Нажмите **<AUDIO>** или нажмите [Источник], пока отображается экран Аудиосистема.
2. Нажмите [Индивидуальная настройка аудиоисточников]/[Индивидуальная настройка аудиоисточников]
3. Перетащите предпочтительный значок источника на панель пуска.
4. Нажмите **<BACK>**/**<BACK>** на панели управления, **<BACK>** на Display Commander (при наличии) или нажмите [] для подтверждения настройки.

Выбор с помощью переключателя на рулевом колесе (при наличии):

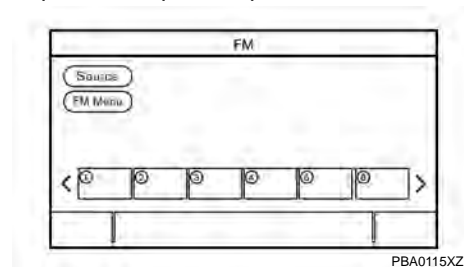
На моделях с **<SOURCE>** на рулевом колесе аудиоисточники можно переключать на информационном дисплее автомобиля путем нажатия на переключатель.

Выбор с помощью переключателя на рулевой колонке (при наличии):

На моделях с <SOURCE/AUDIO> на рулевой колонке аудиосистемы можно переключать путем нажатия на переключатель.

РАДИОПРИЕМНИК

Управление радиоприемником



Включение радиоприемника и выбор диапазона:

Для прослушивания радиоприемника включите аудиосистему и выберите предпочтительный радиочастотный диапазон.

 "Выбор аудиосистемы" (стр. 49)



ИНФОРМАЦИЯ:

Если стереофонический сигнал радиостанции слишком слаб, радиоприемник автоматически переключится на монофоническое звучание.

УПРАВЛЕНИЕ РАДИОПРИЕМНИКОМ AM/FM/DAB (при наличии):

Далее перечислены функции общего управления радиоприемником AM, FM, DAB.

Доступные функции и кнопки/переключателя могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик, версий программного обеспечения и условий.

Функция	Принцип действия	
	Модели с быстрой настройкой	Модели без быстрой настройки
Настройка вручную (AM/FM), выбор компонента обслуживания (DAB)	<ul style="list-style-type: none"> Панель управления <ul style="list-style-type: none"> <TUNE-SCROLL/SOUND>/<TUNE-SCROLL/ENTER SOUND>/<TUNE-SCROLL/OK>. 	<ul style="list-style-type: none"> Панель управления <ul style="list-style-type: none"> Поверните <TUNE SCROLL/SOUND>/<TUNE SCROLL/ENTER SOUND>/<TUNE SCROLL/OK>. Нажмите <◀◀>/<▶▶>.
Быстрая настройка	<ul style="list-style-type: none"> Панель управления <ul style="list-style-type: none"> Нажмите и удерживайте <◀◀>/<▶▶>. 	-
Автоматическая настройка радиоприемника	<ul style="list-style-type: none"> Панель управления <ul style="list-style-type: none"> Нажмите <◀◀>/<▶▶>. Переключатель на рулевом колесе <ul style="list-style-type: none"> Нажмите и удерживайте <◀◀>/<▶▶>. Наклоните и удерживайте <▲/▼>. 	<ul style="list-style-type: none"> Панель управления <ul style="list-style-type: none"> Нажмите и удерживайте <◀◀>/<▶▶>. Переключатель на рулевом колесе <ul style="list-style-type: none"> Нажмите и удерживайте <◀◀>/<▶▶>. Наклоните и удерживайте <▲/▼>.
Предварительная настройка станций	<ul style="list-style-type: none"> Сенсорный дисплей <ol style="list-style-type: none"> Выберите радиочастотный диапазон. Настройтесь на станцию, которую вы хотите сохранить. Нажмите и удерживайте номера предустановки в соответствующем списке на экране радиоприемника. <p>Такая информация, как частота и т. д., будет отображаться в списке предустановок.</p>	
Выбор предустановленных станций	<ul style="list-style-type: none"> Переключатель на рулевом колесе <ul style="list-style-type: none"> Нажмите <◀◀>/<▶▶>. Наклоните <▲/▼>. Сенсорный дисплей <ul style="list-style-type: none"> Кратковременно нажмите на предпочтительную станцию в соответствующем списке на экране радиоприемника. 	

- Для включения режима HD Radio (при наличии) нажмите на клавишу включения/выключения режима HD Radio на экране радиоприемника.
- Прием HD Radio должен быть включен для активации приема вещания HD Radio. Благодаря этому вы можете принимать радиотрансляции (когда требуется) с более качественным приемом звука. Когда данная функция не включена или вещание HD Radio недоступно, будет передаваться аналоговый сигнал радиостанций (AM/FM).

Пункты меню

Нажмите [Меню FM], [Меню AM] или [Меню DAB] (при наличии) на каждом экране радиоприемника для отображения соответствующего меню.

Доступные пункты меню могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

[Меню FM]:

[TA]*	Когда этот пункт включен, принятые ТА (Дорожные сообщения) прервут воспроизводимый аудиисточник.
[REG]	Когда данный пункт включен, система переключится на передачу региональных радиопрограмм в случае их обнаружения.
[SCAN]	При нажатии происходит переключение станций с нижних частот к более верхним, причем происходит кратковременное включение каждой вещающей станции. При повторном нажатии на [SCAN] в течение данного времени поиск вещающих станций прекращается, и радиоприемник будет воспроизводить данную станцию.
Функция Radio Text (Радиотекст)	Отображение информации, передаваемой в режиме радиотекста.
[Обновить]	Нажмите для обновления списка радиостанций, отображаемых в правом углу экрана меню FM.
Список радиостанций	Отображение списка радиостанций, отображаемых в правом углу экрана меню FM.

[Меню AM]:

[TA]*	Когда этот пункт включен, принятые ТА (Дорожные сообщения) прервут воспроизводимый аудиисточник.
[SCAN]	При нажатии происходит переключение станций с нижних частот к более верхним, причем происходит кратковременное включение каждой вещающей станции. При повторном нажатии на [SCAN] в течение данного времени поиск вещающих станций прекращается, и радиоприемник будет воспроизводить данную станцию.
Функция Radio Text (Радиотекст)	Отображение информации, передаваемой в режиме радиотекста.
[Обновить]	Нажмите для обновления списка радиостанций, отображаемых в правом углу экрана меню AM.
Список радиостанций	Отображение списка радиостанций, отображаемых в правом углу экрана меню AM.

*: в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения [TA] может отображаться на главных экранах управления некоторыми аудиисточниками.

[Меню DAB] (при наличии):

[TA]*	Когда этот пункт включен, принятые ТА (Дорожные сообщения) прервут воспроизводимый аудиоисточник.
Функция Radio Text (Радиотекст)	Нажмите для отображения информации, передаваемой в режиме радиотекста.
[Обновить]	Нажмите для обновления списка радиостанций, отображаемых в правом углу экрана меню DAB.
[DAB-FM]	Когда включен данный пункт меню, система выполняет поиск и настраивается на станции FM при низком уровне сигнала DAB.
Список радиостанций	Отображение списка радиостанций, отображаемых в правом углу экрана меню DAB.

*: в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения [TA] может отображаться на главных экранах управления некоторыми аудиоисточниками.

CD (при наличии), DVD (при наличии), USB-НАКОПИТЕЛЬ, iPod и аудиоплеер с интерфейсом Bluetooth®

Предупреждение

Не подключайте, не отсоединяйте и не управляйте USB-устройством во время движения. Это может отвлечь от управления автомобилем. В этом случае вы можете потерять контроль над автомобилем, что, в свою очередь, может стать причиной аварии или тяжелой травмы.

ОПАСНО

- Запрещается вставлять USB-устройство в USB-разъем с усилием. В зависимости от USB-разъема подключение USB-устройства под наклоном или в перевернутом положении может привести к повреждению разъема. Убедитесь в правильности подключения USB-устройства к USB-разъему.
- Не беритесь за крышку USB-разъема (при наличии) в случае извлечения USB-устройства из разъема. Это может привести к повреждению разъема и его крышки.
- Не оставляйте провод USB-устройства в таком месте, где за него можно случайно зацепиться. При натяжении этого провода можно повредить разъем.

Подключение и активация

Действия при активации варьируются в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Диски CD/DVD:

Загрузка

Вставьте диск в слот этикеткой вверх. Диск будет автоматически загружен в проигрыватель, после чего начнется его воспроизведение.

Активация


После установки диска в паз включится режим CD/DVD. Режим диска можно также выбрать в списке источников при загруженном CD/DVD.

 "Выбор аудиоисточника" (стр. 49)

USB-накопитель:

Подключение

Подключите совместимый USB-накопитель к разъему.

 "Разъемы USB (универсальная последовательная шина) и AUX (внешние источники) (при наличии)" (стр. 22)

Информация о правильном использовании и уходе за устройством приведена в Руководстве по эксплуатации этого устройства.

Активация


Воспроизведение с USB-накопителя возможно путем выбора источника на экране меню аудиосистемы.

 "Выбор аудиоисточника" (стр. 49)

iPod:

Подключение

Подключите совместимый iPod к USB-разъему с помощью USB-провода.

 "Разъемы USB (универсальная последовательная шина) и AUX (внешние источники) (при наличии)" (стр. 22)

Аккумуляторная батарея iPod будет заряжаться, пока устройство подключено к автомобилю, если iPod поддерживает зарядку по USB.

В зависимости от устройства и версии микропрограммного обеспечения iPod на дисплее iPod отображается NISSAN или экран подключенных устройств после завершения подключения. Когда плеер iPod подключен к системе автомобиля, управлять музыкальной библиотекой iPod можно только с помощью органов управления аудиосистемой.

Активация

iPod может воспроизводиться путем выбора источника на экране меню аудиосистемы.

 "Выбор аудиоисточника" (стр. 49)

АУДИОСИСТЕМА С ИНТЕРФЕЙСОМ BLUETOOTH®:

Ваш автомобиль оборудован аудиосистемой с интерфейсом Bluetooth®.

Если у вас есть совместимое устройство с интерфейсом Bluetooth® и возможностью потоковой передачи аудиоданных (профиль A2DP), можно настроить беспроводное соединение между вашим устройством с интерфейсом Bluetooth® и автомобильной системой. Благодаря данному соединению можно прослушивать аудиофайлы с устройства с интерфейсом Bluetooth® через динамики вашего автомобиля. При этом также возможно выполнение основных функций управления устройством для воспроизведения и пропуска аудиофайлов с применением профиля AVRCP Bluetooth®. Не все устройства с интерфейсом Bluetooth® поддерживают те же функции управления, что и AVRCP. См. руководство по эксплуатации вашего устройства с интерфейсом Bluetooth® для получения дополнительных сведений.

Подключение

Подключите совместимое устройство с интерфейсом Bluetooth® и возможностью потоковой передачи аудио (профиль A2DP) для настройки беспроводного соединения между устройством с интерфейсом Bluetooth® и автомобильной системой. Подключение Bluetooth® можно настроить на экране Соединения.

 "Настройка Bluetooth®" (стр. 29)



ИНФОРМАЦИЯ:

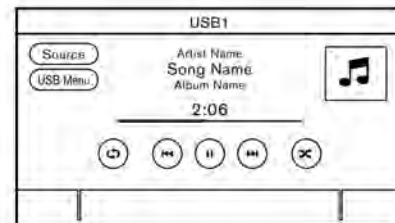
- В зависимости от подключенного аудиодустройства с интерфейсом Bluetooth®, управление аудиосистемой может быть невозможно или при воспроизведении музыки возможна задержка.
- Не все устройства с интерфейсом Bluetooth® поддерживают те же функции управления, что и AVRCP. См. руководство по эксплуатации вашего устройства с интерфейсом Bluetooth® для получения дополнительных сведений.
- Беспроводная LAN (Wi-Fi) и функции Bluetooth® используют одинаковую полосу частот (2,4 ГГц). Одновременное использование Bluetooth® и беспроводной LAN может привести к замедлению работы или отключению связи и возникновению нежелательных помех. Рекомендуется выключать беспроводную LAN (Wi-Fi) при работе Bluetooth®.

Активация

Аудиодустройство с интерфейсом Bluetooth® может воспроизводить звук путем выбора источника на экране меню аудиосистемы.

 "Выбор аудиосистемы" (стр. 49)

УПРАВЛЕНИЕ CD, DVD, USB-НАКОПИТЕЛЕМ, iPod и аудиоустройством с интерфейсом Bluetooth®



PBA0114XZ

Общие условия управления CD, DVD, USB-накопителем, iPod и аудиосистемой с интерфейсом Bluetooth® перечислены ниже. Доступные функции и кнопки/переключатели могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик, версий программного обеспечения и условий.

Функция	Принцип действия	Допустимый источник
Воспроизведение	<ul style="list-style-type: none"> Сенсорный дисплей <ul style="list-style-type: none"> Нажмите [▶]. 	CD, DVD, USB, iPod, аудиосистема с интерфейсом Bluetooth®
Пауза	<ul style="list-style-type: none"> Сенсорный дисплей <ul style="list-style-type: none"> Нажмите []. 	CD, DVD, USB, iPod, аудиосистема с интерфейсом Bluetooth®
Прекращение воспроизведения	<ul style="list-style-type: none"> Сенсорный дисплей <ul style="list-style-type: none"> Нажмите [■]. 	DVD
Пропуск дорожек	<ul style="list-style-type: none"> Панель управления <ul style="list-style-type: none"> Нажмите < ⏮ > / < ⏭ >. Поверните <TUNE SCROLL/SOUND> / <TUNE SCROLL/ENTER SOUND> / <TUNE SCROLL/OK>*. Переключатель на рулевом колесе <ul style="list-style-type: none"> Нажмите < ⏮ > / < ⏭ >. Наклоните < ▲ / ▼ >. Переключатель на рулевой колонке <ul style="list-style-type: none"> Пролистайте вращающееся колесо. Сенсорный дисплей <ul style="list-style-type: none"> Нажмите ⏮ / [⏭]. <p>*: В зависимости от моделей вращение на <TUNE-SCROLL/SOUND> / <TUNE-SCROLL/ENTER/SOUND> / <TUNE-SCROLL/OK> может привести к переключению данных функций, если они доступны.</p>	CD, USB, iPod, аудиосистема с интерфейсом Bluetooth®
Пропуск композиций	<ul style="list-style-type: none"> Панель управления <ul style="list-style-type: none"> Нажмите < ⏮ > / < ⏭ >. Переключатель на рулевом колесе <ul style="list-style-type: none"> Нажмите < ⏮ > / < ⏭ >. Наклоните < ▲ / ▼ >. Сенсорный дисплей <ul style="list-style-type: none"> Нажмите ⏮ / [⏭]. 	DVD
Пропуск коммерческих сообщений	<ul style="list-style-type: none"> Сенсорный дисплей <ul style="list-style-type: none"> Нажмите ⏮ / [⏭]. 	DVD

Функция	Принцип действия	Допустимый источник
Пропусков заголовков/групп	<ul style="list-style-type: none"> Переключатель на рулевом колесе <ul style="list-style-type: none"> Нажмите и удерживайте < > / < >. 	DVD
Перемотка назад/вперед	<ul style="list-style-type: none"> Панель управления <ul style="list-style-type: none"> Нажмите и удерживайте < > / < >. Переключатель на рулевом колесе <ul style="list-style-type: none"> Нажмите и удерживайте < > / < >.* Наклоните и удерживайте < / >. Сенсорный дисплей <ul style="list-style-type: none"> Нажмите и удерживайте [] / []. <p>*: недоступно для DVD.</p>	CD, DVD, USB, iPod, аудиосистема с интерфейсом Bluetooth®
Изменение режима воспроизведения	<ul style="list-style-type: none"> Сенсорный дисплей <ul style="list-style-type: none"> Нажмите [] для переключения режима повтора. Нажмите []* для переключения режима случайного воспроизведения. <p>*: недоступно для DVD.</p>	CD, DVD, USB, iPod, аудиосистема с интерфейсом Bluetooth®
Извлечение диска	<ul style="list-style-type: none"> Панель управления <ul style="list-style-type: none"> Нажмите < > для извлечения диска, когда выключатель зажигания или переключатель питания установлен в положение ACC или ON. 	CD, DVD

Пункты меню

Нажмите [Меню CD], [Меню DVD], [Меню USB], [Меню iPod] и [Меню BT] на каждом экране аудиосистемы для воспроизведения с соответствующего экрана меню аудиосистемы. Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик, версий программного обеспечения и подключенного аудиоустройства. В зависимости от подключенного устройства с интерфейсом Bluetooth® пункт [Меню BT] может не отображаться.

[Меню CD]:

[TA]*	Когда этот пункт включен, принятые TA (Дорожные сообщения) прервут воспроизводимый аудиоисточник.
[Воспроизводится сейчас]	Нажмите для отображения экрана CD.
Список папок и дорожек	Отображается список дорожек для выбранной папки. Название подпапки отображается вверху списка, если подпапка содержится в выбранной папке. Нажмите на пункт в списке для выбора папки или дорожки. Нажмите [↶] и вернитесь на предыдущий экран.

*: в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения [TA] может отображаться на главных экранах управления некоторыми аудиоисточниками.

[Меню DVD]:

Элемент меню	Действие	
[ТА]*	Когда этот пункт включен, принятые ТА (Дорожные сообщения) прервут воспроизводимый аудиосисточник.	
[Клавиша]/[Клавиши управления]	Отображение клавиш управления на экране. Нажмите <▲><▼><▶><◀> для выбора пунктов, отображаемых на экране. Нажмите <ОК> для использования выбранного пункта. Клавиши управления можно перемещать влево/вправо на экране путем нажатия на [Переместить] в области клавиш управления, а клавиши управления могут быть скрыты после нажатия на [Скрыть].	
[Меню заголовков]	Отображается меню заголовков.	
[Список заголовков]	Отображение списка заголовков.	
[Поиск заголовков]	Нажмите [+] или [-], чтобы выбрать номер главы, которую вы ищите.	
[Выбрать №]	Отображение экрана с клавиатурой. Ввод номера из списка, который вы хотите воспроизвести.	
[Поиск по клавишам 10]	Отображение экрана с клавиатурой. Введите требуемую главу и номер заголовка, после чего нажмите [ОК]. Нажмите [<] или [>] для переключения заголовка/главы.	
[Настройки дисплея]/ [Регулировка дисплея]	[Яркость]	Регулировка яркости.
	[Контраст]	Регулировка контраста.
	[Цвет]/[Цвет]	Регулировка цвета.
	[Уровень черного]	Регулировка уровня черного.
[Режим отображения]	Нажмите, чтобы выбрать режим отображения: [Обычный], [Кино] и [Полноэкранный].	
[Голос]	Нажмите [+] или [-], чтобы выбрать предпочтительный язык.	
[Субтитр]/[Субтитры]	Нажмите [+] или [-], чтобы выбрать настройку субтитров из доступных вариантов.	
[Угол]	Нажмите [+] и [-] для регулировки угла.	
[Угловая метка]	Включение/выключение угловой метки, отображаемой на экране.	
[Пропуск меню]	Включение/выключение режима пропуска меню.	
[Пропуск CM]	Нажмите [+] или [-] для настройки продолжительности пропуска CM.	
[Динамическое управление диапазоном]	Нажмите [+] или [-] для изменения настройки динамического управления диапазоном. Динамическое управление диапазоном включает динамический диапазон звука, записанного в формате Dolby Digital.	

Элемент меню	Действие
[Язык DVD]	Нажмите [+] или [-] для изменения языка меню DVD.
Режим PG/PL	Нажмите [►] или [◀] для переключения режима PG/PL.

*: в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения [ТА] может отображаться на главных экранах управления некоторыми аудиоисточниками.

[Меню USB]:


[ТА]*	Когда этот пункт включен, принятые ТА (Дорожные сообщения) прервут воспроизводимый аудиоисточник.
[Воспроизводится сейчас]	Нажмите для отображения экрана USB.
[Список папок]	Нажмите для отображения списка папок. Нажмите на пункт в списке для выбора папки. Будет отображаться список подпапок или дорожек. Выберите подпапку или дорожку из списка.
[Обложка альбома]	Нажмите, чтобы включить/выключить отображение обложки альбома на экране USB.
[Списки воспроизведения]	Нажмите для отображения списка согласно выбранному пункту.
[Исполнители]	
[Альбомы]	
[Композиции]	
[Жанры]	
[Композиторы]	

*: в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения [ТА] может отображаться на главных экранах управления некоторыми аудиоисточниками.

[Меню iPod]:

[ТА]*	Когда этот пункт включен, принятые ТА (Дорожные сообщения) прервут воспроизводимый аудиисточник.
[Воспроизводится сейчас]	Нажмите для отображения экрана iPod.
[Текущий список]	Нажмите для отображения текущего списка. Отображается список дорожек в текущей выбранной категории.
[Обложка альбома]	Нажмите, чтобы включить/выключить отображение обложки альбома на экране iPod.
[Списки воспроизведения]	Нажмите для отображения списка согласно выбранному пункту.
[Исполнители]	
[Альбомы]	
[Композиции]	
[Жанры]	
[Композиторы]	
[Аудиокниги]	
[Подкасты]	

[Меню BT]:

[TA]*	Когда этот пункт включен, принятые ТА (Дорожные сообщения) прервут воспроизводимый аудиисточник.
[Воспроизводится сейчас]	Нажмите для отображения экрана аудиосистемы с интерфейсом Bluetooth®.
[Обложка альбома]	Нажмите, чтобы включить/выключить отображение обложки альбома на экране аудиосистемы с интерфейсом Bluetooth®.
[Текущий список]	Нажмите для отображения текущего списка. Отображается список дорожек в текущей выбранной папке.
[Соединения]	Нажмите для отображения экрана Соединения.  "Настройки подключений" (стр. 29)
Список папок	Нажмите для отображения списка папок. Нажмите на пункт в списке для выбора папки.

*: в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения [ТА] может отображаться на главных экранах управления некоторыми аудиисточниками.


ВНЕШНИЕ (AUX) ИСТОЧНИКИ (при наличии)

Подключение и активация

Подключение:

Подключите устройство AUX к входному разъему AUX с помощью провода AUX.

Местоположение входного разъема AUX:

 "Разъемы USB (универсальная последовательная шина) и AUX (внешние источники) (при наличии)" (стр. 22)

К входному разъему AUX можно подключить любое стандартное устройство с поддержкой передачи аналогового аудиосигнала, например портативный кассетный проигрыватель, проигрыватель компакт-дисков или MP3-плеер.



ИНФОРМАЦИЯ:

Вставьте двухканальный мини-разъем 3,5 мм (1/8 дюйма) во входной разъем для подключения аудиоустройства. Если используется провод с поддержкой одноканального подключения, при воспроизведении аудиосигнала возможны помехи.

Активация:

Включите AUX-устройство и подключите устройство к входному разъему AUX. Выберите режим AUX на экране меню аудиосистемы.


 "Выбор аудиосистемы" (стр. 49)


Изменение громкости:

На экране AUX нажмите на одно из меню настроек громкости, чтобы выбрать звуковой выход еще раз.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ АУДИОКОМПОЗИЦИЙ СО СМАРТФОНА (при наличии)


Вы можете также слушать музыку, записанную на вашем совместимом смартфоне, с помощью Apple CarPlay или Android Auto.

 "Apple CarPlay (при наличии)" (стр. 107)

 "Android Auto™ (при наличии)" (стр. 110)

Подключение смартфона


Подключите iPhone или телефон с ОС Android к USB-разъему.

 "Разъемы USB (универсальная последовательная шина) и AUX (внешние источники) (при наличии)" (стр. 22)

Управление аудиосистемой с помощью смартфона.

1. Подключите iPhone или телефон с ОС Android к USB-разъему и активируйте Apple CarPlay или Android Auto.

 "Управление Apple CarPlay" (стр. 107)

 "Android Auto™ (при наличии)" (стр. 110)

2. Нажмите **<AUDIO>**.

3. Нажмите [Источник].


4. Нажмите [Apple CarPlay] или [Android Auto] на экране меню аудиосистемы, после чего включится воспроизведение аудиосистемы со смартфона.

 "Выбор аудиосистемы" (стр. 49)

НАСТРОЙКИ АУДИОСИСТЕМЫ

Настройки аудиосистемы можно отрегулировать или можно включить/выключить функции управления аудиосистемой, выполнив следующие действия.

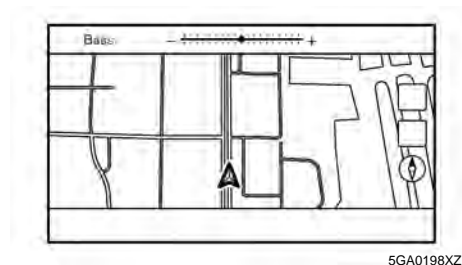
Нажмите [Звук] на экране меню настроек.

 “Системные настройки” (стр. 27)

Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Пункты меню настроек	Действие
[Низкие]	Для регулировки качества звука из динамиков и звукового баланса нажмите на [-]/[+], [L]/[R] или [R]/[F].
[Средние]/[Средние частоты]	
[Высокие частоты]	
[Стереобаланс]	
[Регулятор уровня сигнала]/ [Затухание]	
[Усилитель низких частот]	Когда включен данный пункт меню, система передает звуковой сигнал с увеличенными низкими частотами.
[Регулировка громкости согласно скорости]/[Регулировка громкости согласно скорости]	Автоматическая регулировка громкости в зависимости от скорости автомобиля. Нажмите [-]/[+] для изменения уровня чувствительности.
[Личное пространство]	Регулируйте настройки аудиосистемы для обеспечения оптимального качества звука на сиденье водителя.
[Bose Centerpoint]	Когда включен данный пункт меню, обычная стереозапись воспроизводится в режиме объемного звучания. Включайте данный пункт, чтобы активировать систему Bose Centerpoint и для изменения ее уровня в пункте [Громкость объемного звучания].
[Surround Volume] (Объемное звучание)	Нажмите [+] / [-] для регулировки уровня громкости объемного звучания, если система Bose Centerpoint включена.

РЕГУЛИРОВКИ АУДИОСИСТЕМЫ С ПОМОЩЬЮ СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ ПАНЕЛИ РЕГУЛИРОВОК (при наличии)



Пример

Качество звука можно регулировать с помощью следующих кнопок.

- <TUNE-SCROLL/SOUND>*
- <TUNE-SCROLL/ENTER SOUND>*
- <TUNE-SCROLL/OK>*
- <⏮/ENTER SOUND>*
- <⏮/SOUND>*
- <⏮/OK>*

*: при наличии

Когда экран со списком не отображается, нажатие на любую из перечисленных выше кнопок, приводит к отображению панели регулировки аудиосистемы. При каждом нажатии на кнопку в меню будет происходить переключение на доступные пункты настройки.

● Тип А:

[Низкие частоты] → [Средние частоты] → [Высокие частоты] → [Баланс] → [Затухание]

● Тип В:

[Низкие частоты] → [Высокие частоты] → [Пространство] (Личное пространство)

● Тип С:

[Низкие частоты] → [Высокие частоты] → [Баланс] → [Затухание]

Вращайте кнопкой для регулировки уровня выбранного элемента настройки.

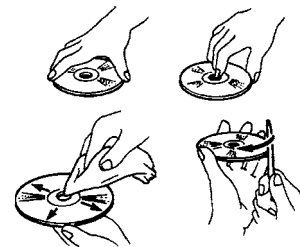


ИНФОРМАЦИЯ:

Данная функция может быть недоступна, когда на экране выделено меню.

УХОД ЗА CD-/DVD-УСТРОЙСТВАМИ/USB-НАКОПИТЕЛЕМ И ОЧИСТКА

CD/DVD (при наличии)



SAA0451Z

- Берите компакт-диски только за края. Никогда не касайтесь рабочей поверхности диска. Не изгибайте диск.
- Когда компакт-диски не используются, обязательно убирайте их в коробку.
- Для очистки дисков используйте мягкую чистую ткань и протирайте диск, начиная от центра по направлению к краям. При очистке компакт-дисков не совершайте круговых движений.

Не используйте обычные составы для чистки аудиопластинок и растворители или спирт, предназначенные для промышленного применения.

- Новые компакт-диски могут иметь острые заусенцы на краях. Удалите заусенцы, обработав внутренние и наружные кромки компакт-диска боковой поверхностью карандаша, как показано на рисунке.

USB-НАКОПИТЕЛЬ

- Запрещается прикасаться к разъему USB-накопителя.
- Запрещается ставить тяжелые предметы на USB-накопитель.
- Не храните USB-накопитель в местах с высокой влажностью воздуха.
- Не подвергайте USB-накопитель воздействию прямых солнечных лучей.
- Не допускайте попадания жидкости на USB-накопитель.

Для получения более подробной информации см. руководство по эксплуатации USB-накопителя.

ПРИМЕЧАНИЕ

4 Телефон с функцией hands-free

Система телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free.....	72
Экран телефона	73
Индикаторы.....	74
Телефон.....	74

Ассистент обмена текстовыми сообщениями в режиме hands-free	77
Настройки телефона и текстовых сообщений.....	82

СИСТЕМА ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ BLUETOOTH® И ФУНКЦИЕЙ HANDS-FREE

Предупреждение

- Пользуйтесь телефоном только после остановки автомобиля в безопасном месте. Если вам все же приходится пользоваться телефоном во время движения, проявляйте предельную осторожность и не отвлекайтесь от управления автомобилем.
- Если вы понимаете, что не можете полностью сосредоточить свое внимание на управлении автомобилем во время разговора по телефону, остановите автомобиль в безопасном месте для продолжения разговора.

ОПАСНО


Во избежание разрядки аккумуляторной батареи автомобиля (12-вольтовая аккумуляторная батарея) используйте телефон только после пуска двигателя, гибридной системы или системы e-POWER.

Ваш автомобиль оснащен системой телефона Hands-Free с интерфейсом беспроводной связи Bluetooth®. Если у вас есть совместимый мобильный телефон с интерфейсом Bluetooth®, вы можете установить беспроводную связь между вашим телефоном и автомобильным телефонным модулем. Благодаря беспроводной технологии Bluetooth® можно совершать или принимать телефонные вызовы, когда ваш мобильный телефон находится в кармане.

После подключения мобильного телефона к автомобильному телефонному модулю процедуру подключения телефона повторно выполнять не требуется. Ваш телефон автоматически выбирается с автомобильным телефонным модулем при повороте выключателя зажигания или переключателя питания в положение ACC или ON, если выбранный мобильный телефон включен и находится в автомобиле.

Можно зарегистрировать до 6 различных устройств с интерфейсом Bluetooth® в автомобильном телефонном модуле. Но одновременно вы можете пользоваться только одним телефоном.

Система распознавания голосовых команд (при наличии) поддерживает голосовые команды управления телефоном, поэтому можно набрать телефонный номер с помощью голоса.

 "Система распознавания голосовых команд (при наличии)" (стр. 168)

Перед использованием телефона Bluetooth® с функцией hands-free учитывайте следующее:

- Беспроводная LAN (Wi-Fi) и функции Bluetooth® используют одинаковую полосу частот (2,4 ГГц). Одновременное использование Bluetooth® и беспроводной LAN может привести к замедлению работы или отключению связи и возникновению нежелательных помех. Рекомендуется выключать беспроводную LAN (Wi-Fi) при работе Bluetooth®.

- Перед использованием системы телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free необходимо настроить беспроводное соединение между совместимым мобильным телефоном и автомобильным телефонным модулем.

- Некоторые мобильные телефоны с интерфейсом Bluetooth® несовместимы с автомобильным телефонным модулем.

Обратитесь к официальному дилеру NISSAN или в квалифицированную мастерскую для проверки совместимости телефона.

- Вы не сможете пользоваться системой телефона с функцией hands-free при следующих условиях:

- Автомобиль находится вне зоны действия телефонной сети.

- Автомобиль находится в зоне неуверенного приема: в туннеле, в подземном гараже, вблизи высоких зданий, в горах.

- Ваш мобильный телефон заблокирован для входящих вызовов.

- Если условия распространения радиоволн далеки от идеальных, либо уровень внешнего шума слишком велик, то вам будет трудно услышать голос абонента.






- Сразу после поворота выключателя зажигания или переключателя питания в положение ACC или ON, возможно, вы не сможете принимать вызовы в течение короткого периода времени.

- Не размещайте мобильный телефон в месте, экранированном металлическими предметами, и не располагайте его далеко от автомобильного телефонного модуля во избежание искажений звука и прерывания беспроводной связи.
- При использовании функции Bluetooth® аккумуляторная батарея мобильного телефона разряжается быстрее обычного.
- Обратитесь к официальному дилеру NISSAN или в квалифицированную мастерскую, если кажется, что система телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free неисправна.
- Некоторые мобильные телефоны и другие устройства могут создавать помехи или фон, слышимый из динамиков аудиосистемы. Для избавления от помех попробуйте переложить устройство в другое место.
- См. руководство по эксплуатации мобильного телефона для получения информации о процедуре подключения вашего телефона, зарядке аккумуляторной батареи, использовании антенны мобильного телефона и т. д.
- Показания антенны на экране могут не совпадать с показаниями антенны некоторых мобильных телефонов.
- Показания аккумуляторной батареи на экране могут не совпадать с показаниями аккумуляторной батареи некоторых мобильных телефонов.
- Микрофон расположен рядом с плафоном для чтения карт.

- В салоне автомобиля должно быть как можно тише, чтобы четко слышать собеседника, а также, чтобы минимизировать эхо.
- Если вы нечетко слышите собеседника, или он вас, попробуйте отрегулировать громкость исходящего вызова.








ЭКРАН ТЕЛЕФОНА

Экран телефона может отображаться путем выполнения следующих действий.

- Нажмите <  > на панели управления*
- Нажмите <  > на рулевом колесе*
- Нажмите <    > на рулевой колонке*
- Нажмите [Телефон] на панели пуска

*: для некоторых вариантов исполнения автомобиля

Доступные пункты меню

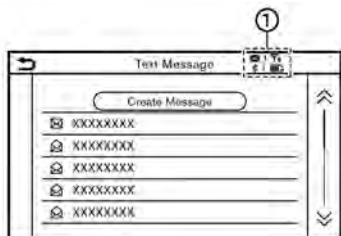
Элемент меню	Действие
[Быстрый набор]	Отображение экрана Быстрый набор.  "Совершение вызова" (стр. 74)
[Телефонная книга]/[Телефонная книга]	Отображение экрана телефонной книги.  "Совершение вызова" (стр. 74)
[Журнал звонков]	Отображение экрана журнала звонков.  "Совершение вызова" (стр. 74)
[Набор номера]	Отображение экрана ввода номера телефона.  "Совершение вызова" (стр. 74)
[Текстовое сообщение]	Отображение экрана со списком принятых сообщений.  "Отображение списка принятых сообщений" (стр. 78)
[Соединения]	Отображение экрана соединения.  "Настройка Bluetooth®" (стр. 29)
[Громкость]	Отображение экрана регулировки громкости.  "Настройки громкости" (стр. 84)



ИНФОРМАЦИЯ:

В зависимости от подключенного устройства пользование некоторыми функциями невозможно.

ИНДИКАТОРЫ



5GF0120XZ

Пример

Когда мобильный телефон подключен с использованием беспроводного соединения Bluetooth®, индикаторы ① для телефона и обмена текстовыми сообщениями отображаются вверху экрана.

Доступные индикаторы могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

	1	Показывает количество непрочитанных принятых сообщений.
	1	Показывает текущее подключенное устройство с интерфейсом Bluetooth®.
		Показывает подключенное устройство(-а) с интерфейсом Bluetooth®.
		Показывает силу сигнала приема устройства с интерфейсом Bluetooth®.
		Показывает оставшийся уровень заряда аккумуляторной батареи устройства с интерфейсом Bluetooth®.

ТЕЛЕФОН

Подключение телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free

Перед началом эксплуатации мобильный телефон должен быть подключен к системе телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free. В системе можно зарегистрировать до 6 устройств с интерфейсом Bluetooth®.



“Настройка Bluetooth®” (стр. 29)



ИНФОРМАЦИЯ:

При подключении к Apple CarPlay или Android Auto (при наличии) пользование Bluetooth® невозможно.

Выбор телефона

Следуйте приведенным ниже инструкциям для выбора подключенного устройства для использования с системой с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free:

1. Нажмите [Телефон] на панели пуска.
2. Нажмите [Соединения] и нажмите [Bluetooth]. Будет отображаться список подключенных мобильных телефонов.
3. Нажмите на один из подключенных мобильных телефонов в списке.

После успешной установки соединения под названием устройства будет отображаться «Подключено».

Если отображается серым цветом, нажмите .



ИНФОРМАЦИЯ:

Для выбора телефона необходимо включить функцию Bluetooth® мобильного телефона.

Совершение вызова

1. Нажмите [Телефон] на панели пуска.
2. Выберите один из следующих способов для совершения вызова.

[Быстрый набор]	Выберите номер телефона, зарегистрированный в качестве номера для Быстрого набора. ☞ "Быстрый набор" (стр. 84)
[Телефонная книга]/ [Телефонная книга]	Выберите абонента и номер телефона, который вы хотите набрать, в телефонной книге. В зависимости от устройства телефонная книга будет загружаться из мобильного телефона автоматически после его подключения. Если автоматическая загрузка не происходит, номер телефона требуется передать в систему телефона с функцией hands-free из мобильного телефона, прежде чем использовать данный способ. ☞ "Настройки телефона" (стр. 82)
[Журнал звонков]	Выберите номер телефона из недавних входящих, исходящих или пропущенных вызовов.
[Набор номера]	Введите номер телефона вручную с помощью клавиатуры, отображаемой на экране.



ИНФОРМАЦИЯ:

На моделях с возможностью одновременного подключения двух телефонов с функцией hands-free по каналу Bluetooth® один из подключенных телефонов можно выбрать для набора номера, когда включен параметр [Разрешить 2 телефона одновременно].



"Настройки Bluetooth®" (стр. 30)

Прием вызова



5GF0098XZ

Когда вы принимаете телефонный вызов, дисплей переключается на экран Входящий вызов, и мелодия звонка звучит через аудиосистему автомобиля.

Прием вызова:

Для ответа на вызов выполните одно из следующих действий.

- Нажмите < > (при наличии) на рулевом колесе.

- Нажмите < > (при наличии) на рулевой колонке.

- Нажмите [Ответить].

Отклонение вызова:

Для отклонения вызова выполните одно из следующих действий.

- Нажмите и удерживайте < > (при наличии) на рулевом колесе.

- Нажмите [Отклонить].

Удержание вызова:

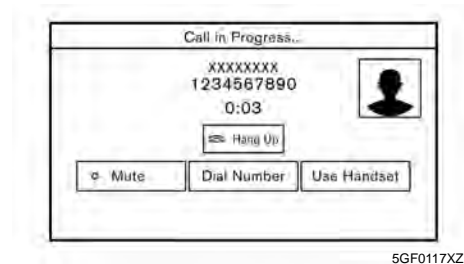
Для удержания вызова нажмите [Удержать вызов].



ИНФОРМАЦИЯ:

На моделях с возможностью одновременного подключения двух телефонов с функцией hands-free по каналу Bluetooth®, если включен параметр [Разрешить 2 телефона одновременно], можно подключить два телефона с функцией hands-free одновременно. Если одно из подключенных устройств принимает входящий вызов, пока другое устройство уже используется для разговора, появится всплывающее сообщение с информацией о том, что при приеме вызова разговор по другому подключенному устройству будет завершен. Нажмите [Ответ] для приема вызова и завершите разговор по другому устройству. Нажмите [Отклонить], чтобы продолжить разговор по другому устройству.

Действия во время телефонного разговора



5GF0117XZ

Пример

Во время вызова появится экран. Выполняется вызов.

Для завершения разговора нажмите [Завершить]/[Завершить].

Действия во время разговора по телефону:

Возможны некоторые другие действия, помимо завершения разговора или приема/отклонения входящих вызовов.





Нажмите одну из следующих отображаемых клавиш на экране для выполнения действия.

Доступные пункты меню	Действие
[Использовать гарнитуру]	Продолжить разговор, пользуясь непосредственно сотовым телефоном.
[Mute] (Без звука)	Когда звук выключен, ваш голос не будет слышен абонентом, с которым вы разговариваете по телефону.
[Набор номера]	Используя тональный набор, отправьте цифры подключенному абоненту для использования таких услуг, как голосовая почта.
[Переключить вызов]*	Прием другого входящего вызова. Текущий разговор с абонентом будет удерживаться. Нажмите еще раз, чтобы возобновить удерживаемый разговор с абонентом.

*: доступно, когда вызов принимается во время разговора с другим абонентом. Наличие этой функции зависит от мобильного телефона.



ИНФОРМАЦИЯ:

Для регулировки громкости голоса абонента нажмите <  > (при наличии) на рулевом колесе, нажмите <  > (при наличии) на рулевой колонке сзади, или поверните <VOL/  >/ <VOLUME/  > на панели управления во время разговора по телефону.

Вызов от второго абонента:








5GF0100XZ

Когда во время разговора принимается другой телефонный вызов, появится экран Ожидаемый вызов.

Прием вызова второго абонента:

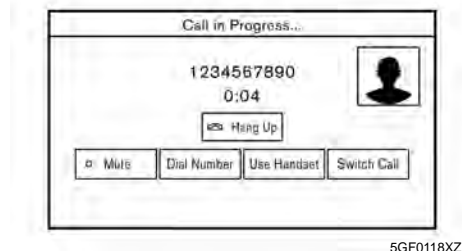
Для приема вызова второго абонента и переключения первого абонента на удержание выполните одно из следующих действий.

- Нажмите <   > (при наличии) на рулевом колесе.
- Нажмите <    > (при наличии) на рулевой колонке.
- Нажмите [Ответить].

Отклонение вызова от второго абонента:

Для отклонения вызова второго абонента и продолжения разговора с первым абонентом нажмите [Отклонить].

Во время разговора со вторым абонентом:



5GF0118XZ

Пример

Для завершения разговора по телефону и возврата к разговору с первым абонентом нажмите [Завершить]/[Завершить].

Для переключения между двумя активными вызовами нажмите [Переключить вызов].

АССИСТЕНТ ОБМЕНА ТЕКСТОВЫМИ СООБЩЕНИЯМИ В РЕЖИМЕ HANDS-FREE

⚠ Предупреждение

- Используйте функцию обмена текстовыми сообщениями после остановки вашего автомобиля в безопасном месте. Если вам необходимо пользоваться данной функцией во время движения, всегда проявляйте предельную осторожность и не отвлекайтесь от управления автомобилем.
- Законодательство некоторых стран может ограничивать использование функции «Текст в речь». Ознакомьтесь с местными нормативами, прежде чем пользоваться данной функцией.
- Законодательство некоторых стран может ограничивать использование некоторых приложений и функций, например социальных сетей и обмена текстовыми сообщениями. Соблюдайте положения любых местных постановлений.
- Если вы не можете полностью сосредоточить свое внимание на управлении автомобилем во время пользования функцией обмена текстовыми сообщениями, съезьте на обочину в безопасном месте и остановите автомобиль.

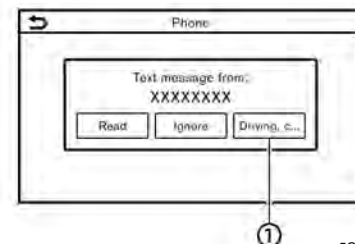
ОПАСНО

Данная функция отключается, если она не поддерживается подключенным устройством. См. руководство по эксплуатации телефона для получения дополнительных сведений и инструкций.

Система обеспечивает отправку и прием текстовых сообщений через автомобильный интерфейс.

Наличие функции текстовых сообщений может варьироваться в зависимости от мобильного телефона.

Прием сообщения



5GF0102XZ

Когда мобильный телефон, подключенный к автомобилю, принимает текстовое сообщение, на сенсорном экране и информационном дисплее автомобиля появится уведомление в сопровождении звукового сигнала (в зависимости от модели уведомление будет также появляться на информационном дисплее автомобиля).

Для проверки сообщения нажмите [Читать]. Нажмите [Игнорировать], чтобы сохранить сообщение для проверки позднее.

Если вы хотите ответить с использованием предварительно определенного сообщения, нажмите на сообщение для автоматического ответа ①.


Текстовое сообщение для автоматического ответа можно изменять.


 "Настройки телефона" (стр. 82)



ИНФОРМАЦИЯ:

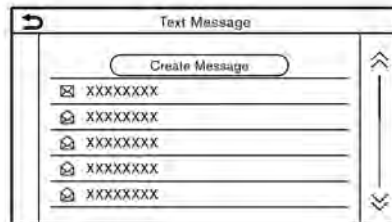
- В зависимости от мобильного телефона на нем может потребоваться активировать настройку отображения уведомлений.

- Модели с <  > на рулевом колесе:

С помощью переключателя на рулевом колесе вы можете выбрать: читать или игнорировать сообщение. Нажмите <  >, чтобы прочитать сообщение. Нажмите и удерживайте переключатель, чтобы проигнорировать сообщение.

- Модели с <   > на рулевой колонке: Нажмите <   >, чтобы прочитать сообщение.

Отображение списка принятых сообщений



5GF0121XZ

1. Нажмите [Телефон] на панели пуска.
2. Нажмите [Текстовое сообщение].
3. Нажмите на элемент в списке, чтобы прочитать или ответить на сообщение.



ИНФОРМАЦИЯ:

- В списке сообщений можно хранить до 100 сообщений.
- На моделях с возможностью одновременного подключения двух телефонов с функцией hands-free по каналу Bluetooth® один из подключенных телефонов можно выбрать для просмотра текстовых сообщений, когда параметр [Разрешить 2 телефона одновременно] включен.

 "Настройки Bluetooth®" (стр. 30)

Экран принятых сообщений



5GF0122XZ

При нажатии на [Читать] на экране с уведомлением о новом сообщении или выборе сообщения в списке сообщений на дисплее будут отображаться подробные сведения о принятом сообщении.

Доступные действия:

- [Пред.]:
Нажмите, чтобы прочитать предыдущее сообщение.
- [Следующее]:
Нажмите, чтобы прочитать следующее сообщение.
- [Воспроизвести]/[Стоп]:
Нажмите [Воспроизвести], чтобы система телефона с функцией hands-free зачитала принятое сообщение. Нажмите [Стоп], чтобы прекратить чтение.

- [Вызов]:

Если отправитель сообщения зарегистрирован в телефонной книге, нажмите на данный значок, чтобы вызвать отправителя.





- [Ответ]:

Ответное сообщение можно выбрать из шаблона.

 "Отправка текстового сообщения" (стр. 79)

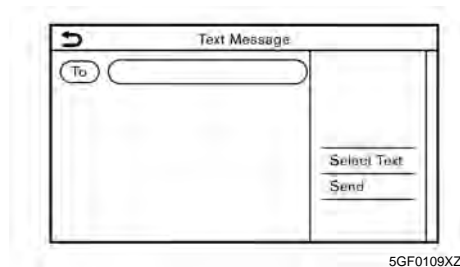


ИНФОРМАЦИЯ:

- Нажмите <▲>/<▼> (при наличии) на рулевом колесе или наклоните <▲ / ▼> (при наличии) на рулевом колесе, чтобы прочитать предыдущее или следующее сообщение.
- В зависимости от настройки языка функция «Текст в речь» может быть недоступна.
- Доступные клавиши могут варьироваться в зависимости от ситуаций и моделей.
- Если имя отправителя и номер телефона зарегистрированы в телефонной книге, имя отправителя отображается при приеме сообщения.
- Для регулировки голоса для зачитывания сообщения нажмите <  > (при наличии) на рулевом колесе, нажмите <  > (при наличии) на рулевой колонке сзади или поверните <VOL/  >/<VOLUME/  > на панели управления.

Отправка текстового сообщения

Данная функция может не поддерживаться в зависимости от мобильного телефона.



1. Нажмите [Телефон] на панели пуска.
2. Нажмите [Текстовое сообщение].
3. Нажмите [Создать сообщение].




ИНФОРМАЦИЯ:

На моделях с возможностью одновременного подключения двух телефонов с функцией hands-free по каналу Bluetooth® один из подключенных телефонов можно выбрать для просмотра текстовых сообщений, когда параметр [Разрешить 2 телефона одновременно] включен.

 "Настройки Bluetooth®" (стр. 30)

В меню настроек содержатся следующие пункты.

Доступные пункты меню		Действие
[Кому]	[Ввести номер с клавиатуры]/[Ввести номер с клавиатуры]	Введите номер телефона получателя с помощью клавиатуры. Нажмите [OK] для подтверждения.
	[Быстрый набор]	Выберите получателя из списка Быстрый набор.
	[Телефонная книга]/[Телефонная книга]	Выберите получателя в телефонной книге.
	[Журнал звонков]	Выберите получателя/номер телефона в журнале звонков.
[Выбрать текст]	[Фиксир.]	Нажмите для отображения списка фиксированных текстовых сообщений.
	[Инд. настройка]/[Инд. настройка]	Нажмите для отображения списка шаблонов индивидуальных текстовых сообщений. Индивидуальный текст можно создать или изменить в меню настроек.  "Настройки телефона и текстовых сообщений" (стр. 82)
[Отправить]		Нажмите, чтобы отправить сообщение.




НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА И ТЕКСТОВЫХ СООБЩЕНИЙ

Настройки телефона



Настройки системы телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free можно изменить согласно предпочтениям пользователя.

Нажмите [Телефон] на экране меню настроек.

 "Системные настройки" (стр. 27)

Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Возможные пункты настройки

Пункт меню настроек		Действие
[Соединения]		Отображение экрана Соединения. Доступно подключение, выбор, удаление телефона и другие функции.  "Настройки подключений" (стр. 29)
[Быстрый набор]	[Изменить]	Записи в списке Быстрый набор можно изменить. Нажмите [Добавить новую], чтобы зарегистрировать новую запись.  "Быстрый набор" (стр. 84)
	[Удалить все]	Удаление всех номеров телефонов в списке Быстрый набор.
[Телефонная книга]/[Телефонная книга]	[Загрузить всю телефонную книгу]/ [Загрузить всю телефонную книгу]	Все номера телефонов, сохраненные в телефонной книге мобильного телефона, подключенного к автомобилю, загружаются за один раз.
	[Автом. загрузка]/ [Автом. загрузка]	Включение/выключение автоматической загрузки телефонной книги из подключенного мобильного телефона.
	[Сортировать телефонную книгу по]/ [Сортировать телефонную книгу по]	Изменение порядка сортирования контактов в телефонной книге.

[Текстовое сообщение]	[Текстовое сообщение]	Включение/выключение функции обмена текстовыми сообщениями.
	[Рингтон текстового сообщения]	Включение/выключение звук входящего сообщения.
	[Подпись]	Включение/выключение настройки подписи для исходящего текстового сообщения.
	[Автом. ответ]	Включение/выключение функции автоматического ответа на текстовое сообщение.
	[Автом. ответ на текстовое сообщение]	Выбор текстового сообщения для использования для функции автоматического ответа.
	[Изменить инд. текст]	Создание или изменение ответа с использованием индивидуального текстового сообщения.
[Уведомления]	[Только водитель]	Когда этот элемент включен, уведомление о входящем вызове отображается только на информационном дисплее автомобиля.
	[Мелодия звонка автомобиля]	Включение/выключение мелодии звонка автомобиля.
[Automatic Hold] (Автоматический перевод в режим ожидания)		Когда этот элемент включен, входящий телефонный вызов будет установлен на удержание автоматически.



ИНФОРМАЦИЯ:

Настройка параметра [Только водитель] недоступна, пока включена функция Apple CarPlay (при наличии), Android Auto (при наличии) или Яндекс.Авто (при наличии).

Настройки громкости

Настройки громкости можно регулировать.

1. Нажмите [Телефон] на панели пуска.
2. Нажмите [Громкость].

Доступны следующие элементы настройки громкости.

Пункты меню настроек	Действие
[Мелодия звонка]	Регулировка уровня громкости мелодии звонка при входящих вызовах.
[Исходящий вызов]	Регулировка уровня громкости исходящих вызовов.

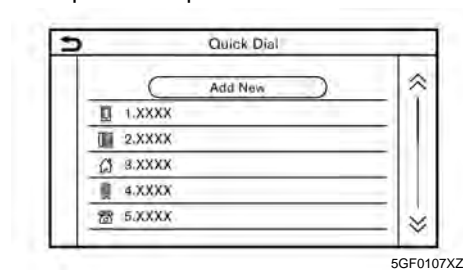


ИНФОРМАЦИЯ:

Настройки громкости можно также открыть на экране меню настроек.

"Системные настройки" (стр. 27)

Быстрый набор



В списке Быстрый набор можно зарегистрировать до 20 записей.

Записи в списке Быстрый набор можно использовать для быстрого совершения вызова или отправки текстовых сообщений.

Регистрация:

1. Нажмите [Телефон] на панели пуска.
2. Нажмите [Быстрый набор].
3. Нажмите [Изменить].
4. Нажмите [Добавить новый], чтобы зарегистрировать номер телефона в списке Быстрый набор.

5. Выберите способ регистрации.

Доступные способы:

- [Копировать из журнала звонков]:
Номер телефона можно выбрать в списках журналов звонков [Все], [Входящие], [Исходящие] или [Пропущенные].
- [Копировать из телефонной книги]/[Копировать из телефонной книги]:
Номер телефона можно выбрать в телефонной книге.
- [Ввести номер с клавиатуры]/[Ввести номер с клавиатуры]:
Номер телефона можно ввести вручную с помощью клавиатуры.



ИНФОРМАЦИЯ:

Доступные способы могут варьироваться в зависимости от мобильного телефона.

6. После выбора номера телефона отображается экран регистрации. Введите номер телефона и измените информацию о записи согласно необходимости.

7. Нажмите [OK], чтобы сохранить запись.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Записи в списке Быстрый набор можно также зарегистрировать из пункта [Телефон] на экране меню настроек.



"Настройки телефона" (стр. 82)

- На моделях с возможностью одновременного подключения двух телефонов с функцией hands-free по каналу Bluetooth® один из подключенных телефонов можно выбрать для набора номера, когда включен параметр [Разрешить 2 телефона одновременно].



"Настройки Bluetooth®" (стр. 30)

Голосовая метка (при наличии):

Голосовую метку можно записать для каждого зарегистрированного номера в списке Быстрый набор и можно использовать для набора номера, произнеся его вслух.

Quick Dial	
OK	
Entry Number	0
Name	XXXX
Number	1
Type	0
Relationship / Voice...	XXXXXX

5GF0119XZ

На экране регистрации параметра Быстрый набор выберите [Взаимоотношение/Голосовая метка].

- Выберите предпочтительное взаимоотношение в списке.
- Нажмите [Индивидуальная настройка]/[Индивидуальная настройка] и нажмите [Записать], чтобы зарегистрировать вашу оригинальную голосовую метку.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Нажмите [Воспроизвести], чтобы воспроизвести записанную голосовую метку.
- Нажмите [Удалить], чтобы удалить голосовую метку.

ПРИМЕЧАНИЕ

5 Информация

Меню информационной системы.....	88	Управление Apple CarPlay.....	107
Обновление программного обеспечения		Настройки Apple CarPlay.....	108
системы (при наличии)	94	Ограничения системы Apple CarPlay.....	110
NissanConnect Services (при наличии для		Android Auto™ (при наличии).....	110
Европы, России и Украины).....	96	Совместимость устройств.....	110
Политика конфиденциальности		Начальные настройки телефона Android	
NissanConnect Services.....	96	Auto.....	111
Меню NissanConnect.....	97	Эксплуатация Android Auto	111
Настройки NissanConnect.....	97	Настройки Android Auto.....	112
NissanConnect Services под управлением		Ограничения системы Android Auto	114
SiriusXM™ (при наличии, для Мексики).....	98	Яндекс.Авто powered by Bosch (при наличии).....	114
Подписка на NissanConnect Services.....	98	Совместимость устройств.....	114
Важная информация относительно доступа		Начальные настройки Яндекс.Авто.....	114
к NissanConnect Services.....	98	Управление Яндекс.Авто.....	115
Функции NissanConnect Services.....	99	Настройки Яндекс.Авто	116
Меню NissanConnect Services.....	102	Ограничения системы Яндекс.Авто.....	118
Экстренная помощь (при наличии).....	104	Siri Eyes Free (при наличии)	118
Настройки NissanConnect Services	106	Требования	118
Apple CarPlay (при наличии).....	107	Активация Siri Eyes Free.....	118
Совместимость устройств.....	107	Управление Siri Eyes Free.....	118




МЕНЮ ИНФОРМАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ



На информационном экране можно настраивать или отображать различную информацию.

Нажмите <MENU>/<MODE/OK> (при наличии) и затем нажмите [Инфо] на панели пуска, чтобы отобразить меню Информация.

Доступные пункты меню могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения. Отображаемые на экране пункты меню могут не работать в зависимости от различных условий.




Автомобили, оборудованные навигационной системой:




Элемент меню		Действие
[Автом.]	[Поток энергии]	Отображает информацию о расходе энергии. Нажмите [Журнал], чтобы отобразить экран Журнал расхода топлива. Для получения дополнительных сведений о параметре Поток энергии см. руководство по эксплуатации автомобиля.
	[ECO Drive Report] (Отчет о работе в режиме ECO)	Отображение экрана Отчет о работе в режиме Eco. Ваши показатели за время поездки будут отображаться в режиме реального времени, причем 100 баллов соответствуют идеальному показателю экономичного вождения. Нажмите [Журнал] для просмотра журнала с отчетом о поездке. Нажмите [Сброс], чтобы удалить прошлые записи. Для улучшения ваших показателей: <ul style="list-style-type: none">• При начале движения плавно нажмите на педаль акселератора.• При движении с крейсерской скоростью старайтесь выполнять ускорения и торможения как можно реже.• При замедлении заранее отпускайте педаль акселератора.
[NissanConnect Services]		Отображает меню Службы NissanConnectscreen.  "NissanConnect Services (при наличии для Европы, России и Украины)" (стр. 96)  "NissanConnect Services под управлением SiriusXM™ (при наличии, для Мексики)" (стр. 98)
[Дорожная информация]/[Информация о дорожной обстановке Premium Traffic]		Отображение экрана Дорожная информация.  "Просмотр дорожной информации (при наличии)" (стр. 145)
[Где я нахожусь?]		Отображается название и расстояние до следующей/предыдущей улицы и другая информация, указывающая на текущее местоположение автомобиля. Широта и долгота текущего местоположения автомобиля отображаются в нижнем правом углу.

Элемент меню		Действие
[Погода]	[Текущие условия]	Отображается текущая информация о погоде, почасовой прогноз или прогноз на 5 дней.
	[Почасовой прогноз погоды]	Можно проверить информацию о погоде в близлежащей местности, рядом с местом назначения и в вашем предпочтительном городе, настроенном как Избранный город.
	[Прогноз погоды на 5 дней]	Текущую информацию о погоде, почасовой прогноз или прогноз на 5 дней можно изменить, нажав на [Текущая], [Почасовой] или [На 5 дней]. Близлежащую местность, местность рядом с пунктом назначения и ваш предпочтительный город можно изменить, нажав на [Поблизости], [Рядом с мест. назначения] или [Избранный город]/[Избранный город]. Избранный город можно изменить, нажав на [Изменить город].
	[Настройки связи]	Включение/выключение передачи данных о погоде TomTom.
[Информация о системе]	[Версия ПО]/ [Информация о версии]	Отображение экрана с информацией о версии.
	[Обновление ПО]	Программное обеспечение системы можно обновить.  "Обновление программного обеспечения системы (при наличии)" (стр. 94)
	[Обновление карт]	Картографические данные можно обновить.  "Порядок обновления картографических данных (при наличии)" (стр. 162)
	[Информация о лицензии (OSS)]/ [Информация о лицензии (OSS)]/ [Информация о лицензии]/ [Информация о лицензии]	Отображение информации о лицензии на программное обеспечение с открытым исходным кодом (OSS).
[Позиционирование с помощью системы GPS]		Отображение информации о глобальной навигационной спутниковой системе (GNSS), например, количестве спутников, широте/долготе и приблизительной высоте над уровнем моря и т. д.
[Передача данных об автомобиле]		При нажатии на [ОК] включается передача данных в NISSAN. При нажатии на [Отклонить] отключаются некоторые функции, например передача информации о дорожной обстановке Premium Traffic.

Элемент меню		Действие
[Приложения]/ [Подключение смартфона]	[Apple CarPlay]	Отображение экрана Apple CarPlay.  "Apple CarPlay (при наличии)" (стр. 107)
	[Android Auto]	Отображение экрана Android Auto.  "Android Auto™ (при наличии)" (стр. 110)
	[Яндекс.Авто]	Отображение экрана Яндекс.Авто.  "Яндекс.Авто powered by Bosch (при наличии)" (стр. 114)

Автомобили, не оборудованные навигационной системой:

Элемент меню		Действие
[Автом.]	[Поток энергии]	Отображает информацию о расходе энергии. Нажмите [Журнал], чтобы отобразить экран Журнал расхода топлива. Для получения дополнительных сведений о параметре Поток энергии см. руководство по эксплуатации автомобиля.
	[ECO Drive Report] (Отчет о работе в режиме ECO)	Отображение экрана Отчет о работе в режиме Eco. Ваши показатели за время поездки будут отображаться в режиме реального времени, причем 100 баллов соответствуют идеальному показателю экономичного вождения. Нажмите [Журнал] для просмотра журнала с отчетом о поездке. Нажмите [Сброс], чтобы удалить прошлые записи. Для улучшения ваших показателей: <ul style="list-style-type: none"> • При начале движения плавно нажмите на педаль акселератора. • При движении с крейсерской скоростью старайтесь выполнять ускорения и торможения как можно реже. • При замедлении заранее отпускайте педаль акселератора.
[NissanConnect Services]		Отображает меню Службы NissanConnectscreen.  "NissanConnect Services (при наличии для Европы, России и Украины)" (стр. 96)  "NissanConnect Services под управлением SiriusXM™ (при наличии, для Мексики)" (стр. 98)
[Информация о системе]	[Версия ПО]/ [Информация о версии]	Отображение экрана с информацией о версии.
	[Обновление ПО]	Программное обеспечение системы можно обновить.  "Обновление программного обеспечения системы (при наличии)" (стр. 94)
	[Информация о лицензии (OSS)]/ [Информация о лицензии (OSS)]/ [Информация о лицензии]/ [Информация о лицензии]	Отображение информации о лицензии на программное обеспечение с открытым исходным кодом (OSS).

Элемент меню		Действие
[Передача данных об автомобиле]		При нажатии на [ОК] включается передача данных в NISSAN. При нажатии на [Отклонить] отключаются некоторые функции, например передача информации о дорожной обстановке Premium Traffic.
[Приложения]/ [Подключение смартфона]	[Apple CarPlay]	Отображение экрана Apple CarPlay.  "Apple CarPlay (при наличии)" (стр. 107)
	[Android Auto]	Отображение экрана Android Auto.  "Android Auto™ (при наличии)" (стр. 110)
	[Яндекс.Авто]	Отображение экрана Яндекс.Авто.  "Яндекс.Авто powered by Bosch (при наличии)" (стр. 114)

ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ СИСТЕМЫ (при наличии)

Предупреждение

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ ТЯЖЕЛЫХ ТРАВМ ИЛИ СМЕРТИ ПРИ ОБНОВЛЕНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ СИСТЕМЫ:

Если вы решаете припарковать автомобиль в зоне действия соединения Wi-Fi (при наличии), останавливайте автомобиль в надежном, безопасном, хорошо проветриваемом месте на открытом воздухе. Во время процесса обновления, если вы решаете припарковать автомобиль, это следует делать в хорошо проветриваемом месте во избежание воздействия окиси углерода. Не вдыхайте отработавшие газы двигателя, так как они содержат токсичный оксид углерода (угарный газ), который не имеет ни цвета, ни запаха. Окись углерода опасна для жизни. Она может стать причиной потери сознания или смерти.

1. Затяните стояночный тормоз.
2. Не покидайте автомобиль во время процесса обновления.
3. Не оставляйте в автомобиле детей, домашних животных или людей, которым может потребоваться посторонняя помощь, во время обновления программного обеспечения.



Примечание:

Не требуется парковать автомобиль во время обновления программного обеспечения. Если автомобиль отключается от соединения Wi-Fi (при наличии), оно возобновится, когда автомобиль снова подключится к известному соединению Wi-Fi.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Система определяет приоритет соединения Wi-Fi (при наличии) над TCU (блок управления телематической системой) (при наличии), когда доступно сетевое соединение Wi-Fi.
- В случае сетевой связи через смартфоны взимается отдельная плата.
- Объем загружаемых данных при обновлении программного обеспечения может варьироваться от 80 до 300 МБ. Если вы используете смартфон для соединения Wi-Fi, ваш оператор сотовой связи может взимать плату за передачу данных. Пожалуйста, подключайтесь к защищенной сети WPA2 Wi-Fi во избежание возможного взимания оператором сотовой связи платы за передачу данных.

Порядок обновления с всплывающего экрана

Когда выполнены оба следующих условия, система информирует водителя с помощью всплывающего экрана, когда доступно обновление программного обеспечения системы.

- [Авто] выбирается в пункте [Способ обновления].



"Порядок обновления из меню системы" (стр. 95)

- Доступно сетевое соединение Wi-Fi (при наличии) или TCU (блок управления телематической системой) (при наличии).



"Настройка Wi-Fi (при наличии)" (стр. 31)

1. Когда появляется всплывающее окно с требованием к водителю выполнить обновление программного обеспечения системы, управляйте системой согласно указаниям на экране, чтобы загрузить обновления. По окончании загрузки появится другое всплывающее окно.
2. После завершения обновления программного обеспечения системы установите выключатель зажигания или переключатель питания в положение OFF и в течение 20 минут не управляйте никакими переключателями системы на панели управления и рулевым колесе. Установите выключатель зажигания или переключатель питания в положение ON, и обновленное программное обеспечение будет доступно.



ИНФОРМАЦИЯ:

Обновление может не отображаться, если выключатель зажигания или переключатель питания снова устанавливается в положение ON до истечения 20-минутного периода времени.


Порядок обновления из меню системы

Предупреждение

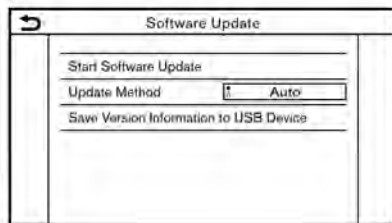
Для управления обновлением программного обеспечения системы сначала припаркуйте автомобиль в безопасном месте.

Обновления программного обеспечения системы можно загрузить вручную по сети Wi-Fi (при наличии) или через TCU (блок управления телематической системой) (при наличии) из меню системы.

1. Выполните подключение к сети по Wi-Fi (при наличии), если вы хотите выполнить обновление программного обеспечения через соединение Wi-Fi.

 "Настройка Wi-Fi (при наличии)" (стр. 31)

2. Нажмите **<MENU>/<MODE/OK>** (при наличии).
3. Нажмите [Инфо] на панели пуска, затем нажмите [Информация о системе].
4. Нажмите [Обновление ПО].



5GH0781XZ

Пример

5. Нажмите [Начать обновление ПО]. Отобразится текущая версия программного обеспечения и дата последней проверки.





ИНФОРМАЦИЯ:

- Когда [Способ обновления] настроен на [Авто], появляется уведомление в случае наличия обновления.
 - Нажмите [Проверить обновления] (при наличии) для проверки наличия обновлений вручную. Сообщение отображается, когда подтверждено наличие обновления.
6. Нажмите [Загрузить], чтобы начать загрузку и обновление программного обеспечения системы.

7. По окончании загрузки программного обеспечения системы установите выключатель зажигания или переключатель питания в положение OFF и оставьте систему включенной на 20 минут, не нажимая на переключатели на панели управления и рулевом колесе. Установите выключатель зажигания или переключатель питания в положение ON, и обновленное программное обеспечение будет доступно.




ИНФОРМАЦИЯ:

- Обновление может не отображаться, если выключатель зажигания или переключатель питания снова устанавливается в положение ON до истечения 20-минутного периода времени.
- Следующие индикаторы отображаются вверху экрана во время загрузки или обновления программного обеспечения.
 загрузка
 обновление
- Если обновление программного обеспечения не требуется, нажмите [OK] для возврата на предыдущий экран.
- В случае интернет-соединения через смартфоны взимается отдельная плата. Обращайтесь к своим операторам связи для получения сведений о размере платы.

NISSANCONNECT SERVICES (при наличии для Европы, России и Украины)

- Объем загружаемых данных для обновлений программного обеспечения может варьироваться от 80 до 300 МБ. Если вы используете смартфон для соединения по Wi-Fi, ваш оператор сотовой связи может взимать плату за передачу данных. Пожалуйста, выполняйте подключение к защищенной сети WPA2 Wi-Fi во избежание возможного взимания платы оператором связи за передачу данных.
- Параметр [Сохранить информацию о версии на USB-устройство] недоступен в данной системе.
- В зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения ту же операцию можно выполнить в пункте [Обновление системы] на экране меню настроек.

 "Системные настройки" (стр. 27)

Этот автомобиль оснащен коммуникационным устройством, называемым TCU (блок управления телематической системой). Соединение связи между этим блоком и Центром обработки данных Nissan обеспечивает пользование различными услугами.

Для Европы:
для получения дополнительных сведений см. приложение NissanConnect Services и портал для владельцев Nissan YOU +.

Для России:
услуги NissanConnect доступны не во всех версиях. Скорость и функционирование зависят от скорости подключения к Интернету и модели смартфона. Функции удаленного доступа, обновления карт и мониторинга доступны бесплатно в течение 3 лет с даты активации Nissan Connected Services. Функция истории поездок, служба поддержки Nissan Assistance предоставляются бесплатно в течение 7 лет с даты активации Nissan Connected Services.

Услуги предоставляются в полном объеме только на территории Российской Федерации. На работу этих служб могут влиять действия провайдеров – поставщики дополнительных услуг и мобильной связи, активация ЭРА-ГЛОНАСС, атмосферные и топографические условия, местоположение автомобиля и препятствия (например, мосты и здания). На функционирование услуг могут влиять форс-мажорные обстоятельства, технические и другие меры, связанные с неправильной работой поставщиков дополнительных услуг. Упомянутые обстоятельства не являются недостатком услуг. В случае прекращения владения автомобилем или его регулярного использования по любой

причине необходимо отменить сопряжение вашей учетной записи с автомобилем и удалить автомобиль из вашей учетной записи. Ознакомьтесь с полными правилами использования услуг в руководстве по эксплуатации. В случае приобретения автомобиля на вторичном рынке просим вас обратиться к официальному дилеру Nissan, чтобы заключить соглашение относительно обработки персональных данных для получения полной функциональности.

Для получения дополнительных сведений см. приложение NissanConnect Services и <https://www.nissan.ru>.

Для Украины:
для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру NISSAN.

ПОЛИТИКА КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ NISSANCONNECT SERVICES

Передаваемые персональные данные будут сохранены только на определенное время, необходимое для их обработки, а затем будут удалены и анонимизированы.

Для Европы:
для получения дополнительных сведений о времени хранения и защите ваших персональных данных см. Условия и положения, указанные в приложении NissanConnect Services и на портале для владельцев Nissan YOU +.

Для России:

для получения дополнительных сведений о времени хранения и защите ваших персональных данных см. Условия и положения, указанные в приложении NissanConnect Services и на сайте <https://www.nissan.ru>.

Для Украины:

для получения дополнительной информации о сроке хранения и защите ваших персональных данных обратитесь к дилеру NISSAN.

МЕНЮ NISSANCONNECT

При использовании NissanConnect Services можно получать и отображать на экране различную информацию. Система может также объявлять информацию.

НАСТРОЙКИ NISSANCONNECT

Настройки NissanConnect можно изменять.

1. Нажмите [Инфо] на панели пуска.
2. Нажмите [NissanConnect Services].
3. Нажмите [Настройки NissanConnect Services].

Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.



ИНФОРМАЦИЯ:

Пункт [NissanConnect Services] можно также открыть в меню [Настройки] на панели пуска.

Пункты меню настроек	Действие
[Настройка информационного канала]	Отображение экрана Настройка информационного канала.
[Информация об идентификаторе устройства]	Отображение экрана Настройка идентификатора устройства.
[Сбросить все настройки NissanConnect Svcs. до значений по умолчанию]	Все настройки NissanConnect Services сбрасываются до значений по умолчанию.
[Настройка режима конфиденциальности]	Обеспечение приема или отклонения настройки режима конфиденциальности.



ИНФОРМАЦИЯ:

Что происходит, когда включен режим конфиденциальности?

Когда включен режим конфиденциальности (при отклонении NissanConnect Services, когда включается питание автомобиля или в настройках NissanConnect Services), ваши данные не обрабатываются в целях NissanConnect Services. Однако они могут быть обработаны в целях, помимо

NissanConnect Services, которые (i) являются обязательными (см. eCall в Европе или Глонасс в России), (ii) вы могли включить независимо и вручную (например, bCall, консьерж-сервис, кнопка второго пилота) или (iii) связанные со службами и остающимися активными в целях вашей безопасности (SVT, уведомление о краже/угоне).

NISSANCONNECT SERVICES ПОД УПРАВЛЕНИЕМ SIRIUSXM™ (при наличии, для Мексики)

ПОДПИСКА НА NISSANCONNECT SERVICES

Требуется подписка для пользования NissanConnect Services. Для получения дополнительных сведений о тарифном плане см. Портал для владельцев Nissan или обратитесь к мексиканскому дилеру Nissan.

NissanConnect Services предлагаются компанией SiriusXM™ или другими сторонними компаниями согласно условиям и положениям и политике конфиденциальности, описанной в Соглашении о та-

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ДОСТУПА К NISSANCONNECT SERVICES

Доступность функций зависит от модели автомобиля, уровня обивки, комплектации и опций. Может потребоваться совместимое подключаемое устройство, а наличие функции может зависеть от устройства. Для получения более подробной информации см. руководство по эксплуатации подключаемого устройства. Поздняя доступность некоторых функций.

Вожждение - это серьезное мероприятие, требующее вашего всецелого внимания. Используйте функции и подключенные устройства, когда это безопасно и законно. Некоторые функции, включая автоматическое уведомление о столкновении и передач сигнала SOS, зависят от действующего телематического устройства, его возможности подключения к беспроводной сети, наличия совместимой беспроводной сети, навигационных

картографических данных и приема сигнала GNSS, отсутствие которых может ограничивать или препятствовать возможности обратиться в Службу поддержки клиентов или получить помощь. Картографические данные GNSS могут быть не детализированы в отношении всех зон или показывать текущее состояние дорог. Запрещается программировать GNSS во время движения. Используйте только функции Дистанционного пуска двигателя и Дистанционного включения звукового сигнала в соответствии с законами, правилами или нормативами, действующими в вашей стране.

Некоторые услуги и функции предоставляются независимыми компаниями, неподконтрольными компании NISSAN. Если поставщик услуг прекращает или ограничивает пользование услугами или функциями, предоставление услуг или функций может быть приостановлено или прекращено без уведомления или без какой-либо ответственности со стороны компании NISSAN, либо ее партнеров или агентов. Услуги и функции могут требовать использования совместимой мобильной сети, обслуживаемой независимыми компаниями, неподконтрольными компании NISSAN, либо ее партнерам или агентам. Сила сигнала мобильной сети может варьироваться и может быть недоступна во всех зонах или постоянно. Услуги и функции могут не работать, если мобильная сеть недоступна, использование ею ограничено или прекращено. Компания NISSAN и ее партнеры или агенты не несут ответственности за сопутствующие расходы или оплату за услуги третьих лиц, которые могут возникнуть в связи с регулярной недоступностью мобильной сети, ограничением в ее работе или

прекращением обслуживания (включая замену/ модернизацию оборудования, при наличии, или плату за роуминг при обслуживании в других сетях). В связи с развитием технологий изменения, осуществляемые сторонними компаниями, неподконтрольными компании NISSAN, ее партнерам или агентам.

Регистрация, соглашение владельца, персональный идентификационный номер (ПИН) и соглашение на подписку могут потребоваться для получения полного комплекса функций и услуг. Пробные периоды (если применимо) начинаются от даты покупки автомобиля или получения в лизинг нового автомобиля NISSAN. Пробные периоды могут изменяться в любой момент и могут заранее отменяться без предварительного уведомления. Требуемые подписки могут продаваться отдельно для каждой доступной функции или услуги по окончании пробного периода и могут действовать, пока вы не позвоните поставщику услуги, чтобы отменить ее предоставление. Может взиматься плата за установку, единовременная плата за активацию, прочие сборы и налоги. Размер взимаемых сборов и коды программирования могут изменяться. В некоторых регионах доступ к функциям может ограничиваться на основании ограничений. Подписки, регулируемые соответствующим соглашением поставщика услуги, а также политикой конфиденциальности, доступны на веб-сайте поставщика.

NissanConnect Services представляет собой набор услуг, связанных с безопасностью и комфортом, которые делают повседневную эксплуатацию автомобиля более инновационной.

При наличии: ваш автомобиль может иметь подключенные функции и услуги NissanConnect, например экстренный вызов SOS, автоматическое уведомление о столкновении, Wi-Fi, услуги дистанционного доступа, навигационную систему, Bluetooth® и многие другие. Для получения полных сведений о ваших функциях и услугах NissanConnect см. Руководство по эксплуатации NissanConnect, прилагаемое к вашему автомобилю, размещенное по адресу www.nissan.com.mx/nissan-connect.

Часто задаваемые вопросы представлены по адресу www.nissan.com.mx/nissan-connect.

Для получения полных сведений о NissanConnect Services или для регистрации вашего автомобиля см. веб-сайт www.nissan.com.mx/nissan-connect.

Для регистрации в системе NissanConnect Services создайте учетную запись или войдите на портал для владельцев автомобилей Nissan, указав идентификационный номер вашего автомобиля (VIN). На вкладке NissanConnect Services выберите красную кнопку рядом с пунктом Manage Subscription (Управление подпиской). Следуйте инструкциям на экране, чтобы зарегистрироваться в NissanConnect Services. Затем загрузите специальное приложение NissanConnect Services и войдите в него, используя ваши идентификатор и пароль для доступа на портал для владельцев автомобилей Nissan.

Ниже перечислены некоторые услуги, доступные в NissanConnect Services:

- **Автоматическое уведомление о столкновении (при наличии):**

Услуга, которая автоматически устанавливает соединение между автомобилем и оператором экстренной службы, когда автомобиль попадает в ДТП, в результате которого срабатывают подушки безопасности.

- **Экстренный вызов (при наличии):**

Соединение с оператором экстренной службы, который поможет вызвать службы спасения к местоположению автомобиля. Для использования данной функции нажмите кнопку экстренного вызова (SOS) на потолочной консоли. Кнопку экстренного вызова (SOS) следует использовать только в экстренных ситуациях или в сочетании с функцией Помощь на дорогах (при наличии), если это предусмотрено условиями гарантии.

- **Точка доступа Wi-Fi (при наличии):**

Обеспечивает подключение до семи устройств к автомобилю и доступ в Интернет при наличии активной подписки от поставщика услуг.

ФУНКЦИИ NISSANCONNECT SERVICES

NissanConnect Services предоставляют различные виды информации и услуги путем подключения вашего автомобиля к центру обработки данных NissanConnect Services и центру NissanConnect Services Response с использованием TCU (блока управления телематической системой), установленного на вашем автомобиле.

При наличии: ваш автомобиль может иметь подключенные функции и услуги NissanConnect, например экстренный вызов SOS, автоматическое уведомление о столкновении, услуги дистанционного доступа, навигационную систему, Bluetooth® и многие другие. Для получения полной информации о функциях, регистрации и услугах NissanConnect см. веб-сайт www.nissan.com.mx/connect.

Предупреждение

- **Обратите внимание, что услуга автоматического уведомления о столкновении (при наличии) и функция экстренного вызова (при наличии) не могут использоваться при следующих условиях:**

- Функции вызова экстренных служб и соответствующие услуги будут недоступны, если не оплачена подписка на NissanConnect Services.
- Система сети NissanConnect Services отключена.

- Автомобиль выехал за пределы зоны обслуживания и подключения TCU (блока управления телематической системой) к системе.
- Автомобиль находится вне зоны действия сети сотовой связи.
- Автомобиль находится в месте с плохим сигналом приема, например, в туннелях, подземных гаражах, за зданиями или в горной местности.
- Линия занята.
- TCU (блок управления телематической системой) или другие системы вашего автомобиля работают неправильно.
- Совершение экстренного вызова может быть невозможным в зависимости от серьезности столкновения и/или экстренного случая.
- Радиоволны могут вызывать нарушения в работе медицинских приборов. Лица, использующие кардиостимулятор, должны обратиться к производителю устройства относительно любых возможных эффектов при использовании устройства.

- Антенна TCU (блока управления телематической системой) установлена внутри верхней части панели управления. Пассажир не должен приближаться к антенне ближе расстояния, указанного производителем кардиостимулятора. Радиоволны, излучаемые антенной TCU, могут отрицательно воздействовать на работу кардиостимулятора при использовании NissanConnect Services.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Предоставление функций NissanConnect Services зависит от тарифа и действующего телематического устройства, возможности подключения мобильной связи, навигационных картографических данных и силы сигнала GNSS. Действуют условия соглашения о подписке на NissanConnect Services.
- Требуется подписка для пользования NissanConnect Services. Услуги, которые могут быть приняты, варьируются в зависимости от тарифного плана.
- В течение пробного периода все услуги предоставляются бесплатно.
- После пробного периода пользование услугами больше не может предоставляться бесплатно.
- Законодательство некоторых стран может ограничивать использование функции «Текст в речь». Ознакомьтесь с местными нормативами, прежде чем пользоваться данной функцией.

При наличии: ваш автомобиль может иметь подключенные функции NissanConnect, например экстренный вызов SOS, автоматическое уведомление о столкновении, Wi-Fi, услуги дистанционного доступа, навигационную систему, Bluetooth® и многие другие. NissanConnect Services могли быть обновлены. Самая последняя подробная информация доступна на следующем веб-сайте.

Веб-сайт NissanConnect Services:

www.nissan.com.mx/nissan-connect

Телефон службы поддержки клиентов NissanConnect:

800 9647726

● Автоматическое уведомление о столкновении (при наличии):


TCU (блок управления телематической системой) автоматически создает сигнал для центра NissanConnect Services в случае серьезной аварии, когда срабатывают подушки безопасности. После получения сигнала работник экстренной службы получает сведения о местоположении автомобиля и клиенте, а также передает необходимую информацию соответствующим органам согласно действующим правилам и процедурам.


● Экстренный вызов (при наличии):

Функция экстренного вызова обеспечивает вызов экстренной помощи путем соединения с работником экстренной службы. В экстренном случае нажмите кнопку экстренного вызова SOS в салоне автомобиля, чтобы воспользоваться данной функцией. Работник экстренной службы предоставляет различную помощь в зависимости от ситуации.

 "Экстренная помощь (при наличии)" (стр. 104)

● Подключение услуги Помощь на дорогах (при наличии):

Услуга Помощь на дорогах обеспечивает получение помощи, координируемой соответствующим оператором, в случае технической неисправности автомобиля, при которой требуется буксировка или обслуживание сторонними компаниями. Доступ к услуге предоставляется при нажатии на пункт [Вызвать Nissan Assistance] или  (при наличии) на экране.

 "Подключение к интерактивному головному меню" (стр. 103)

Услугой Помощь на дорогах можно также пользоваться в сочетании с услугой Экстренная помощь, если это предусмотрено условиями гарантии.

 "Экстренная помощь (при наличии)" (стр. 104)

Примечание для пользователей телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free

Система телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free будет отключена, и будет невозможно принимать телефонные вызовы во время активной связи с работником экстренной службы NissanConnect Services или сотрудниками службы экстренной помощи в центре реагирования NISSAN.

Это связано с необходимостью исключить помехи от входящих вызовов во время разговора с работниками экстренной службы NissanConnect Services и сотрудниками службы экстренной помощи NissanConnect Services. Входящие телефонные вызовы, принимаемые во время активного соединения между автомобилем и центром обслуживания, не будут перечислены в журнале звонков системы телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free. Однако эти входящие вызовы могут быть указаны в журнале звонков вашего мобильного телефона, в зависимости от его возможностей. После прерывания связи с работником экстренной службы NissanConnect Services или сотрудниками службы экстренного реагирования NissanConnect Services проверьте журнал входящих звонков вашего мобильного телефона, когда это будет безопасно.

Подписка на услуги

Требуется подписка на NissanConnect Services, которая приобретается отдельно. Для получения подробной информации обратитесь к дилеру NISSAN или см. следующий веб-сайт NissanConnect Services: www.nissan.com.mx/nissan-connect



ИНФОРМАЦИЯ:

Если автомобиль принадлежит другому лицу и затем перепродается, подписка на данную услугу подлежит отмене, а все данные, сохраненные на устройстве, должны быть удалены.

Рекомендации по эксплуатации системы



Предупреждение

- **Используйте NissanConnect Services после остановки вашего автомобиля в безопасном месте. Если вам необходимо пользоваться NissanConnect Services во время движения, всегда проявляйте предельную осторожность и не отвлекайтесь от управления автомобилем.**
- **Если вы не можете полностью сосредоточить свое внимание на управлении автомобилем во время разговора по телефону при использовании NissanConnect Services, съезьте с дороги в безопасном месте и остановите автомобиль.**

- Не используйте NissanConnect Services, когда двигатель, гибридная система или система e-POWER выключена. Это может привести к разрядке аккумуляторной батареи автомобиля.
- Пользование NissanConnect Services невозможно при следующих условиях:
 - Срок действия подписки на NissanConnect Services истек.
 - Автомобиль находится вне зоны действия сети сотовой связи.
 - Автомобиль находится в месте с плохим сигналом приема, например, в туннелях, подземных гаражах, за зданиями или в горной местности.
 - Линия занята.
 - TCU (блок управления телематической системой) или другие системы вашего автомобиля работают неправильно.
 - Система сети NissanConnect Services отключена.
- Обмен данными с центром обработки данных NissanConnect Services связан с режимом передачи данных и может периодически создавать сложности для приема сигналов, а зона приема сигналов может быть ограничена по сравнению с обычными телефонами.

- Могут быть слышны щелчки или обрывы связи во время разговора с работником экстренной службы NissanConnect Services. Это связано со смещением зоны соединения и не является неисправностью.
- В зависимости от используемой линии связи громкость звука может уменьшиться. Отрегулируйте уровень громкости согласно необходимости.
- Принятые звуки могут быть искаженными или внешний шум может напоминать шум толпы. Это связано с использованием цифровой линии связи и не является неисправностью.
- Вы можете слышать собственный голос из динамика во время разговора с работником экстренной службы NissanConnect Services в связи с помехами в сети. В этом случае выполните повторное подключение к линии через несколько минут или при перемещении в другое место.
- Этот автомобиль оснащен коммуникационным устройством, называемым TCU (блок управления телематической системой). Обмен данными между этим устройством и центром обработки данных NissanConnect Services обеспечивает пользование различными услугами. Когда система подключается к центру обработки данных NissanConnect Services на экране появляется значок антенны. Используйте услугу в месте, где на экране появляется символ, указывающий на хороший уровень приема сигнала.



: при хорошем уровне приема сигнала



: при плохом уровне приема сигнала




- NissanConnect Services используют TCU (блок управления телематической системой) для обмена данными. Даже если шкала с указанием силы сигнала автомобильного модуля обмена данными показывает хороший сигнал приема, соединение с центром обработки данных NissanConnect Services может быть отключено. Это не свидетельствует о неисправности системы. Включите систему еще раз через несколько минут.

МЕНЮ NISSANCONNECT SERVICES

При использовании NissanConnect Services можно получать и отображать на экране различную информацию. Система может также объявлять информацию.

1. Нажмите **<MENU>** и затем нажмите [Инфо].
2. Нажмите [NissanConnect Services].
3. Выберите пункт на экране меню NissanConnect Services.

Доступные пункты меню могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения. Отображаемые на экране пункты меню могут не работать в зависимости от различных условий.

Доступные пункты меню	Содержание
[Вызвать Nissan Assistance]	Система подключается к центру Nissan- Connect Services. Отвечая на команды интерактивного голосового меню, можно получить доступ к различным услугам, облегчающим процесс вождения.  "Подключение к интерактивному голосовому меню" (стр. 103)
[Журнал]	Доступ к сообщениям, отправленным в автомобиль центром обработки данных NissanConnect Services.  "Журнал" (стр. 103)
[Настройки NissanConnect Services]	Настройки NissanConnect Services можно изменить.  "Настройки NissanConnect Services" (стр. 106)

Подключение к интерактивному голосовому меню

С помощью интерактивного голосового меню можно получить доступ к различным услугам, облегчающим процесс вождения. Для получения дополнительных сведений см. веб-сайт NissanConnect Services или обратитесь в службу поддержки NissanConnect.


Веб-сайт NissanConnect Services:
www.nissan.com.mx/nissan-connect

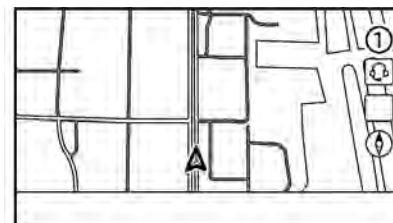
Телефон службы поддержки клиентов NissanConnect:
800 9647726

1. Нажмите **<MENU>** и затем нажмите [Информация] в панели запуска.
2. Нажмите [NissanConnect Services].
3. Нажмите [Вызвать Nissan Assistance].
4. Система подключается к центру NissanConnect Services, после чего объявляются пункты меню. Произнесите название предпочтительного пункта.



ИНФОРМАЦИЯ:

- После выбора пункта [Вызвать Nissan Assistance] некоторое время может потребоваться для установления соединения с системой в зависимости от технических условий и от того, используется ли система TCU (блок управления телематической системой) другими службами.
- Во избежание прерывания связи не выключайте двигатель, гибридную систему или систему e-POWER.
- Также возможно подключение к интерактивному голосовому меню Nissan-Connect Services путем нажатия на  ① (при наличии) на карте.



5GB0697XZ

Журнал



Отображаются сообщения, принятые от центра обработки данных NissanConnect Services.

1. Нажмите **<MENU>** и затем нажмите [Инфо].
2. Нажмите [NissanConnect Services].
3. Нажмите [Журнал].
4. Появится список сообщений. Нажмите на предпочтительное сообщение в списке.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Нажмите [Стоп] во время связи с центром обработки данных NissanConnect Services, чтобы выключить соединение.
- Сообщение отображается, когда связь выключается во время загрузки информации из-за низкого качества сигнала связи. Выберите [Да], чтобы перезапустить загрузку.

- В некоторых странах использование может быть ограничено функцией «Текст в речь». Прежде чем пользоваться данной функцией проверьте действующее законодательство.
- Некоторые термины, например личные имена, названия мест, специальные термины, символы и т. д., могут произноситься неправильно. Это не является признаком неисправности.
- Система приостановит воспроизведение объявлений при передаче сигнала голосового сопровождения навигационной системой (при наличии). По окончании голосового сопровождения система возобновит передачу объявлений.
- Когда система передает объявления, громкость можно регулировать путем вращения **<VOL/  >/<VOLUME/  >**.
- Выбранная информация зачитывается во время движения автомобиля или, если автомобиль припаркован, информацию можно считать с дисплея.
- Настройки отображаемой информации можно ввести на веб-сайте NissanConnect Services.

Для получения дополнительных сведений см. веб-сайт NissanConnect Services или обратиться в службу поддержки NissanConnect.

Веб-сайт NissanConnect Services:

www.nissan.com.mx/nissan-connect

Телефон службы поддержки клиентов NissanConnect:

800 9647726

ЭКСТРЕННАЯ ПОМОЩЬ (при наличии)

Служба NissanConnect Services предоставляет различные услуги в экстренных случаях, которые происходят с автомобилем и водителем, имеющим соответствующую подписку.

Например, в случае болезни или тяжелой травмы можно нажать на кнопку экстренного вызова (SOS) в салоне автомобиля и связаться с центром экстренного реагирования NissanConnect Services. Центр экстренного реагирования NissanConnect Services может определить местоположение автомобиля по сигналу GNSS, и информация будет передана полиции или другим службам согласно необходимости.

Для получения информации о службах экстренной помощи NissanConnect Services см. веб-сайт NissanConnect Services или позвоните в службу поддержки клиентов NissanConnect.

Веб-сайт NissanConnect Services:

www.nissan.com.mx/nissan-connect

Телефон службы поддержки клиентов NissanConnect:

800 9647726

Предупреждение

- Обратите внимание, что услуга автоматического уведомления о столкновении (при наличии) и функция экстренного вызова не могут использоваться при следующих условиях:

- **Функции вызова экстренных служб и соответствующие услуги будут недоступны, если не оплачена подписка на NissanConnect Services.**

- **Система сети NissanConnect Services отключена.**

- **Автомобиль выехал за пределы зоны обслуживания и подключения TCU (блока управления телематической системой) к системе.**

- **Автомобиль находится вне зоны действия сети сотовой связи.**

- **Автомобиль находится в месте с плохим сигналом приема, например, в туннелях, подземных гаражах, за зданиями или в горной местности.**

- **Линия занята.**

- **TCU (блок управления телематической системой) или другие системы вашего автомобиля работают неправильно.**

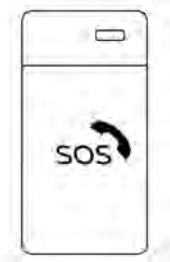
- **Совершение экстренного вызова может быть невозможным в зависимости от серьезности столкновения и/или экстренного случая.**

- **Остановите автомобиль в безопасном месте и затяните стояночный тормоз, прежде чем нажать на кнопку экстренного вызова (SOS).**

- **Используйте эту услугу только в экстренном случае. За ненадлежащее пользование этой услугой может взиматься штраф.**

- Радиоволны могут вызывать нарушения в работе медицинских приборов. Лица, использующие кардиостимулятор, должны обратиться к производителю устройства относительно любых возможных эффектов при использовании устройства.
- Антенна TCU (блока управления телематической системой) установлена внутри верхней части панели управления. Пассажир не должен приближаться к антенне ближе расстояния, указанного производителем кардиостимулятора. Радиоволны, излучаемые антенной TCU, могут отрицательно воздействовать на работу кардиостимулятора при использовании NissanConnect Services.

Звонок в экстренную службу



PBH0130XZ

Кнопка экстренного вызова (SOS) расположена рядом с фонарем местного освещения.

1. Нажмите кнопку экстренного вызова (SOS).

2. Когда будет установлено соединение, поговорите с работником экстренной службы.

Если вы хотите отменить экстренный вызов, нажмите и удерживайте кнопку экстренного вызова (SOS) в течение нескольких секунд.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Если кнопка экстренного вызова (SOS) закрыта крышкой, сначала откройте крышку.
- После нажатия на кнопку экстренного вызова (SOS) некоторое время может потребоваться для установления соединения с системой в зависимости от технических условий и от того, используется ли система TCU (блок управления телематической системой) другими службами.
- Световой индикатор на кнопке экстренного вызова (SOS) демонстрирует готовность системы экстренной помощи к работе. Если световой индикатор горит красным цветом, нажатие на кнопку экстренного вызова (SOS) не обеспечит связи вашего автомобиля с оператором службы экстренного реагирования.

Индикатор мигает, пока установлено соединение с центром экстренной поддержки NissanConnect.
- Даже когда индикатор горит, соединение с центром поддержки NissanConnect Services может быть невозможно. Если это происходит в экстренной ситуации, обратитесь в соответствующие органы другим способом.

- Во избежание прерывания связи не выключайте двигатель, гибридную систему или систему e-POWER.

НАСТРОЙКИ NISSANCONNECT SERVICES

Настройки NissanConnect Services можно изменить. Доступные меню могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения. Отображаемые на экране меню могут не работать в зависимости от различных условий.

1. Нажмите **<MENU>**.
2. Нажмите [Инфо] на панели пуска.
3. Нажмите [NissanConnect Services].
4. Нажмите [Настройки NissanConnect Services].



ИНФОРМАЦИЯ:

[Настройки NissanConnect Services] можно также открыть в меню [NissanConnect Services] на экране настроек.



“Меню настроек” (стр. 27)

Меню		Действие
[Удалить весь журнал входящей информации]		Удаление содержимого информационных каналов.
[Обмен данными об автомобиле]	[Обмен информацией об автомобиле]	Включение/выключение функции обмена данными об автомобиле.
	[Удаление обмена данными об автомобиле]	Удаление информации об обмене данными об автомобиле.
[Информация об идентификаторе устройства]		Отображение идентификатора устройства, идентификатор TCU (блок управления телематической системой), идентификатора SIM и информации VIN, необходимой для регистрации пользователя.
[Сбросить все настройки NissanConnect Svcs. до значений по умолчанию]		Все настройки NissanConnect Services сбрасываются до значений по умолчанию.
[Настройка передачи данных об автомобиле]		При нажатии на [OK] включается передача данных с центром обработки данных NissanConnect Services. Нажмите [Отклонить], чтобы отключить NissanConnect Services, Premium Traffic и т. д.

APPLE CARPLAY (при наличии)

Предупреждение

- **Остановите автомобиль в безопасном месте и затяните стояночный тормоз, прежде чем подключать ваш iPhone к автомобилю или управлять подключенным iPhone для настройки.**
- **Если невозможно полностью сосредоточить свое внимание на управлении автомобилем во время использования Apple CarPlay, съезьте на обочину в безопасности месте и остановите автомобиль.**

Можно использовать Apple CarPlay путем подключения совместимого iPhone к вашему автомобилю с помощью USB-провода.

Для подключения вашего iPhone к автомобильной системе рекомендуется использовать провод Apple Lightning (сертифицированный MFi), прилагаемый к iPhone.

С помощью Apple CarPlay систему вашего автомобиля можно использовать в качестве дисплея и контроллера для некоторых функций iPhone. Система Apple CarPlay оснащена функцией Siri, которая обеспечивает выполнение операций с помощью голосового управления. На сайте apple.com содержится информация о доступных функциях и подробные сведения о политике конфиденциальности компании Apple.

Определенной информацией об автомобиле (напр. местоположение и скорость) можно обмениваться с вашим устройством во время использования Apple CarPlay. Оператор может взимать плату за использование Apple CarPlay.

СОВМЕСТИМОСТЬ УСТРОЙСТВ

См. веб-сайт Apple для получения списка совместимых устройств.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Модели iPhone, продаваемые в некоторых странах могут не поддерживать Apple CarPlay.
- Для обеспечения наилучших результатов всегда обновляйте ваше устройство до последней версии программного обеспечения.
- Apple CarPlay выполняет функции вашей аудиосистемы с интерфейсом Bluetooth® и телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free.
- Меню телефона и доступ к подключенному телефону через систему распознавания голосовых команд (при наличии) будут отключены, пока подключена Apple CarPlay. Для получения доступа к вашему телефону используйте функцию Siri или выберите значок телефона на экране главного меню Apple CarPlay.

УПРАВЛЕНИЕ APPLE CARPLAY

1. Подключите iPhone к USB-разъему.



“Разъемы USB (универсальная последовательная шина) и AUX (внешние источники) (при наличии)” (стр. 22)

2. В зависимости от настройки появится экран Начальная информация. Нажмите [Да]/[Apple CarPlay], чтобы использовать Apple CarPlay.



ИНФОРМАЦИЯ:

Если вы не хотите отображать экран Начальная информация при каждом включении Apple CarPlay, включите параметр [Больше не спрашивать]/[Больше не спрашивать] на экране Начальная информация. Экран Начальная информация не будет отображаться, начиная со следующего включения Apple CarPlay. Экран Начальная информация можно снова настроить на отображение в меню настроек Apple CarPlay.



“Настройки Apple CarPlay” (стр. 108)

3. Появится экран Apple CarPlay. Функции iPhone, отображаемые на экране, теперь должны быть доступны для управления с помощью системы автомобиля.

4. Для закрытия экрана Apple CarPlay нажмите такие кнопки, как **<MENU>** на панели управления или **<MODE/OK>** (при наличии) на рулевой колонке, и отобразите соответствующий экран.



ИНФОРМАЦИЯ:

При нажатии на [Nissan] (при наличии) на экране Apple CarPlay можно также закрыть экран Apple CarPlay.

5. Для возврата на экран Apple CarPlay выполните одно из следующих действий.
- Нажмите [CarPlay] на панели пуска.
 - Нажмите [Приложения]/[Подключение смартфона] на информационном экране и затем нажмите [Apple CarPlay].



ИНФОРМАЦИЯ:

Когда ваш iPhone заблокирован, Apple CarPlay можно по-прежнему включить, управляя iPhone и разрешив включение Apple CarPlay при появлении соответствующего запроса.

Управление Siri


Благодаря Siri некоторыми функциями вашего iPhone можно управлять с помощью голоса.

Убедитесь, что Siri включена на вашем iPhone.


Активация:

Запустите сеанс Siri, выполнив следующие действия.

Модели с системой распознавания голосовых команд:


Нажмите и удерживайте  на рулевом колесе.

Модели без системы распознавания голосовых команд:

Нажмите  (при наличии) на рулевом колесе.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Нажмите  (при наличии), чтобы завершить сеанс Siri.
- В салоне должно быть как можно тише. Закройте окна, чтобы изолировать салон от внешних шумов (шум от дорожного движения, звуки, связанные с вибрацией и т. д.). Посторонние шумы могут помешать системе правильно распознать голосовую команду.
- Для получения сведений о функциях, которыми можно пользоваться с помощью Siri, см. веб-сайт Apple.


Управление телефоном

Если вы хотите использовать телефон с Apple CarPlay, следуйте описанной ниже процедуре:

1. Нажмите [Телефон] в главном меню Apple CarPlay.
2. Управляйте отображаемым экраном для совершения вызова и т. д.

НАСТРОЙКИ APPLE CARPLAY

1. Нажмите [Приложения] на экране меню настроек.


 "Системные настройки" (стр. 27)

2. **Тип А:**

Нажмите [Apple CarPlay].

Тип В:

Отображается список устройств.

Нажмите  или на название устройства Apple CarPlay, для которого вы хотите изменить настройку.

Доступные пункты меню:

Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Элемент настройки 1	Элемент настройки 2	Действие
[Выбрать услугу]	[Apple CarPlay]	Включает Apple CarPlay, когда iPhone подключен к автомобильной системе.
	[Яндекс.Авто]	Включает Яндекс.Авто (при наличии), когда смартфон подключен к автомобильной системе.
	[Нет обслуживания]	Apple CarPlay и Yandex.Auto (при наличии) не будут включаться, даже если смартфон подключен к автомобильной системе.
[Включить после USB-соединения:]	[Всегда]	Включение Apple CarPlay или Яндекс.Авто (при наличии) автоматически, когда iPhone подключается к автомобильной системе.
	[Спросить]	Отображение экрана Начальная информация Apple CarPlay или Яндекс.Авто (при наличии), когда iPhone подключается к автомобильной системе.
[СправкаNissan по Apple CarPlay]		Отображение полезных советов по эксплуатации Apple CarPlay.
[Удалить]		Удаление зарегистрированного iPhone из списка.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Доступ к композициям на вашем iPod с помощью автомобильной системы распознавания голосовых команд (при наличии) будет невозможен в случае подключения к Apple CarPlay. Для доступа к музыке на вашем iPod используйте функцию Siri или выберите значок музыки на экране главного меню Apple CarPlay.
- В зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения доступ к настройкам Apple CarPlay можно также получить на экране Соединения.



“Настройки приложений (при наличии)”
(стр. 33)

ANDROID AUTO™ (при наличии)

ОГРАНИЧЕНИЯ СИСТЕМЫ APPLE CARPLAY

Для правильного функционирования всех функций Apple CarPlay необходимо иметь совместимый iPhone, сетевое подключение и тарифный план.

Когда Apple CarPlay работает, на производительность системы влияет сила сигнала сетевого подключения или производительность самого телефона. В случае снижения производительности системы:

- Отсоедините и снова подключите ваш телефон
- Выключите и включите питание телефона, чтобы перезапустить его

Функциональность Apple CarPlay может ухудшиться или быть утрачена в случае изменений в операционных системах, аппаратном обеспечении, программном обеспечении или других технологиях, важных для поддержки систем, которые неподконтрольны компании NISSAN. Изменение правительственных нормативов может также отрицательно влиять на работу Apple CarPlay.

Предупреждение

- **Остановите автомобиль в безопасном месте и затяните стояночный тормоз, прежде чем подключать телефон с ОС Android™ к автомобилю или управлять подключенным телефоном с ОС Android для настройки.**
- **Если невозможно полностью сосредоточить свое внимание на управлении автомобилем во время использования Android Auto, съезьте на обочину в безопасном месте и остановите автомобиль.**

Можно использовать Android Auto путем подключения совместимого телефона Android к вашему автомобилю с помощью USB-провода. Также рекомендуется использовать OEM-провод, прилагаемый к вашему телефону Android.

С помощью Android Auto систему вашего автомобиля можно использовать в качестве дисплея и контроллера для некоторых функций телефона Android. Голосовое управление некоторыми функциями телефона Android также возможно с помощью Android Auto. Зайдите на сайт www.android.com/auto для получения информации о доступных функциях и подробных сведений о политике конфиденциальности Google.

Определенной информацией об автомобиле (напр., местоположение и скорость) можно обмениваться с вашим устройством во время использования Android Auto. Оператор может взимать плату за использование Android Auto.

СОВМЕСТИМОСТЬ УСТРОЙСТВ

См. веб-сайт Android Auto для получения списка совместимых устройств.



ИНФОРМАЦИЯ:

- В некоторых странах телефоны с ОС Android могут не поддерживаться Android Auto.
- Загрузите приложение Android Auto из магазина Google Play™ на телефон с ОС Android заранее.
- Для обеспечения наилучших результатов всегда обновляйте ваше устройство до последней версии программного обеспечения Android и приложения Android Auto. При подключении телефона с ОС Android к автомобильной системе он автоматически обновляет программное обеспечение Android и версию приложения Android Auto.
- Android Auto будет выполнять функции вашей аудиосистемы с интерфейсом Bluetooth® и телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free.
- При настройке маршрута с помощью навигационной системы (при наличии), если вы настраиваете место назначения с помощью Android Auto, настройка маршрута навигационной системы будет отменена.

- Меню телефона и доступ к подключенному телефону с помощью системы распознавания голосовых команд (при наличии) будут отключены, пока подключен Android Auto. Для доступа к вашему телефону воспользуйтесь голосовым Помощником Google или выберите значок телефона на экране главного меню Android Auto.

НАЧАЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА ANDROID AUTO

Перед использованием Android Auto загрузите приложение Android Auto из магазина Google Play на ваш телефон с ОС Android.


Может потребоваться управлять телефоном с ОС Android при первом подключении.

В зависимости от выбора, например разрешения, некоторые функции Android Auto недоступны.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ANDROID AUTO

Разблокируйте экран вашего телефона, прежде чем подключать телефон с ОС Android.

1. Подключите телефон с ОС Android к USB-разъему.

 "Разъемы USB (универсальная последовательная шина) и AUX (внешние источники) (при наличии)" (стр. 22)

2. В зависимости от настройки появится экран Начальная информация. Нажмите [Да]/[Android Auto], чтобы использовать Android Auto.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Если вы не хотите отображать экран Начальная информация при каждом включении Android Auto, включите [Больше не спрашивать]/[Больше не спрашивать] на экране Начальная информация. Экран Начальная информация не будет отображаться, начиная со следующего включения Android Auto. Экран Начальная информация можно снова настроить на отображение в меню настроек Android Auto.


 "Настройки Android Auto" (стр. 112)

- Функция Bluetooth® вашего телефона будет включаться автоматически, когда включается Android Auto. Не выключайте функцию Bluetooth®, чтобы использовать функции телефона.
 - Некоторые функции Android Auto недоступны, если Bluetooth® не подключен.
3. Появится экран главного меню Android Auto. Функции телефона Android, отображаемые на экране, теперь должны быть доступны для управления с помощью системы автомобиля.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Пока функция Android Auto включена на телефоне с ОС Android, управление телефоном, например совершение или прием вызовов, можно выполнять только с помощью Android Auto.

- В зависимости от устройства телефон с ОС Android требует выбора MTP-режима в настройке передачи по USB.
- После закрытия экрана Android Auto вернитесь на экран Android Auto, выполнив одно из следующих действий.
 - Нажмите  на панели пуска.
 - Нажмите [Приложения]/[Подключение смартфона] на информационном экране и затем нажмите [Android Auto].


Пользование Помощником Google™

Некоторыми функциями вашего телефона с ОС Android можно управлять голосом, когда включена функция Android Auto.

Активация:


Выполните одно из следующих действий, чтобы начать сеанс Помощник Google.

- **Модели с системой распознавания голосовых команд:**

Нажмите и удерживайте <  > (при наличии) на рулевом колесе.

- **Модели без системы распознавания голосовых команд:**

Нажмите <  > на рулевом колесе.

- Нажмите  на экране Android Auto.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Нажмите <⌂> (при наличии) или нажмите [○], чтобы завершить управление голосом.
- В салоне должно быть как можно тише. Закройте окна, чтобы изолировать салон от внешних шумов (шум от дорожного движения, звуки, связанные с вибрацией и т. д.). Посторонние шумы могут помешать системе правильно распознать голосовую команду.
- Для получения сведений о функциях, которыми можно пользоваться с помощью голосового управления, см. www.android.com/auto.

Управление телефоном

Если вы хотите использовать телефон, пока включена функция Android Auto, следуйте описанной ниже процедуре:

1. Нажмите [📞] на экране Android Auto.
2. Управляйте отображаемым экраном для совершения вызова и т. д.

НАСТРОЙКИ ANDROID AUTO

1. Нажмите [Приложения] на экране меню настроек.



"Системные настройки" (стр. 27)

2. Тип А:

Нажмите [Android Auto].

Тип В:

Отображается список устройств.

Нажмите [👤] или на название устройства Android Auto, для которого вы хотите изменить настройку.

Доступные пункты меню:

Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Элемент настройки 1	Элемент настройки 2	Действие
[Выбрать услугу]	[Android Auto]	Включает Android Auto, когда телефон с ОС Android подключается к автомобильной системе.
	[Яндекс.Авто]	Включает Яндекс.Авто (при наличии), когда смартфон подключен к автомобильной системе.
	[Нет обслуживания]	Android Auto и Яндекс.Авто (при наличии) не будет включаться, даже если смартфон подключен к автомобильной системе.
[Включить после USB-соединения:]	[Всегда]	Включает Android Auto или Яндекс.Авто (при наличии) автоматически, когда телефон с ОС Android подключен к автомобильной системе.
	[Спросить]	Отображение экрана Начальная информация Android Auto или Яндекс.Авто (при наличии), когда телефон с ОС Android подключается к автомобильной системе.
[Справка Nissan по Android Auto]		Отображение полезных советов по эксплуатации Android Auto.
[Удалить]		Удаление зарегистрированного телефона с ОС Android из списка.



ИНФОРМАЦИЯ:

В зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения доступ к настройкам Android Auto можно также получить на экране Соединения.



“Настройки приложений (при наличии)” (стр. 33)

ЯНДЕКС.АВТО POWERED BY BOSCH (при наличии)

ОГРАНИЧЕНИЯ СИСТЕМЫ ANDROID AUTO

Для правильной работы всех функций Android Auto необходимо иметь совместимый телефон с ОС Android, сетевое подключение и тарифный план.

Когда Android Auto работает, возможно воздействие силы сигнала сетевого подключения на производительность системы или на производительность самого телефона. В случае снижения производительности системы:

- Отсоедините и снова подключите ваш телефон
- Закройте все приложения и перезапустите их
- Выключите и включите питание телефона, чтобы перезапустить его

Требуется также проверить, что на мобильный телефон установлена последняя версия ОС Android и приложение Android Auto.

Функциональность Android Auto может ухудшиться или быть утрачена, если вносятся изменения в операционные системы, аппаратное обеспечение, программное обеспечение или другие технологии, важные для поддержки систем, которые неподконтрольны компаниям NISSAN. Изменение правительственных нормативов может также отрицательно влиять на работу Android Auto.

Предупреждение

- **Остановите автомобиль в безопасном месте и затяните стояночный тормоз, прежде чем подключать ваш смартфон к автомобилю или управлять подключенным смартфоном для настройки.**
- **Если невозможно полностью сосредоточить свое внимание на управлении автомобилем во время использования Яндекс.Авто, съездьте на обочину в безопасном месте и остановите автомобиль.**

Можно использовать Яндекс.Авто путем подключения совместимого iPhone или телефона с ОС Android к вашему автомобилю с помощью USB-провода. Для подключения вашего iPhone к автомобильной системе рекомендуется использовать провод Apple Lightning (сертифицированный MFi), прилагаемый к iPhone. На телефонах с ОС Android рекомендуется использовать OEM-провод, прилагаемый к вашему телефону.

С помощью Яндекс.Авто систему вашего автомобиля можно использовать в качестве дисплея и контроллера для некоторых функций смартфона. Голосовое управление некоторыми функциями смартфона также возможно с помощью Яндекс.Авто. На сайте yandex.com содержится информация о доступных функциях и подробные сведения о политике конфиденциальности компании Яндекс.

Определенной информацией об автомобиле (напр., местоположение и скорость) можно обмениваться с вашим устройством во время использования Яндекс.Авто. Оператор может взимать плату за использование Яндекс.Авто.

СОВМЕСТИМОСТЬ УСТРОЙСТВ

См. веб-сайт Яндекс для получения списка совместимых устройств.



ИНФОРМАЦИЯ:


- Модели смартфонов, продаваемые в некоторых странах могут не поддерживать Яндекс.Авто.
- Для обеспечения наилучших результатов всегда обновляйте ваше устройство до последней версии программного обеспечения.

НАЧАЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ ЯНДЕКС.АВТО

Перед использованием Яндекс.Авто требуется загрузить приложение Яндекс.Авто (приложение для запуска) и Яндекс.Навигатор (приложение для навигации) на ваш смартфон из магазина Apple store или Google Play. Управляйте смартфоном согласно необходимости, чтобы включить Яндекс.Авто.

УПРАВЛЕНИЕ ЯНДЕКС.АВТО

1. Подключите смартфон к USB-разъему.


 "Разъемы USB (универсальная последовательная шина) и AUX (внешние источники) (при наличии)" (стр. 22)

2. В зависимости от настройки появится экран Начальная информация. Нажмите [Яндекс.Авто], чтобы использовать Яндекс.Авто.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Если вы не хотите отображать экран Начальная информация при каждом включении Яндекс.Авто, включите [Больше не спрашивать]/[Больше не спрашивать] на экране Начальная информация. Экран Начальная информация не будет отображаться, начиная со следующего включения Яндекс.Авто. Экран Начальная информация можно снова настроить на отображение в меню настроек Яндекс.Авто.

 "Настройки Яндекс.Авто" (стр. 116)

- Яндекс.Авто требуется подключения к вашему телефону по каналу Bluetooth®. Подключите ваш телефон по каналу Bluetooth® для использования всех функций Яндекс.Авто.
3. Откроется экран Яндекс.Авто. Функции Яндекс.Авто, отображаемые на экране, теперь должны быть доступны для управления с помощью системы автомобиля.

4. Для закрытия экрана Яндекс.Авто нажмите такие кнопки, как **<MENU>**, на панели управления и откройте соответствующий экран.

5. Для возврата на экран Яндекс.Авто выполните одно из следующих действий.

- Нажмите [Яндекс] на панели пуска.
- Нажмите [Приложения]/[Подключение смартфона] на информационном экране и затем нажмите [Яндекс.Авто].



ИНФОРМАЦИЯ:


- Поддерживайте разблокированное состояние вашего смартфона во время использования Яндекс.Авто.
- В зависимости от устройства телефон с ОС Android требует выбора MTP-режима в настройке передачи по USB.

Управление голосовым помощником «Алиса»

С помощью голосового помощника «Алиса» некоторыми функциями смартфона можно управлять с помощью голоса.

Убедитесь, что голосовой помощник «Алиса» на вашем смартфоне включен.

Активация:

- Нажмите и удерживайте **<🗑>** (при наличии) на рулевом колесе, чтобы начать сеанс голосового помощника «Алиса».
- Нажмите  на экране Яндекс.Авто.




ИНФОРМАЦИЯ:


- Нажмите **<🗑>** (при наличии), чтобы завершить управление голосовым помощником «Алиса».
- В салоне должно быть как можно тише. Закрыйте окна, чтобы изолировать салон от внешних шумов (шум от дорожного движения, звуки, связанные с вибрацией и т. д.). Посторонние шумы могут помешать системе правильно распознать голосовую команду.

НАСТРОЙКИ ЯНДЕКС.АВТО

1. Нажмите [Приложения] на экране меню настроек.

 “Системные настройки” (стр. 27)

2. Отображается список устройств.

Нажмите  или на название устройства Яндекс.Авто, для которого вы хотите изменить настройку.

Доступные пункты меню:

Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Элемент настройки 1	Элемент настройки 2	Действие
[Выбрать услугу]	[Apple CarPlay]	Включает Apple CarPlay, когда iPhone подключен к автомобильной системе.
	[Яндекс.Авто]	Включение Яндекс.Авто, когда телефон с ОС Android подключается к системе автомобиля.
	[Яндекс.Авто]	Включение Яндекс.Авто, когда смартфон подключен к системе автомобиля.
	[Нет обслуживания]	Apple CarPlay и Яндекс.Авто не будут включаться, даже если смартфон подключен к системе автомобиля.
[Включить после USB-соединения:]	[Всегда]	Включение Яндекс.Авто автоматически, когда смартфон подключен к системе автомобиля.
	[Спросить]	Отображение Начального информационного экрана Яндекс.Авто, когда смартфон подключен к системе автомобиля.
[Справка Nissan по Яндекс.Авто]		Отображение полезных советов по эксплуатации Яндекс.Авто.
[Удалить]		Удаление зарегистрированного смартфона из списка.



ИНФОРМАЦИЯ:

В зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения доступ к настройкам Яндекс.Авто можно также получить на экране Соединения.

 "Настройки приложений (при наличии)" (стр. 33)

SIRI EYES FREE (при наличии)


ОГРАНИЧЕНИЯ СИСТЕМЫ ЯНДЕКС.АВТО

Для правильной работы всех функций Яндекс.Авто необходимо иметь совместимый смартфон, подключение к сети мобильной связи и тарифный план.

Когда Яндекс.Авто работает, возможно воздействие силы сигнала сетевого подключения на производительность системы или на производительность самого телефона. В случае снижения производительности системы:

- Отсоедините и снова подключите ваш телефон
- Выключите и включите питание телефона, чтобы перезапустить его

Изменение правительственных нормативов может также отрицательно влиять на работу Яндекс.Авто.

Из автомобиля можно получить доступ к персональному помощнику Apple Siri Eyes Free. Доступ к Siri Eyes Free можно получить в режиме Siri Eyes Free, чтобы пользователь меньше отвлекался. В данном режиме Siri Eyes Free доступна для взаимодействия с использованием голосового управления. После подключения совместимого устройства Apple по каналу Bluetooth® Siri Eyes Free можно включить с помощью  (при наличии) на рулевом колесе.

Siri является торговой маркой Apple Inc., зарегистрированной в США. и других странах.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Некоторые функции Siri Eyes Free, такие как открытие приложений, могут быть недоступны во время движения.
- Для обеспечения наилучших результатов всегда обновляйте ваше устройство до последней версии программного обеспечения.
- В салоне должно быть как можно тише. Закройте окна, чтобы изолировать салон от внешних шумов (шум от дорожного движения, звуки, связанные с вибрацией и т.д.). Посторонние шумы могут помешать системе правильно распознать голосовую команду.
- Для получения сведений о функциях, которыми можно пользоваться в режиме Siri Eyes Free, см. веб-сайт Apple.


ТРЕБОВАНИЯ

Посетите веб-сайт Apple для получения дополнительных сведений о совместимости устройств.

Функция Siri должна быть включена на телефоне. Проверьте настройки телефона.


Если устройство имеет функцию блокировки экрана, должна быть возможность доступа к Siri с заблокированного экрана. Проверьте настройки телефона.

АКТИВАЦИЯ SIRI EYES FREE


Функцию Siri Eyes Free можно активировать с помощью  (при наличии) на рулевом колесе.


1. Подключите iPhone с функцией Siri Eyes Free к автомобилю.

 "Настройка Bluetooth®" (стр. 29)

2. После установления соединения по каналу Bluetooth® нажмите и удерживайте  (при наличии) на рулевом колесе, чтобы активировать функцию Siri Eyes Free.

УПРАВЛЕНИЕ SIRI EYES FREE

1. Нажмите и удерживайте  (при наличии) на рулевом колесе.
2. Произнесите команду и затем прослушайте ответ Siri Eyes Free.

После пуска Siri Eyes Free нажмите  (при наличии) на рулевом колесе еще раз в течение пяти секунд до завершения объявления Siri Eyes Free, чтобы продлить сеанс.

6 Навигация (при наличии)

Информация о безопасности.....	120	Перерасчет маршрута.....	140
Навигационный экран	120	Изменение маршрута	140
Отображение экрана навигационной системы	120	Настройки ведения	143
Панель пуска.....	120	Просмотр дорожной информации (при наличии).....	145
Управление картой.....	121	Функция RDS-TMC (при наличии)	145
Типы карт.....	121	Информация о дорожной обстановке	
Цвет дороги	127	Premium Traffic (при наличии)	145
Движущаяся карта.....	127	Просмотр доступной дорожной информации.....	145
Изменение масштаба карты.....	127	Настройки дорожной информации.....	147
Настройки карты.....	128	Сохранение местоположения/маршрута	148
Дорожная информация на карте (при наличии).....	132	Сохранение местоположения	148
Экран меню карты	132	Сохранение маршрута	149
Настройка места назначения.....	132	Сохранение нежелательной зоны.....	150
Базовые операции.....	132	Изменение сохраненной информации	150
Параметры перед началом ведения по маршруту	134	Удаление сохраненного элемента	153
Ведение по маршруту	134	Настройки навигационной системы.....	155
О ведении по маршруту	134	Общие сведения о навигационной системе	156
Меню маршрута	135	Текущее местоположение автомобиля.....	156
Предпочтения маршрута	138	Расчет маршрута.....	160
		Ведение по маршруту	161
		Порядок обновления картографических данных (при наличии)	162

ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

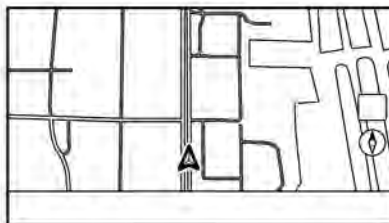
Навигационная система прежде всего предназначена для того, чтобы помочь вам добраться до места назначения. Однако, водитель должен использовать систему безопасно и надлежащим образом. Информация относительно дорожных условий, дорожных знаков и наличия предоставляемых услуг иногда может быть устаревшей. Система не заменяет собой безопасное, надлежащее вождение с соблюдением законов.

Предупреждение

Не полагайтесь только на ведение по маршруту. Необходимо постоянно проверять законность и безопасность всех маневров автомобиля во избежание аварий.

НАВИГАЦИОННЫЙ ЭКРАН

ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ

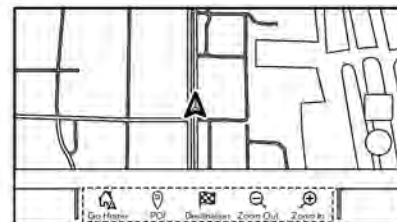


5GB0760XZ

Для отображения карты текущего местоположения, которой можно управлять, нажмите **<MENU>** и затем нажмите [Карта] на панели пуска или нажмите **<MAP>**.

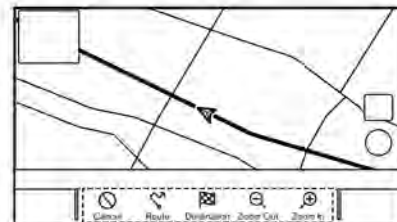
ПАНЕЛЬ ПУСКА

Панель пуска, связанная с управлением навигационной системой, отображается на экране с картой текущего местоположения. Отображаемые элементы варьируются в зависимости от настроек маршрута.



5GB0762XZ






Перед настройкой места назначения



5GB0761XZ

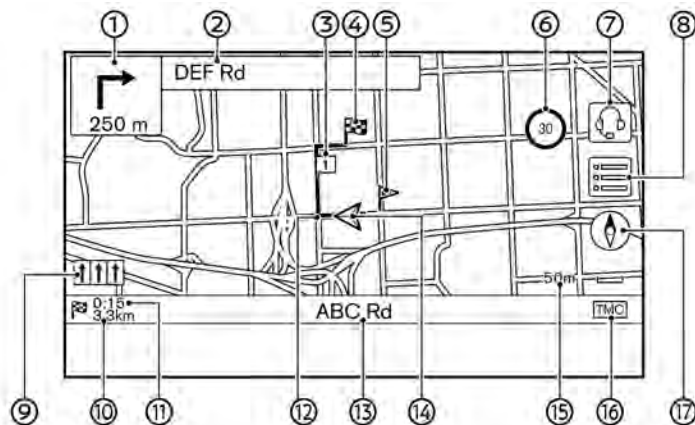
После настройки места назначения

УПРАВЛЕНИЕ КАРТОЙ

Элемент меню	Действие
[Добавить дом]/ [Домой]	[Добавить дом]: Когда местоположение дома не сохранено, его можно сохранить в системе.  "Сохранение местоположения дома или места работы" (стр. 148) [Домой] Когда местоположение дома сохранено, выполняется настройка местоположения дома в качестве места назначения.
[POI]	Поиск Интересных мест для их настройки в качестве места назначения.
[Цель]	Отображение меню мест назначения.  "Настройка места назначения" (стр. 132)
[Уменьшить]	Уменьшение масштаба карты.  "Изменение масштаба карты" (стр. 127)
[Увеличить]	Увеличение масштаба карты.  "Изменение масштаба карты" (стр. 127)
[Cancel] (отмена режима Mute)	Отмена работы маршрутного помощника.
[Маршрут]	Отображение экрана меню маршрута.  "Меню маршрута" (стр. 135)

ТИПЫ КАРТ

Доступны два типа вида карты: 2D и 3D.



PBB0120XZ

Карта 2D (кроме Ближнего Востока)

На карте 2D отображается двухмерная карта, аналогичная дорожной карте.

Местоположение отображаемых значков и информационного дисплея может варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Информация на экране:

- ① Стрелка и расстояние:

Указание расстояния до следующей направляющей точки и направления поворота в этой точке.

Если в данный момент автомобиль находится не на дороге, может отображаться стрелка с указанием

направления ближайшей дороги вместо стрелки/расстояния до следующего поворота.

- ② Название следующей улицы:

Отображение названия следующей улицы во время ведения по маршруту.

- ③ Промежуточная точка:

Отображение местоположения промежуточной точки, где автомобиль остановится, прежде чем следовать к окончательному месту назначения. Можно настроить максимум 20 промежуточных точек.

- ④ Место назначения:

Указание местоположения окончательного места назначения.

- ⑤ Сохраненное местоположение:

Отображение местоположений, сохраненных в Адресной книге.

"Сохранение местоположения" (стр. 148)

Значки можно изменять согласно вашим предпочтениям.

- ⑥ Индикатор ограничителя скорости (при наличии):


Отображение ограничения скорости на дороге, по которой движется автомобиль.

Когда параметр [Предупреждение об ограничении скорости] установлен на [ON], а скорость автомобиля превышает

ограничение, индикатор мигает, слышен звуковой сигнал.


Когда индикатор ограничения скорости не отображается в единицах измерения, выбранных на экране Настройки единиц измерения (при наличии), ограничение скорости в выбранной единице измерения может отображаться под индикатором ограничения скорости.

Настройки индикатора ограничения скорости можно изменять.

 "Настройки навигационной системы" (стр. 155)

⑦  (при наличии):

Нажмите значок, чтобы подключиться к интерактивному голосовому меню NissanConnect Services.

 "Подключение к интерактивному голосовому меню" (стр. 103)

⑧ :

Нажмите для отображения меню Карта.

 "Экран меню карты" (стр. 132)

⑨ Индикатор рекомендованной полосы движения:

Когда маршрут настроен, стрелка и рекомендованная полоса движения может отображаться в зависимости от дороги.

Синий: основная рекомендация

Белый: вторичная рекомендация

Серый: не рекомендовано


⑩ Оставшееся расстояние до места назначения:

Указание приблизительного оставшегося расстояния до места назначения или промежуточной точки. Этот индикатор загорается, когда место назначения настроено и запущено ведение по маршруту.

⑪ Оставшееся время/Время прибытия:

Указание оставшегося времени до места назначения/промежуточной точки, или можно настроить отображение расчетного времени прибытия. Этот индикатор загорается, когда место назначения настроено и запущено ведение по маршруту.

Оставшееся время или время прибытия можно выбрать согласно вашим предпочтениям.

 "Предпочтения маршрута" (стр. 138)

⑫ Предложенный маршрут:

Отображается как жирная синяя линия во время ведения по маршруту.

⑬ Название улицы:

Отображение названия улицы, по которой в данный момент движется автомобиль.

⑭  Значок автомобиля:

Указание текущего местоположения

автомобиля и направление его движения.


⑮ Индикатор масштаба:

Указание масштаба карты.

⑯ Индикатор состояния приема дорожной информации (при наличии):

Данный индикатор отображается, когда возможен прием дорожной информации.

Нажмите для отображения экрана дорожной информации.

 "Просмотр дорожных событий из списка" (стр. 145)

[Premium Traffic] (при наличии):


Отображается, когда включен прием информации Premium Traffic (при наличии) и дорожная информация доступна.

 "Настройки дорожной информации" (стр. 147)

[TMC] (при наличии):

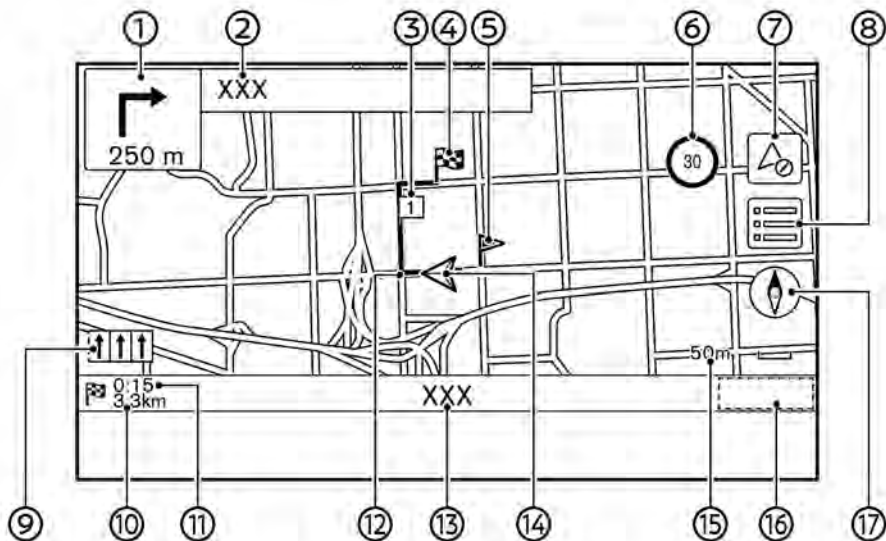
Отображается, когда включен параметр RDS-TMC (при наличии) и дорожная информация доступна.

 "Настройки дорожной информации" (стр. 147)

⑰ :

Указание настройки направлений карты.

Нажмите для изменения вида и ориентации карты.



PBV0001X


Пример

Карта 2D (для Ближнего Востока)





На карте 2D отображается двухмерная карта, аналогичная дорожной карте.


Местоположение отображаемых значков и информации может варьироваться в зависимости от моделей и технических характеристик.


Информация на экране:


- ①  Стрелка и расстояние: указание расстояния до следующей направляющей точки и направление поворота в этой точке. Если в данный момент автомобиль не находится на дороге, может отображаться стрелка с указанием направления до ближайшей дороги

вместо отображения стрелки/расстояния до следующего поворота.

- ② Название следующей улицы: отображение названия следующей улицы во время ведения по маршруту.
- ③  Промежуточная точка: отображение местоположения промежуточной точки, в которой автомобиль остановится, прежде чем направиться к окончательному месту назначения. Можно настроить максимум 20 промежуточных точек.
- ④  Место назначения: указание местоположения окончательного места назначения.
- ⑤ Сохраненное местоположение: отображение местоположений, сохраненных в Адресной книге.
 "Сохранение местоположения" (стр. 148)
Значки можно изменять согласно вашим предпочтениям.
- ⑥  Индикатор ограничения скорости: отображение ограничения скорости на дороге, по которой движется автомобиль. Когда параметр [Предупреждение об ограничении скорости] установлен на [ON] и скорость автомобиля превышает ограничение, индикатор мигает, и слышен звуковой сигнал. Настройки индикатора ограничения скорости можно изменять.

 "Настройки навигационной системы" (стр. 155)

- ⑦ : нажмите для отображения дисплея режима компаса.

 "Дисплей режима компас (для Ближнего Востока)" (стр. 126)




- ⑧ : Нажмите для отображения меню Карты.


 "Экран меню карты" (стр. 132)

- ⑨ Индикатор рекомендованной полосы движения:
когда маршрут настроен, стрелка и рекомендованная полоса движения могут отображаться в зависимости от дороги. Синий цвет: основная рекомендация
Белый цвет: вторичная рекомендация
Серый цвет: не рекомендовано
- ⑩ Оставшееся расстояние до места назначения:
указание приблизительного оставшегося расстояния до места назначения или промежуточной точки. Этот индикатор загорается, когда место назначения настроено и запущено ведение по маршруту.
- ⑪ Оставшееся время/Время прибытия:
указание оставшегося времени до места назначения/промежуточной точки, или можно настроить отображение расчетного времени прибытия. Этот индикатор загорается, когда место назначения настроено и запущено ведение по маршруту.

Показания оставшегося времени или времени прибытия можно выбрать согласно вашим предпочтениям.

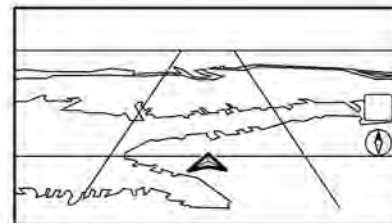
 "Предпочтения маршрута" (стр. 138)

- ⑫ Предлагаемый маршрут:
отображается как жирная синяя линия во время ведения по маршруту.
- ⑬ Название улицы:
отображение названия улицы, по которой автомобиль движется в данный момент.
- ⑭  Значок автомобиля:
указание текущего местоположения автомобиля и направление его движения.
- ⑮ Индикатор масштаба:
указание масштаба карты.
- ⑯ Индикатор состояния приема дорожной информации:
данный индикатор отображается, когда возможен прием дорожной информации. Нажмите для отображения экрана дорожной информации.
-  "Просмотр дорожных событий из списка" (стр. 145)
[Premium Traffic] (при наличии):
отображается, когда включен прием сообщений Premium Traffic (при наличии) и дорожная информация доступна.
-  "Настройки дорожной информации" (стр. 147)

- ⑰ :
указание настройки направления карты. Нажмите для изменения вида и ориентации карты.

Карта 3D

Карта 3D выстраивает перспективное изображение карты с определенной высоты. На карте 3D можно легко распознать изображение маршрута, потому что она обеспечивает панорамный вид на большое расстояние.



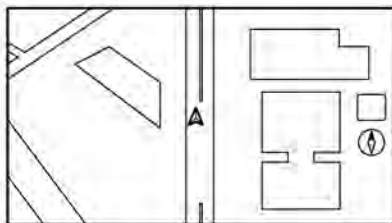
5GB0764XZ

ИНФОРМАЦИЯ:

Карта 3D всегда отображается с текущим направлением следования, направленным вверх.

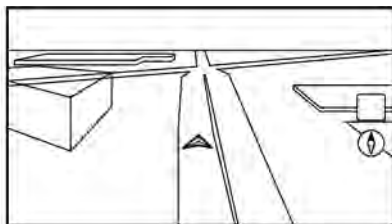
Изображения зданий

Изображения зданий сохраняются в картографических данных для определенных зон и могут отображаться, когда масштаб карты увеличивается.



5GB0765XZ

Двухмерные изображения зданий



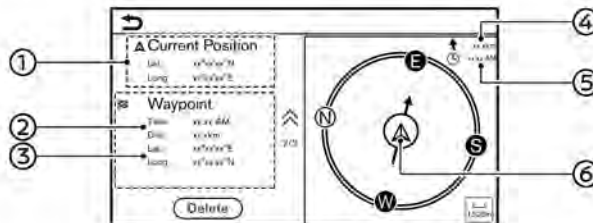
5GB0831XZ

Трехмерные изображения зданий (при наличии)



ИНФОРМАЦИЯ:


В зоне, где изображения зданий не сохранены в картографических данных, обычная карта отображается, даже когда ее масштаб увеличен.



PBB0002XZ

Дисплей режима компас (для Ближнего Востока)

Режим компаса может быть полезен в таких зонах, как пустыни, где нет дорог, или в зонах, где информация о них не содержится в картографических данных. Данный режим помогает водителю добраться до места назначения путем отображения текущего местоположения автомобиля в центре карты.

Нажмите  на экране карты для переключения на экран режима компаса.

- ① Широта/долгота текущего местоположения
- ② Расчетное время прибытия и расстояние до промежуточной точки/места назначения
- ③ Широта/долгота промежуточной точки/места назначения
- ④ Направление и расстояние напрямую до места назначения

- ⑤ Расчетное время прибытия в место назначения
- ⑥ Текущее местоположение автомобиля и направление до промежуточной точки/места назначения

Если место назначения не настроено, отображается только широта и долгота текущего местоположения.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Когда включен режим компаса, ведение по маршруту не предоставляется.
- Нажмите [Удалить], чтобы удалить информацию о промежуточной точке/месте назначения. После удаления повторное отображение удаленной информации невозможно.
- Подробные сведения о данной функции могут быть изменены.

ЦВЕТ ДОРОГИ

Типы дорог имеют цветовую дифференциацию.

Кроме Мексики:

Цвет	Тип дороги
Желтый и красный контур	Автострада
Красный или оранжевый	Главная дорога
Желтый или белый	Узкая улица

Для Мексики:

Цвет	Тип дороги
Темно-красный	Автомостраль
Светло-коричневый	Основная автомагистраль
Светло-зеленый	Второстепенная дорога
Белый	Дорога местного значения

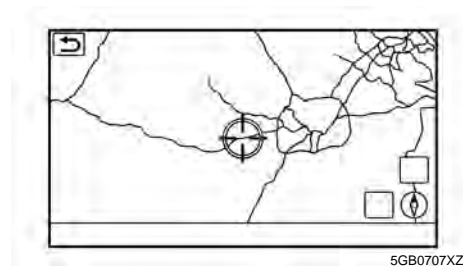
Для Тайваня:

Цвет	Тип дороги
Желтый и красный контур или красный	Автомостраль
Светло-коричневый	Основная автомагистраль
Белый	Узкая улица

ДВИЖУЩАЯСЯ КАРТА

Карту можно листать путем управления сенсорной панелью. Прокручивание карты может быть ограничено во время вождения.

Нажмите:



При касании точки на карте отображается переключившаяся стрелка и нажатое положение перемещается в центр экрана.

После перемещения карты нажмите [↻] на экране карты или нажмите <МАР> для отображения экрана карты текущего местоположения.

Длительное нажатие:

Нажмите на направление для перемещения. Карта продолжает прокручиваться, пока осуществляется нажатие на экран.

Перетаскивание:

Перетаскивайте экран, чтобы пролистать карту.

Смахивание/легкий удар:

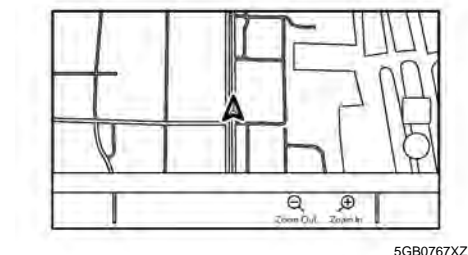
Смахивание или легкий удар по экрану приводят к быстрому пролистыванию экрана карты.



ИНФОРМАЦИЯ:

Перемещая сдвигной переключатель на Display Commander (при наличии), можно также управлять картой.

ИЗМЕНЕНИЕ МАСШТАБА КАРТЫ



Для изменения масштаба карты нажмите [Уменьшить] или [Увеличить] на панели пуска.

Другие действия:

- Пока перекрещивающаяся стрелка отображается, можно отобразить шкалу масштаба, нажав на индикатор масштаба на карте.

При нажатии на [⊖] или [⊕] на шкале масштаба можно изменить масштаб карты, пока отображается шкала масштаба.

- Вращением центрального регулятора на Display Commander (при наличии) можно также изменить масштаб карты.

- В зависимости от моделей вращением

<TUNE SCROLL/SOUND>/
<TUNE SCROLL/ENTER SOUND>/
<TUNE SCROLL/OK>/

<⊖> ⊕ /ENTER SOUND>/
<⊖> ⊕ /SOUND>/
<⊖> ⊕ /OK>

(при наличии) можно также изменить масштаб карты.

- Пока отображается перекрещивающаяся стрелка, сведение или разведение пальцев на экране карты может также изменить масштаб карты.

Свободное изменение масштаба:

В зависимости от моделей и настройки вращением

<TUNE SCROLL/SOUND>/
<TUNE SCROLL/ENTER SOUND>/
<TUNE SCROLL/OK>/

<⊖> ⊕ /ENTER SOUND>/
<⊖> ⊕ /SOUND>/
<⊖> ⊕ /OK>

(при наличии) для изменения масштаба карты можно, как правило, отрегулировать масштаб или можно использовать свободное изменение масштаба (более точная регулировка масштаба с более мелким шагом).

 "Настройки карты" (стр. 128)



ИНФОРМАЦИЯ:

- Во время движения операции сведения и разведения могут быть отключены.
- В зависимости от масштаба карты значки дорожной информации могут не отображаться на экране карты.

 "Дорожная информация на карте" (стр. 146)

НАСТРОЙКИ КАРТЫ

Настройка вида карты выполняется в меню Карта на дисплее сенсорного экрана.

1. Нажмите  на экране карты текущего местоположения.

2. Нажмите [Настройки карты].

Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Элемент меню		Действие
[Двойной вид карты]	[Карта 2D]	Отображение карты 2D.
	[Карта 3D]	Отображение карты 3D.
	[Разделенная: карта 2D]	Отображение карты 2D и в левой, и в правой частях разделенного экрана. Одновременно можно увидеть другой масштаб и настройки карт 2D.
	[Разделенная: карта 3D]	Отображение карты 2D в левой и карты 3D в правой части разделенного экрана.
[Информация на левой стороне]	[Перекресток]	Отображение увеличенного вида следующего перекрестка в левой части экрана во время ведения по маршруту.
	[Список поворотов]	Отображение списка поворотов в левой части экрана, когда настроен маршрут.
	[Отчет о поездке]	Отображение отчета о работе в режиме ECO в левой части экрана.
	[Полноразмерная карта]	Отображение экрана с полноразмерной картой.
[Значки на карте]		Выберите категории значков POI для отображения экрана карты.

Элемент меню			Действие
[Доп. настройки]/ [Прочее]	[Ориентация карты]		Можно выбрать ориентацию карты: [Север вверх] или [Навигация по направлению]. [Ориентация карты] доступна, только когда отображается карта 2D.
	[Большой диапазон]		Положение значка автомобиля находится чуть ниже центра экрана для просмотра более широкой зоны по направлению движения. Большой диапазон доступен, только когда виды карты находятся в режиме [Навигация по направлению].
	[Настройки карты, разделенной слева]	[Ориентация карты]	Ориентацию карты для левой стороны разделенного экрана можно выбрать между [Север вверх] или [Навигация по направлению].
		[Большой диапазон]	Когда включен данный параметр, значок положения автомобиля в левой части экрана будет расположен чуть ниже центра экрана, чтобы можно было просматривать более широкую область по направлению движения. Вид карты большого диапазона доступен, только когда левая сторона разделенного экрана находится в режиме [Навигация по направлению].
		[Масштаб карты]	Настройка масштаба карты левого экрана.
	[Автом. отображение на карте]		Включение/выключение аудиоинформации, отображаемой сверху экрана карты.
	[Цвет карты]/[Цвет карты]		Настройка цвета карты: [Стандарт], [Выделение дорог]/[Выделение дорог], [Выделение текста]/[Выделение текста] и [Выделение дор. потока]/[Выделение дор. потока] (при наличии).
	[Размер текста на карте]	[Большой]	Настройка размера шрифта текста, отображаемого на экране карты.
		[Средний]	
		[Мелкий]	
	[Выбрать текст для отображения на карте]	[Названия мест]	Отображение названий мест, учреждений и дорог на экране карты.
		[Названия учреждений]	
[Названия дорог]			
[Информация о пролистывании карты]		Можно настроить отображение информации о местоположении, на которое наведен центр перекрещивающейся стрелки путем пролистывания на карте.	

Элемент меню			Действие
[Доп. настройки]/ [Прочее]	[Точки отслеживания, отображаемые на карте]	[Записать и показать точки отслеживания на карте]	Включение/выключение отображения точек отслеживания.
		[Расстояние между точками отслеживания]	Выбор интервала между точками отслеживания.
		[Удалить трек до текущего местоположения]	Удаление точек отслеживания по маршруту до текущего местоположение.
	[Мелкий шаг масштаб. с помощью регулятора]		Включение/выключение функции свободного изменения масштаба. Когда эта настройка включена, можно регулировать масштаб с более мелким шагом, чем при обычной регулировке.
	[Показывать все съезды с автомагистралей по маршруту]/[Показать все съезды с автомагистралей по маршруту]		Включение/выключение отображения информации о съездах с автомагистралей.
	[Автом. показывать список поворотов на автомагистрали]/[Автом. показывать список поворотов на автомагистрали]		Список поворотов может отображаться автоматически во время движения по автомагистрали.
	[Север вверху, когда масштаб уменьшен]		Когда данная настройка включена, ориентация карты автоматически изменяется на [Север вверху], когда выбран самый широкий масштаб карты.
	[Назад к карте]		


НАСТРОЙКА МЕСТА НАЗНАЧЕНИЯ

ДОРОЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ НА КАРТЕ (при наличии)

Дорожная информация может отображаться на карте.

 “Дорожная информация на карте” (стр. 146)

ЭКРАН МЕНЮ КАРТЫ

Нажмите , пока отображается экран карты текущего местоположения или экран пролистанной карты для отображения меню, соответствующего этому экрану.

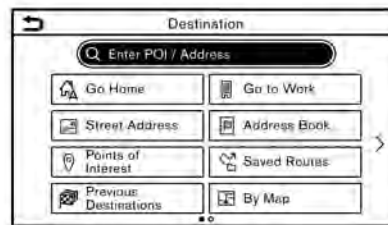
Это меню можно использовать для быстрого доступа к полезным функциям, таким как настройка места назначения или поиск интересных мест поблизости.

Система может обеспечивать ведение по маршруту после настройки места назначения.

БАЗОВЫЕ ОПЕРАЦИИ

Отображение меню настройки места назначения

Существует несколько способов настройки места назначения. Выберите предпочтительный способ поиска и настройки места назначения.



5GB0807XZ

Пример

Нажмите **<MAP>** и затем нажмите [Место назначения] на панели пуска.

Доступность способов настройки места назначения варьируется в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения. Отображаемые на экране пункты меню могут не работать в зависимости от различных условий.

Доступные способы настройки мест назначения:

Пункт меню настроек	Действие
[Ввод POI/Адрес]	Выполнение поиска места назначения путем ввода адреса или названий POI.
[Домой]	Поиск маршрута от текущего местоположения до ранее сохраненного домашнего местоположения.
[Адрес улицы]	Поиск места назначения по адресу.
[Объекты POI]	Выполнение поиска места назначения по различным категориям.
[Предыдущие места назначения]	Поиск места назначения по предыдущим местам назначения и предыдущей начальной точке.
[На работу]	Выполнение поиска маршрута от текущего местоположения до ранее сохраненного места работы.
[Адресная книга]	Выполнение поиска места назначения в Адресной книге автомобиля.
[Центр города]/[Центр города]	Настройка центра города как места назначения.
[Перекресток]	Настройка перекрестка как места назначения.
[Номер телефона]	Выполнение поиска интересного места по номеру телефона.
[Места назначения согласно Google]	Настройка места, искомого Google, в качестве места назначения.
[Сохраненные маршруты]	Настройка маршрута согласно сохраненным данным о маршруте.
[По карте]	Поиск места назначения по карте.
[SXM Travel Link]	Пользование данной функцией за пределами США и Канады невозможно.
[Широта/долгота]	Установка места назначения по широте и долготе.
[Навигация Door to Door]/[Навигация смартфона]	Включение/выключение навигацию Door to Door.




Примечание:

Примечание относительно поиска интересных мест:
местоположение и рабочие часы учреждений могут быть изменены, что может быть не отражено в картографических данных. Дважды проверьте данную информацию, прежде чем отправиться в экстренную службу, чтобы убедиться в возможности получения надлежащей помощи. В противном случае вы можете не получить экстренную помощь, когда прибудете в место назначения. На экране навигационной

системы также отображается подтверждающее сообщение. Следуйте инструкциям на экране и проверьте требуемые элементы.



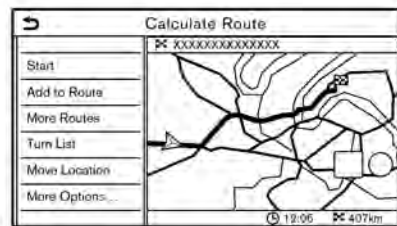
ИНФОРМАЦИЯ:

- После настройки места назначения местоположение места назначения можно отрегулировать, и местоположение можно сохранить в Адресной книге и т. д.
-  "Параметры перед началом ведения по маршруту" (стр. 134)

- Места назначения можно отменять и изменять/добавлять.

ПАРАМЕТРЫ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ВЕДЕНИЯ ПО МАРШРУТУ

Перед началом ведения по маршруту выберите меню для подробных сведений о маршруте, чтобы изменить маршрут, предварительно просмотреть список поворотов или сохранить маршрут.



PBB0023XZ

- [Пуск]:
Начало ведения по маршруту до выбранного места назначения.
- [Добавить маршрут]:
Добавление местоположения в ранее настроенный маршрут.
- [Доп. маршруты]:
Предложение альтернативных маршрутов.
- [Список поворотов]:
Отображение списка поворотов. Можно отображать карту и избегать поворотов путем нажатия на точку поворота.

- [Переместить местоположение]:
Отображение экрана карты и обеспечение регулировки местоположения места назначения.
- [Доп. параметры...]:
можно выбирать параметры, такие как просмотр информации о месте и сохранение местоположений/маршрутов.

О ВЕДЕНИИ ПО МАРШРУТУ

После настройки маршрута выберите [Пуск], чтобы начать ведение по маршруту.

Во время ведения по маршруту система ведет вас по направляющим точкам с использованием визуального и голосового сопровождения.

Предупреждение

- **Визуальные и голосовые подсказки навигационной системы носят исключительно справочный характер. Содержание сопровождения может быть несоответствующим в зависимости от ситуации.**
- **Соблюдайте все правила дорожного движения по предложенному маршруту (напр. одностороннее движение).**



"Ведение по маршруту" (стр. 161)

Голосовое сопровождение во время ведения по маршруту

Основные функции голосового сопровождения:

Голосовое сопровождение объявляет, в каком направлении поворачивать при приближении к перекрестку, где необходимо повернуть.



ИНФОРМАЦИЯ:

- В некоторых случаях команды голосовых подсказок могут не соответствовать текущим дорожным условиям. Это может произойти из-за расхождений между фактическими дорожными условиями и информацией в картографических данных или может быть связано со скоростью автомобиля.
- Если голосовое сопровождение не соответствует фактическим дорожным условиям, двигайтесь согласно дорожным знакам или объявлениям на дороге.
- При приближении к направляющей точке (перекресток или поворот) или месту назначения/промежуточной точке во время ведения по маршруту, голосовое сопровождение сообщает оставшееся расстояние и/или направление поворота. Нажмите и удерживайте **<МАР>**, чтобы повторить голосовое сопровождение.

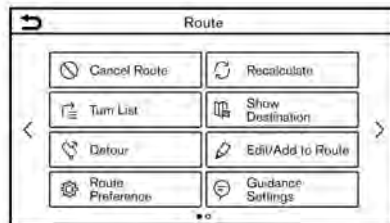
МЕНЮ МАРШРУТА



Предупреждение

Всегда останавливайте автомобиль в безопасном месте, прежде чем изменять условия маршрута. Изменение условий маршрута во время движения может привести к аварии.

Во время ведения по маршруту можно изменить условия маршрута и проверить информацию о маршруте. Настройте условия маршрута согласно вашим предпочтениям.



5GB0830XZ






Пример

Нажмите **<МАР>**, когда настроено место назначения, а затем нажмите [Маршрут] на панели пуска.

Отображается экран меню маршрута.


Доступные настройки

Элемент меню		Результат
[Отменить маршрут]		Отмена текущего ведения по маршруту.
[Список поворотов]		Отображение подробных сведений о предложенном маршруте.
[Объезд]		Можно вычислить объезд с заданным расстоянием.
[Предпочт. маршрута]		Настройте условия поиска маршрута.
[Пересчитать]		Выполните поиск маршрута вручную еще раз после изменения условий поиска и т. д., а также дайте системе рассчитать маршрут.
[Показать место назначения]	[Переместить местоположение]	Отображение экрана карты и обеспечение регулировки местоположения места назначения.
	[POI поблизости]	Поиск интересных мест рядом с местом назначения, например, ресторанов и АЗС и т. д. Местоположение можно настроить как место назначения или промежуточную точку.
	[Сохранить местоположение]	Сохраните место назначения в Адресной книге.
[Изменить/Добавить маршрут]		Место назначения или промежуточную точку можно изменять/добавлять к уже настроенному маршруту.
[Настройки ведения]		Можно индивидуально настроить различные настройки ведения.
[Сохранить маршрут]		Текущий маршрут (место назначения и промежуточные точки) можно сохранить. Можно сохранить максимум 10 маршрутов. Сохраненные маршруты можно легко вызывать для использования в будущем. Сохраненный маршрут содержит только информацию о местоположении, а не о самом маршруте. Маршрут может варьироваться в зависимости от дорожной информации (при наличии) или других условий.
[Пролистывание карты]		Отображение текущего экрана карты, который можно пролистывать для подтверждения местоположения места назначения, промежуточных точек, маршрута и т. д.

Элемент меню	Результат
[Симуляция]	<p>Симулирование ведения по маршруту. Данная функция предоставляет детализированное изображение маршрута с голосовым сопровождением.</p> <p>Доступны следующие действия:</p> <p>[]: пауза симуляции.</p> <p>[]: возобновление симуляции.</p> <p>[]: завершение симуляции.</p> <p>[]: увеличение скорости воспроизведения. Доступны 4 уровня регулировки скорости.</p> <p>[]: уменьшение скорости воспроизведения. Доступны 4 уровня регулировки скорости.</p>

ПРЕДПОЧТЕНИЯ МАРШРУТА

Можно настроить условия поиска маршрута.

- 1. Нажмите [Навигация] на экране меню настроек.
 “Системные настройки” (стр. 27)
- 2. Нажмите [Предпочтения маршрута].
- 3. Нажмите на элемент, который вы хотите настроить.

Доступные пункты меню могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Пункт меню настроек		Действие
[Базовый тип маршрута]	[Самый быстрый маршрут]	Приоритетным является использование самого быстрого маршрута.
	[Экономия энергии]	Приоритетным является маршрут, при котором расходуется меньше энергии.
	[Самое короткое расстояние]	Приоритетным является самый короткий маршрут. Маршрут может быть не самым коротким, потому что система отдает приоритет дорогам, по которым легко ехать, в целях безопасности.

Пункт меню настроек			Действие
[Другие параметры маршрута]	[Минимиз. автомагистралей]/[Минимиз. автомагистралей]		Минимизация использования автомагистралей.
	[Минимиз. платные дороги]/[Минимиз. платные дороги]		Минимизация использования платных дорог.
	[Дороги с временным ограничением]	[Инфо об ограничении использования]	Вычисление маршрута с учетом информации о временном ограничении.
		[Не использовать информацию об ограничении]	Вычисление маршрута без учета информации о временном ограничении.
		[Избегать]	Вычисление маршрута, избегая дорог с временным ограничением.
	[Дороги с сезонным ограничением]	[Инфо об ограничении использования]	Вычисление маршрута с учетом информации о сезонных ограничениях.
		[Не использовать информацию об ограничении]	Вычисление маршрута без учета информации о сезонных ограничениях.
		[Избегать]	Вычисление маршрута, избегая дорог с сезонным ограничением.
	[Использовать дорожную информацию]	[Авто]	Вычисление маршрута автоматически с учетом дорожной информации.
		[Принять]	В случае дорожного затора или ДТП перед вычислением появится экран подтверждения.
		[ВЫКЛ.]	Вычисление маршрута без учета дорожной информации.
	[Использовать настройки нежелательной зоны]		Когда данный параметр включен, система избегает ранее определенных зон.
	[Использовать паромы]		Учет использования паромов.
[Использовать поезда для автотранспорта]		Учет использования поездов для автотранспорта.	
[Использовать грунтовые дороги]		Учет использования грунтовых дорог.	
[Использовать полосы HOV]		Пользование данной функцией за пределами США и Канады невозможно.	
[Использовать выученные маршруты]		Использование дорог, по которым поездки совершаются наиболее часто, с помощью технологии самообучения.	
[Инд. настройка доп. маршрутов]/ [Инд. настройка доп. маршрутов]	[3 типа]/[3типа]		Вычисление 3 типов маршрута при подтверждении других маршрутов.
	[1 тип]/[1тип]		Вычисление маршрутов с применением условия поиска маршрута, выбранного на экране настройки [Базовый тип маршрута].  "Предпочтения маршрута" (стр. 138)
[Расчетное время]	[Цель]		Отображение расчетного времени прибытия или оставшегося времени до места назначения во время ведения по маршруту.
	[Промежуточная точка]		Отображение расчетного времени прибытия или оставшегося времени до промежуточной точки во время ведения по маршруту.
[Время на карте]	[ETA]		Отображение расчетного времени прибытия.
	[Остал.]		Отображение оставшегося времени до прибытия.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Пункт [Предпочтения маршрута] можно также открыть с экрана меню маршрута.
- Если автомобиль существенно отклоняется от предложенного маршрута, система вычисляет новый маршрут.
- Информация о дорожных заторах (при наличии), отображаемая на экране карты, не является статистической дорожной информацией.
- Если выбран параметр [Не использовать информацию об ограничениях] для настройки [Дороги с временным ограничением], система вычисляет маршрут без учета правил относительно времени или дня недели. Поэтому предложенный маршрут может включать дорогу, движение на которой регулируется с учетом времени или дня недели. При движении по маршруту всегда соблюдайте все ПДД независимо от настройки параметра [Дороги с временным ограничением].
- В зоне, где отсутствует передача дорожной информации, настройка [Использовать дорожную информацию] отключается.
- Система выполняет вычисления для сокращения времени, требуемого для прохождения всего маршрута, от начальной точки до места назначения. При отсутствии подходящих мар-

шрутов система может вести по маршруту, где возникают дорожные заторы, вместо того, чтобы вести в объезд.

- Система может не вести в объезд, если вдали от текущего местоположения перекрыто движение или возникает дорожный затор.

ПЕРЕРАСЧЕТ МАРШРУТА

Можно выполнить поиск маршрута вручную еще раз после изменения условий поиска и т. д.

1. Нажмите **<МАР>**, затем нажмите [Маршрут] на панели пуска.
2. Нажмите [Пересчитать]. Отображается сообщение и выполняется новый расчет маршрута.
3. Нажмите [Пуск] или выполните другие действия согласно необходимости.



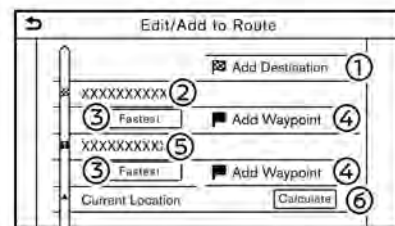
“Параметры перед началом ведения по маршруту” (стр. 134)



ИНФОРМАЦИЯ:

- Когда на маршруте настроена промежуточная точка, система будет выполнять поиск только одного маршрута, даже если выполнен повторный расчет маршрута.
- Когда автомобиль отклоняется от предложенного маршрута, будет автоматически выполняться повторный поиск маршрута от текущего местоположения до места назначения с использованием функции Автом. перерасчет маршрута.

ИЗМЕНЕНИЕ МАРШРУТА



5GB0791XZ

1. Нажмите **<МАР>**, затем нажмите [Маршрут] на панели пуска.
2. Нажмите [Изменить/Добавить маршрут].
3. Измените следующие настройки и нажмите [Вычислить].

Доступные настройки

- ① [Добавить место назначения]:

Нажмите, чтобы добавить новое место назначения.

- ② Текущее место назначения:


Нажмите, чтобы изменить или удалить место назначения.



“Изменение/удаление места назначения или промежуточной точки” (стр. 141)


- ③ Критерии вычисления маршрута до места назначения/промежуточной точки:

Нажмите, чтобы изменить условия для вычисления маршрута.

 "Изменение условий вычисления маршрута" (стр. 142)


- ④ [Добавить промежуточную точку]:

Нажмите, чтобы добавить промежуточную точку.

 "Настройка места назначения или промежуточной точки" (стр. 141)

- ⑤ Текущая промежуточная точка:

Нажмите, чтобы изменить или удалить промежуточную точку.

 "Изменение/удаление места назначения или промежуточной точки" (стр. 141)

- ⑥ [Вычислить]:

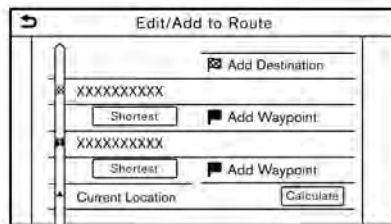
После изменения маршрута нажмите для перерасчета маршрута с применением новых условий.

Настройка места назначения или промежуточной точки

Место назначения или промежуточную точку можно добавить в уже настроенный маршрут. Можно настроить до 20 промежуточных точек, помимо одного места назначения.

1. Нажмите **<MAP>**, затем нажмите [Маршрут] на панели пуска.

2. Нажмите [Изменить/Добавить маршрут].



5GB0781XZ

3. Нажмите [Добавить место назначения] или [Добавить промежуточную точку]



ИНФОРМАЦИЯ:


Если выбран параметр [Добавить место назначения], текущее место назначения становится промежуточной точкой.

4. Настройте место назначения или промежуточную точку. Способ поиска промежуточной точки аналогичен поиску места назначения.

 "Настройка места назначения" (стр. 132)

5. Нажмите [Добавить в маршрут], чтобы добавить местоположение в маршрут.

6. Отображается информация о маршруте с добавленным в маршрут выбранным местоположением. Измените условия вычисления маршрута согласно необходимости.

 "Изменение условий вычисления маршрута" (стр. 142)

7. Нажмите [Вычислить], чтобы подтвердить изменение маршрута. Будет выполнено повторное вычисление маршрута.



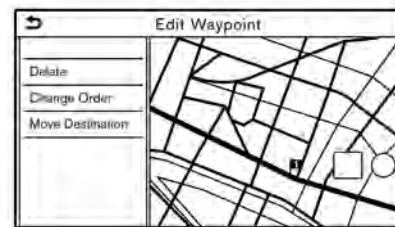
ИНФОРМАЦИЯ:

Предыдущий маршрут будет удален автоматически.

Изменение/удаление места назначения или промежуточной точки

Уже настроенное место назначения или промежуточную точку можно изменить или удалить.

1. Нажмите **<MAP>**, затем нажмите [Маршрут] на панели пуска.
2. Нажмите [Изменить/Добавить маршрут].
3. Нажмите на уже настроенное место назначения или промежуточную точку.



5GB0809XZ

Пример

4. Нажмите, чтобы изменить следующие настройки:

Доступные настройки

- [Delete] (Удалить):

Можно удалить уже настроенное место назначения или промежуточную точку.

- [Изменить последовательность]:

Последовательность уже настроенного места назначения и промежуточных точек можно изменить.

- [Переместить место назначения]/[Переместить место назн.]:

Местоположение места назначения или промежуточной точки можно изменить путем перемещения перекрещивающейся стрелки по карте на сенсорном дисплее.

5. Нажмите [Вычислить], чтобы применить изменение.

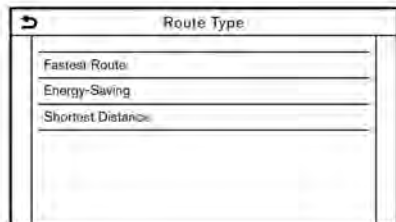


ИНФОРМАЦИЯ:

Если место назначения удалено, ведение по маршруту будет отменено.

Изменение условий вычисления маршрута

Каждый участок маршрута между промежуточными точками может иметь разные условия вычисления маршрута.



PBB0019XZ

Пример

1. Нажмите **<МАР>**, затем нажмите [Маршрут] на панели пуска.
2. Нажмите [Изменить/Добавить маршрут].
3. Нажмите на условие маршрута, показанное на предпочтительном участке маршрута до места назначения или промежуточной точки.
4. Нажмите на предпочтительное условие.



"Предпочтения маршрута" (стр. 138)

Условия изменяются, и на дисплее снова отображается экран изменения маршрута.

5. Нажмите [Вычислить], чтобы применить изменение.

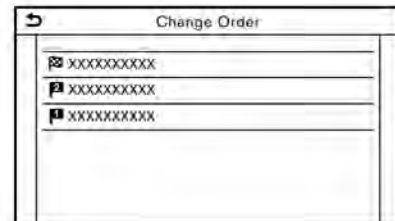


ИНФОРМАЦИЯ:

Обновленный маршрут может быть не самым коротким, потому что система отдает приоритет дорогам, по которым легко ехать, в целях безопасности.

Изменение последовательности места назначения и промежуточных точек

Последовательность уже настроенного места назначения и промежуточных точек можно изменить.




5GB0802XZ

1. Нажмите **<МАР>**, затем нажмите [Маршрут] на панели пуска.
2. Нажмите [Изменить/Добавить маршрут].
3. Нажмите на уже настроенное место назначения или промежуточную точку.
4. Нажмите [Изменить последовательность].
5. Нажмите на предпочтительное место назначения или промежуточную точку, чтобы заменить ранее выбранное место назначения или промежуточную точку.
6. Нажмите [Вычислить], чтобы применить изменение.

НАСТРОЙКИ ВЕДЕНИЯ

Различные настройки доступны для индивидуальной настройки информации о ведении, предоставляемой системой.

1. Нажмите [Навигация] на экране меню настроек.

 “Системные настройки” (стр. 27)






2. Нажмите [Настройки ведения].
3. Нажмите на элемент, который вы хотите настроить.

Доступные пункты меню могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Пункт меню настроек	Действие
[Guidance Volume] (Уровень громкости голосовых команд навигационной системы)	Регулировка уровня громкости голосового сопровождения.
[Guidance Voice] (Голосовые сообщения навигационной системы)	Активирует или деактивирует голосовое сопровождение.
[Дорожные сообщения]	Активирует или деактивирует дорожные сообщения. Когда данный элемент активирован, система предоставляет сообщения дорожной информации или событий на маршруте. Индикатор загорается, если дорожные сообщения активированы.
[Уведомление о пункте взимания платы]	Активирует или деактивирует функцию для уведомления о том, что автомобиль приближается к пункту взимания платы.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Пункт [Настройки ведения] можно также открыть с экрана меню маршрута.
 "Меню маршрута" (стр. 135)
- Даже когда параметр [Дорожные сообщения] включен, дорожная информация не объявляется в зоне, где не транслируется дорожная информация.
- Громкость подсказок можно также изменять путем вращения **<VOL/  >/<VOLUME/  >**, нажатия на **<  >** (при наличии) на рулевом колесе или нажатия на **<  >** (при наличии) на рулевой колонке сзади, пока звучит голосовое сопровождение.

ПРОСМОТР ДОРОЖНОЙ ИНФОРМАЦИИ (при наличии)

Два типа дорожной информации доступны в данной системе, RDS-TMC (Система радиоинформации – Канал дорожных сообщений) (при наличии) и информация Premium Traffic (при наличии).

В зависимости от моделей параметр [Использовать информацию о дорожной обстановке Premium Traffic] (при наличии) должен быть выключен, чтобы активировать RDS-TMC (при наличии).

Для активации информации о дорожной обстановке Premium Traffic включите параметр [Использовать Premium Traffic].

 “Настройки дорожной информации” (стр. 147)

ФУНКЦИЯ RDS-TMC (при наличии)

Навигационная система принимает дорожную информацию от наиболее доступных источников и включает функцию RDS-TMC для трансляции данной информации с целью обеспечения оптимальных подсказок. Трансляция RDS-TMC передается специально предназначенным FM-тюнером, чтобы вы могли по-прежнему слушать радио во время трансляции дорожной информации. Дорожная информация может отображаться только в некоторых зонах вещания радиостанций с функцией RDS-TMC. Дорожная информация недоступна в некоторых зонах.

ИНФОРМАЦИЯ О ДОРОЖНОЙ ОБСТАНОВКЕ PREMIUM TRAFFIC (при наличии)

Информация о дорожной обстановке в режиме реального времени может быть также получена с помощью информации Premium Traffic с более обширным охватом улиц.

Типы событий, отображаемых на экране, аналогичны информации RDS-TMC (при наличии).

Информация о дорожной обстановке Premium Traffic доступна при включении параметра [Использовать Premium Traffic] и подключении устройства Wi-Fi (при наличии) или подключении смартфона по сети Wi-Fi или с помощью TCU (блок управления телематической системой) (при наличии).

 “Настройки дорожной информации” (стр. 147)



ИНФОРМАЦИЯ:

На моделях с навигацией Door to Door можно также использовать информацию о дорожной обстановке Premium Traffic, когда к автомобилю подключен смартфон с поддержкой навигации Door to Door.

ПРОСМОТР ДОСТУПНОЙ ДОРОЖНОЙ ИНФОРМАЦИИ

Просмотр дорожных событий из списка

1. Нажмите **<MENU>** и затем нажмите [Информация] в панели запуска.
2. Нажмите [Дорожная информация] или [Premium Traffic]. Отображается список доступных типов информации.

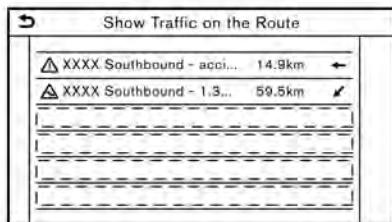
Доступные пункты меню	Функция
[Показать дорожную обстановку по маршруту]	Отображение списка дорожной информации, обнаруженной на маршруте от текущего местоположения автомобиля до места назначения. Доступно, только когда настроен маршрут.
[Дорожная информация поблизости]	Отображение списка доступной дорожной информации рядом с текущим местоположением автомобиля.



ИНФОРМАЦИЯ:

Параметр [Дорожная информация] или [Premium Traffic] доступен, только когда принимается дорожная информация.

3. Нажмите на предпочтительный элемент. Отображается список доступных событий.



5GB0811XZ

4. Нажмите на событие в списке, чтобы проверить подробную информацию и карту. Нажмите [Избегать], чтобы выполнить поиск альтернативного маршрута.

Отображение срочной дорожной информации

При обнаружении срочного события рядом с текущим местоположением автомобиля сообщение автоматически всплывает на сенсорном дисплее в сопровождении голосового объявления.

Сообщение содержит значок, тип события, информацию о событии и расстояние напрямую от текущего местоположения до места события.



ИНФОРМАЦИЯ:

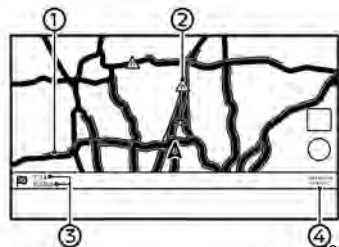
- При наличии нескольких срочных событий отображается событие, расстояние напрямую до места которого от текущего местоположения является самым коротким.

- Если срочное событие возникает на рекомендованном маршруте и обнаруживается объезд, отображается экран с уведомлением о маршруте объезда, автомобиль приближается к точке объезда.

Дорожная информация на карте

Дорожная информация отображается на экранах обеих карт: 2D и 3D.

Информация на экране



5GB0795XZ

Пример

① Дорожные условия:

Свободное движение	Зеленый
Медленное движение	Желтый
Затрудненное движение	Красный
Дорога закрыта и на участке произошло серьезное дорожное событие	Полосы оранжевого и белого цветов
Плотный транспортный поток	Оранжевый цвет

② Значок дорожной информации:

Если маршрут еще не настроен, все значки дорожной информации на экране карты отображаются серым цветом. Когда маршрут уже настроен, значки на маршруте становятся цветными, а значки за пределами маршрута отображаются серым цветом.

Кроме Мексики:

	Дорожный затор
	Медленное движение
	Свободное движение
	Участок закрыт
	Несчастный случай
	Дорожные работы
	Узкие полосы движения
	Все прочие события

Для Мексики:

	Дорожный затор
	Медленное движение
	Свободное движение
	Дорога закрыта
	Несчастный случай
	Дорожные работы
	Узкие полосы движения
	Все прочие события

③ Оставшееся расстояние и время:

Оставшееся расстояние и время, вычисленные с учетом дорожной информации по маршруту.

Можно выбрать, какую информацию отображать: оставшееся время до места назначения или расчетное время прибытия в место назначения.

"Предпочтения маршрута" (стр. 138)

④ Индикатор дорожного движения:

Premium Traffic (при наличии)

Отображается, когда принимается доступная информация о дорожной обстановке Premium Traffic.

TMC (при наличии)

Отображается, когда принимается доступная информация по каналу RDS-TMC.

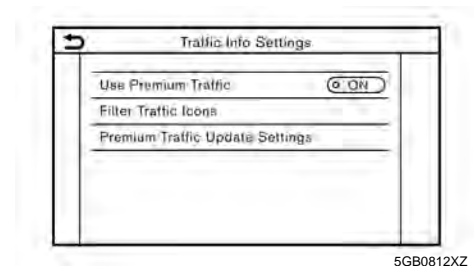


ИНФОРМАЦИЯ:

Значки дорожного движения отображаются в диапазоне с уровнем масштаба 15 м - 12,5 км. Некоторые значки дорожного движения отображаются только на карте с более высоким уровнем детализации.

НАСТРОЙКИ ДОРОЖНОЙ ИНФОРМАЦИИ

Настройки для функций дорожной информации можно изменять.



Пример

1. Нажмите [Навигация] на экране меню настроек.

"Системные настройки" (стр. 27)

2. Нажмите [Настройки дорожной информации].

3. Нажмите на предпочтительную настройку. Загорится индикатор выбранной настройки.

Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

СОХРАНЕНИЕ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ/МАРШРУТА

Возможные пункты настройки

- [Использовать Premium Traffic]:
Включение/выключение информации о дорожной обстановке Premium Traffic (при наличии).
- [Значки фильтров дорожной обстановки]:
Выбор типов дорожных событий (напр. ДТП) для отображения на экране карты.
- [Настройки обновления Premium Traffic]:
Настройка сроков обновления информации о дорожной обстановке Premium Traffic (при наличии).



ИНФОРМАЦИЯ:

- Функция [Использовать Premium Traffic] может быть недоступна в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.
- Пункт [Настройки дорожной информации] можно также открыть с экрана карты текущего местоположения.
- Даже когда параметр [Дорожные сообщения] выключен, это никак не влияет на ведение по маршруту. Кроме того, объявления экстренной информации не будут выключены.



"Настройки ведения" (стр. 143)

СОХРАНЕНИЕ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ

Часто помещаемые места можно сохранить в Адресной книге. Сохраненные адреса можно легко извлечь, чтобы настроить их в качестве места назначения или промежуточной точки. В Адресной книге можно сохранить до 200 мест.

Сохранение местоположения дома или места работы

В системе можно сохранить местоположение дома или места работы.



5GB0785XZ

1. Нажмите [Навигация] на экране меню настроек.



"Системные настройки" (стр. 27)

2. Нажмите [Адресная книга].
3. Нажмите [Добавить местоположение дома] или [Добавить место работы].

4. Нажмите на соответствующий способ, чтобы настроить местоположение. См. способы поиска, используемые для настройки места назначения.



"Настройка места назначения" (стр. 132)

5. Нажмите [OK].
6. Отображается сообщение, и адрес места сохраняется в Адресной книге.
7. Отрегулируйте и измените содержание сохраненного элемента согласно необходимости. Нажмите [OK] для подтверждения.



"Изменение сохраненного местоположения" (стр. 150)

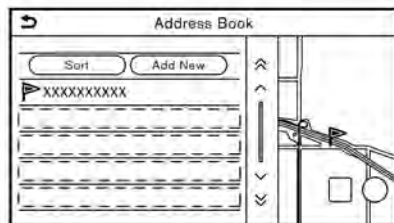


ИНФОРМАЦИЯ:

При нажатии на [Домой (Сохранить местоположение)] или [На работу (Сохранить местоположение)] на экране места назначения, пока местоположение дома или место работы еще не сохранены, система будет показывать сообщение с запросом относительно того, хотите ли вы сохранить местоположение дома или место работы. Нажмите [Да], чтобы сохранить местоположение дома или место работы.

Сохранение местоположения путем поиска

Можно сохранить местоположение путем поиска различными способами.



5GB0792XZ

1. Нажмите [Навигация] на экране меню настроек.

 "Системные настройки" (стр. 27)

2. Нажмите [Адресная книга].

3. Нажмите [Сохраненные места].

4. Нажмите [Добавить новое].


5. Нажмите на соответствующий способ, чтобы настроить местоположение. См. способы поиска, используемые для настройки места назначения.

 "Настройка места назначения" (стр. 132)

6. Нажмите [OK].

7. Отображается сообщение, и адрес места сохраняется в Адресной книге.

8. Отрегулируйте и измените содержание сохраненного элемента согласно необходимости. Нажмите [OK] для подтверждения.


 "Изменение сохраненного местоположения" (стр. 150)

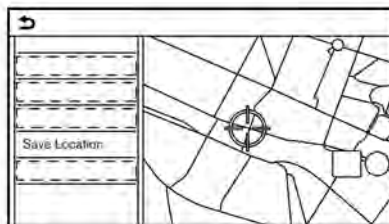


ИНФОРМАЦИЯ:

- Когда местоположение сохранено в меню [Сохраненные места], [Адресная книга], можно использовать для поиска местоположения.
- Когда уже сохранено 200 мест, новое местоположение невозможно сохранить, пока не будет удалено текущее сохраненное местоположение.

Сохранение местоположения путем перемещения карты

1. Переместите в предпочтительное место на карте и нажмите  на сенсорном дисплее.



5GB0745XZ

2. Нажмите [Сохранить местоположение]. Появится сообщение.

3. Значок сохраненного местоположения отображается на карте. Нажмите **<МАР>**, чтобы вернуться на экран текущего местоположения.

СОХРАНЕНИЕ МАРШРУТА

Можно сохранить максимум 10 вычисленных маршрутов. Сохраненные маршруты можно легко извлекать и настраивать в качестве предложенного маршрута.

Для сохранения маршрута требуется как минимум одна промежуточная точка.

1. Нажмите **<МАР>**, затем нажмите [Маршрут] на панели пуска.

2. Нажмите [Сохранить маршрут]. Появится подтверждающее сообщение. Если появляется запрос, нажмите [Да], чтобы сохранить текущий маршрут.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Как минимум 1 промежуточная точка должна быть настроена, чтобы сохранить маршрут.
- Сохраненный маршрут содержит только места (места назначения и промежуточные точки) и условия вычисления маршрута, а не сам маршрут.
- Маршрут сохраняется под первым доступным номером позиции в списке сохраненных маршрутов.

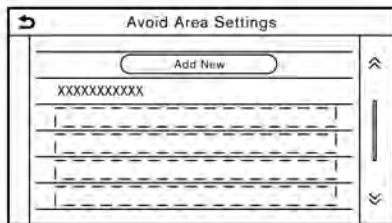
- Когда 10 маршрутов уже сохранены в адресной книге, сохранение нового маршрута невозможно, пока не будет удален маршрут.

 "Удаление сохраненного элемента" (стр. 153)

СОХРАНЕНИЕ НЕЖЕЛАТЕЛЬНОЙ ЗОНЫ

Можно сохранить нежелательную зону. Нежелательная зона является зоной, которую можно исключить из маршрута, например дорогу, на которой всегда возникают дорожные заторы. После сохранения нежелательной зоны система избегает этих зон при вычислении маршрута. Можно сохранить до 10 нежелательных зон.

1. Нажмите [Навигация] на экране меню настроек.
2. Нажмите [Системные настройки] (стр. 27)
3. Нажмите [Нежелательная зона].



5GB0746XZ


4. Нажмите [Добавить новое].

Нажмите на соответствующий способ для поиска местоположения.

 "Настройка места назначения" (стр. 132)

5. Нажмите [OK].

6. Отрегулируйте информацию о нежелательной зоне согласно необходимости.


 "Изменение нежелательной зоны" (стр. 153)

7. Нажмите [OK], чтобы сохранить информацию о нежелательной зоне.



ИНФОРМАЦИЯ:

Можно сохранить максимум 10 нежелательных зон. Когда 10 нежелательных зон уже сохранены, невозможно сохранить новую нежелательную зону, пока не будет удалена текущая нежелательная зона.


 "Удаление сохраненного элемента" (стр. 153)

ИЗМЕНЕНИЕ СОХРАНЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ

Элементы, сохраненные в системе, можно изменять.

Изменение сохраненного местоположения


1. Нажмите [Навигация] на экране меню настроек.

 "Системные настройки" (стр. 27)

2. Нажмите [Адресная книга].

Доступные пункты меню могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.


Пункт меню настроек			Действие
[Местоположение дома]*	[Изменить]	[Показать значок на карте]	Отображение значка дома на карте.
		[Значок]	Выбор значка дома предпочтительной формы.
		[Звук]	Настройка типа сигнализации, которая звучит, когда автомобиль приближается к дому.
		[Направление]	Настройка звучания сигнализации при приближении к дому с определенного направления.
		[Distance] (Расстояние)	Настройка звучания сигнализации при достижении определенного расстояния, оставшегося до дома.
		[Номер телефона]/[№ телефона]	Сохранение домашнего номера телефона.
	[Переместить местоположение]		Изменение сохраненного местоположения дома.
	[Delete] (Удалить)		Удаление сохраненного местоположения дома.
	[OK]		Подтверждение и сохранение измененной информации о доме.
[Место работы]*	[Изменить]	[Показать значок на карте]	Отображение значка места работы на карте.
		[Значок]	Выбор значка места работы предпочтительной формы.
		[Звук]	Настройка типа сигнализации, которая звучит, когда автомобиль приближается к месту работы.
		[Направление]	Настройка звучания сигнализации при приближении к дому с определенного направления.
		[Distance] (Расстояние)	Настройка звучания сигнализации при достижении определенного расстояния до места работы.
		[Номер телефона]/[№ телефона]	Сохранение рабочего номера телефона.
	[Переместить местоположение]		Изменение сохраненного места работы.
	[Delete] (Удалить)		Удаление сохраненного места работы.
	[OK]		Подтверждение и сохранение измененной информации о месте работы.

Пункт меню настроек			Действие	
[Сохраненные места]	[Сортировать]	[Сортировать по номеру]	Отсортируйте сохраненные места.	
		[Сортировать по названию]		
		[Сортировать по значку]		
		[Сортировать по группе]		
	[Добавить новое]		Добавление нового места.  “Сохранение местоположения путем поиска” (стр. 149)	
	Список сохраненных мест	[Изменить]	[Показать значок на карте]	Отображение значка сохраненного местоположения на карте.
			[Название]	Регистрация названия записи.
			[Голосовая метка]	Регистрация голосовой метки для записи, которая обеспечивает ее использование с системой распознавания голоса.
			[Значок]	Выбор значка для записи.
			[Звук]	Настройка типа сигнализации, которая звучит, когда автомобиль приближается к месту.
[Направление]			Настройка звучания сигнализации при приближении к дому с определенного направления.	
[Distance] (Расстояние)			Настройка звучания сигнализации при достижении определенного расстояния до места.	
[Номер телефона]/[№ телефона]			Регистрация номера телефона для местоположения.	
[Группа]			Регистрация группы записей.	
[Номера записей]			Регистрация номера записи для местоположения.	
[Переместить местоположение]		Изменение информации о сохраненном местоположении.		
[Delete] (Удалить)		Удаление информации о сохраненном местоположении.		
[OK]		Подтверждение и сохранение измененной информации о сохраненном местоположении.		

*: Когда местоположение дома или место работы не было сохранено, отображается параметр [Добавить местоположение дома] или [Добавить место работы], и местоположение дома или место работы можно сохранить в меню.

Изменение сохраненного маршрута

1. Нажмите [Навигация] на экране меню настроек.


 "Системные настройки" (стр. 27)

2. Нажмите [Адресная книга].
3. Нажмите [Сохраненные маршруты].
4. Нажмите на предпочтительный сохраненный маршрут в списке. Появится экран настроек Сохраненных маршрутов.

Пункт меню настроек	Действие
[Переименовать]	Изменение имени сохраненного маршрута.
[Заменить]	Перезапись сохраненного маршрута текущим маршрутом.
[Delete] (Удалить)	Удаление сохраненного маршрута.
[OK]	Применение измененных настроек.

Изменение нежелательной зоны

1. Нажмите [Навигация] на экране меню настроек.

 "Системные настройки" (стр. 27)

2. Нажмите [Адресная книга] и затем нажмите [Нежелательная зона].
3. Нажмите на предпочтительную нежелательную зону в списке. Будет отображаться экран настроек нежелательной зоны.

Пункт меню настроек	Действие
[Переименовать]	Изменение названия нежелательной зоны.
[Переместить местоположение]	Изменение местоположения нежелательной зоны.
[Изменить размер зоны]	Изменение размера нежелательной зоны.
[Автомагистраль]/[Автомагистраль]	Настройка нежелательной зоны, включая или исключая автомагистрали. Цвет нежелательной зоны изменяется в зависимости от настройки. Автостреды ВКЛ.: зеленый Автостреды ВЫКЛ.: синий
[Delete] (Удалить)	Удаление нежелательной зоны.
[OK]	Применение измененной настройки.

УДАЛЕНИЕ СОХРАНЕННОГО ЭЛЕМЕНТА

Местоположения и маршруты в Адресной книге можно изменять. Доступно удаление отдельного элемента и удаление всех сохраненных элементов.




ИНФОРМАЦИЯ:

Удаленные элементы невозможно восстановить. Перед удалением элемента всегда проверяйте, что он больше не требуется.

Удаление отдельного сохраненного элемента

1. Нажмите [Навигация] на экране меню настроек.


 "Системные настройки" (стр. 27)

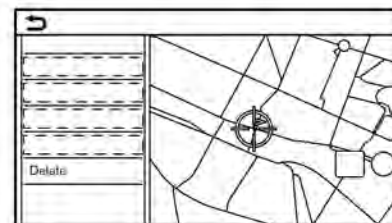
2. Нажмите [Адресная книга].
3. Нажмите [Удалить сохраненные элементы].

Выберите предпочтительный элемент и нажмите [Да] для подтверждения удаления.

Шаг 1	Шаг 2	Действие
[Удалить местоположение дома]		Удаление местоположения дома.
[Удалить место работы]		Удаление места работы.
[Удалить Адресную книгу]	[Удалить все]	Удаление всех сохраненных места.
	[Удалить одно]	Удаление выбранного сохраненного места.
[Удалить сохраненные маршруты]	[Удалить все]	Удаление всех сохраненных маршрутов.
	[Удалить одно]	Удаление выбранного сохраненного маршрута.
[Удалить нежелательные зоны]	[Удалить все]	Удаление всех нежелательных зон.
	[Удалить одно]	Удаление выбранной нежелательной зоны.
[Удалить предыдущие места назначения]	[Удалить все предыдущие места назначения]	Удаление всех предыдущих мест назначения.
	[Удалить одно предыдущее место назначения]	Удаление выбранного предыдущего места назначения.
	[Удалить предыдущую начальную точку]	Удаление предыдущей начальной точки.
[Удалить выученные маршруты]		Удаление выученных маршрутов.

Удаление всех отдельных элементов на карте

1. Выровняйте перекрещивающуюся стрелку над удаляемым сохраненным местом, выполнив перемещение на карте, и затем нажмите .



5GB0747XZ

2. Нажмите [Удалить].
3. Появится подтверждающее сообщение. Проверьте содержание сообщения и нажмите [Да].

Сохраненный элемент удаляется из Адресной книги.

НАСТРОЙКИ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ

Навигационную систему можно настроить индивидуально согласно предпочтениям пользователя.

1. Нажмите [Навигация] на экране меню настроек.

 "Системные настройки" (стр. 27)

2. Нажмите на элемент, который вы хотите настроить.

Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Доступные пункты меню:


● [Настройки карты]

Настройка способа отображения и направление карты.

 "Настройки карты" (стр. 128)


● [Настройки ведения]

Настройка различных функций для ведения по маршруту.

 "Настройки ведения" (стр. 143)


● [Предпочт. маршрута]

Изменение предпочтений по маршруту.





 "Предпочтения маршрута" (стр. 138)

● [Настройки дорожной информации]

Настройка различных функций параметра Дорожная информация.

 "Настройки дорожной информации" (стр. 147)

● [Настройки руководства по безопасности]

Пункт меню настроек	Действие
[Индикация ограничения скорости на карте]	Когда данный элемент включен, индикатор ограничения скорости загорается в правой части экрана карты, когда имеется ограничение скорости на дороге, по которой движется автомобиль.  "Карта 2D (кроме Ближнего Востока)" (стр. 122)  "Карта 2D (для Ближнего Востока)" (стр. 124)
[Предупреждение об ограничении скорости]	Когда данный элемент включен, индикатор ограничения скорости будет мигать, и будет слышен звуковой сигнал для предупреждения водителя, когда скорость автомобиля превышает ограничение.  "Карта 2D (кроме Ближнего Востока)" (стр. 122)  "Карта 2D (для Ближнего Востока)" (стр. 124)
[Чувст. ограничения скорости]	Регулировка чувствительности определения ограничения скорости для параметра [Предупреждение об ограничении скорости].

● [Индикация ограничения скорости на карте]

В зависимости от технических характеристик автомобиля, когда данный элемент включен, индикатор ограничения скорости загорается в правой части экрана карты, когда имеется ограничение скорости на дороге, по которой движется автомобиль.

 "Карта 2D (кроме Ближнего Востока)" (стр. 122)

● [Предупреждение об ограничении скорости]

Когда данный элемент включен, индикатор ограничения скорости будет мигать и предупреждать водителя, когда скорость автомобиля превышает ограничение.

 "Карта 2D (кроме Ближнего Востока)" (стр. 122)

● [Чувст. ограничения скорости]

Регулировка чувствительности определения ограничения скорости для параметра [Предупреждение об ограничении скорости].

● [Адресная книга]

Сохранение местоположений и маршрутов. Сохраненные элементы можно изменять или удалять.

 "Сохранение местоположения/маршрута" (стр. 148)

● [Инд. настройка POI]/[Инд. настройка POI]

Настройка категорий POI для отображения на экране Интересные места.


ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЕ

- **[Регулировать текущее местоположение]**

Если значок автомобиля, указывающий текущее местоположение автомобиля, расположен неправильно, местоположение значка автомобиля на экране карты можно отрегулировать.


- **[Удалить сохраненные элементы]**

Удаление сохраненного местоположения или маршрута.

 "Удаление отдельного сохраненного элемента" (стр. 153)

- **[Удалить предыдущие места назначения]**

Удаление всех или одного из предыдущих мест назначения или предыдущей начальной точки.

 "Удаление отдельного сохраненного элемента" (стр. 153)

- **[Синх. с навигацией Door to Door]/[Синх. с навиг. смартфона]**

Включение/выключение навигацию Door to Door.

- **[Сбросить все настройки навигации до значений по умолчанию]**

При этом предыдущие настройки (показания, уровень громкости и т. д.) сбрасываются до значений по умолчанию.

ТЕКУЩЕЕ МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ АВТОМОБИЛЯ

Отображение текущего местоположения автомобиля

Эта навигационная система объединяет данные, полученные от автомобиля (с помощью гиродатчика) и от спутников Глобальной навигационной спутниковой системы. Это положение затем отображается в течение всего ведения по маршруту до места назначения.

Что такое Глобальная навигационная спутниковая система (GNSS)?

GNSS является общим термином, обозначающим системы позиционирования, которые используют сигналы спутников. Эта навигационная система принимает радиосигналы от трех или более разных спутников, и обнаруживает местоположение автомобиля, используя принцип триангуляции.

Регулировка позиционирования:

Когда система определяет, что сведения о положении автомобиля неточны на основании скорости автомобиля и вычислений гиродатчика, система автоматически регулирует положение значка автомобиля с помощью сигналов GNSS.

Прием сигналов от спутников GNSS:

Прием сигналов GNSS может быть слабым, в зависимости от окружающих условий. Автомобили в следующих зонах/средах могут не принимать сигналы GNSS.



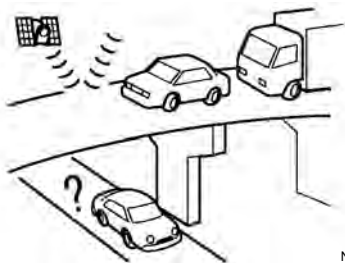
NAI0422

- Внутри туннелей или подземных гаражей



NAI0423

- В зонах с многочисленными высокими зданиями



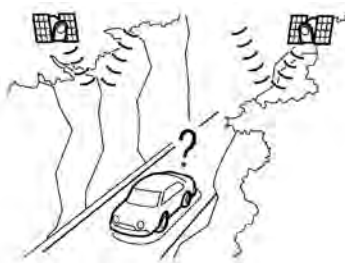
NAI0424

- Под многоуровневыми шоссе



NAI0425

- В зонах с многочисленными высокими деревьями



NAI0713

- В каньонах



ИНФОРМАЦИЯ:

Антенна GNSS расположена за приборной панелью внутри салона автомобиля и/или внутри антенны в виде акульного плавника (при наличии) на крыше. Не размещайте никакие предметы, особенно мобильные телефоны или передатчики, на приборной панели. Поскольку сила сигнала GNSS слабая, телефоны и передатчики могут отрицательно влиять на сигнал или полностью прерывать его передачу.

Неправильное отображение положения автомобиля

Следующие случаи могут отрицательно влиять на точность отображения положения автомобиля или направления движения. Точность восстановится, если условия движения снова вернутся к норме.



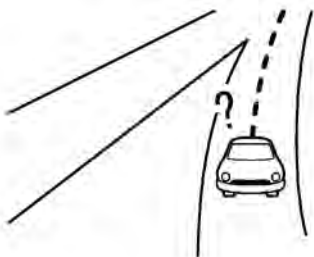
NAI0426

- Когда поблизости имеется аналогичная дорога.



NAI0427

- Когда автомобиль движется в зоне с дорожной системой с координатной сеткой.



NAI0428

- Когда автомобиль проезжает через большой Y-образный перекресток/пересечение дорог.



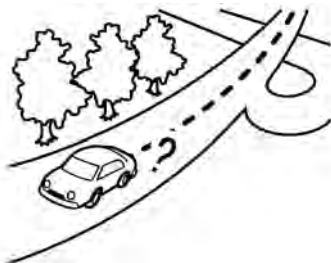
NAI0430

- Когда автомобиль движется по дороге с повторяющимися S-образными поворотами.



NAI0432

- Когда автомобиль находится на заснеженной или грунтовой дороге.



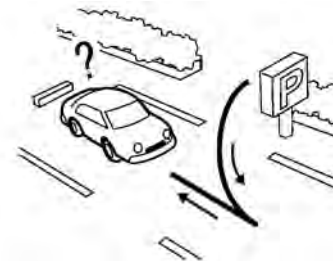
NAI0429

- Когда автомобиль движется по непрерывной дороге с плавными поворотами.



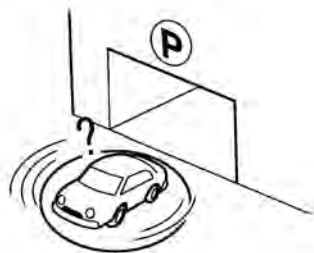
NAI0431

- Когда автомобиль находится на мосту с дорожными развязками.



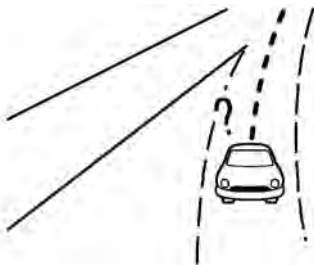
NAI0433

- При регулярных поворотах налево или направо или при движении зигзагами.



NAI0434

- Когда автомобиль возвращается на поворотном столе стоянки, пока выключатель зажигания или переключатель питания установлен в положение OFF.



NAI0435

- При движении по дороге, не отображаемой на экране с картой, или по дороге, которая была изменена в связи с возведением дополнительных конструкций или по другим причинам.



NAI0436

- При низкой точности позиционирования GNSS:



ИНФОРМАЦИЯ:

- Значок автомобиля может смещаться при начале движения сразу после пуска двигателя, гибридной системы или системы e-POWER.
- Значок автомобиля также может смещаться, если установлены шины разного диаметра или цепи.
- Система оснащена функцией, которая автоматически корректирует положение значка автомобиля, когда он смещается от фактического положения.
- Коррекция положения автомобиля по GNSS может не работать, когда автомобиль стоит.

- Если значок автомобиля не возвращается в нормальное положение даже после движения в течение определенного времени, откорректируйте положение значка автомобиля вручную.

Зоны покрытия с детальными картами (МСА) для навигационной системы

Эта система создана, чтобы вести вас по маршруту до места назначения. Она также выполняет другие функции, как описано в этом руководстве. Однако систему следует использовать безопасным и должным образом. Информация относительно дорожных условий, дорожных знаков и наличия предоставляемых услуг может быть устаревшей. Система не заменяет собой безопасное, надлежащее вождение с соблюдением законов.

Картографические данные охватывают города и их окрестности.

Картографические данные включают два типа зон: «Зоны с детальным охватом» со всеми подробными картами дорог и другие зоны, где отображается «Только основные дороги».



ИНФОРМАЦИЯ:

Детализированные картографические данные недоступны во многих областях и, как правило, ограничены крупными городскими областями.

ОПАСНО

Покрывание карты может отличаться в разных регионах, а также может быть неточным или неполным, поскольку дорожные условия, включая ограничения на движение, находятся вне контроля производителя карты и могут изменяться часто. Производитель карты несет ответственность за широту покрытия.

РАСЧЕТ МАРШРУТА

- Предложенный маршрут может не быть самым коротким, а также могут не учитываться прочие обстоятельства, такие как дорожные заторы.
- В связи с неизбежной разницей между состоянием дороги и обстоятельствами движения во время использования системы и в тот момент, когда поступает информация для картографических данных, возможны несоответствия дорог и правил. В таких случаях фактические дорожные условия и правила имеют приоритет над информацией картографических данных.
- При расчете маршрута прокрутка карты невозможна, тем не менее, значок автомобиля продолжает двигаться, отражая фактическое передвижение автомобиля.
- Во время расчета маршрута кнопки, такие как **<MAP>** и **<MENU>**, будут отключены.
- В отдельных случаях после завершения расчета маршрута рассчитанный маршрут отображается с задержкой.

- Пройденные промежуточные точки не будут учитываться при повторном расчете маршрута.
- При прокрутке карты в момент прорисовки предложенного маршрута прорисовка может занять больше времени.
- Расчет маршрута может быть не завершен в следующих случаях:
 - При отсутствии главной дороги в пределах 2,5 км от автомобиля на экране появится соответствующее сообщение. Попробуйте выполнить перерасчет маршрута в тот момент, когда автомобиль будет ближе к главной дороге.
 - При отсутствии главной дороги в пределах 2,5 км от места назначения или промежуточной точки на экране появится соответствующее сообщение. Попробуйте настроить местоположение ближе к главной дороге.
 - Если автомобиль находится слишком близко к пункту назначения или если до пункта назначения нет дорог, на экране появится соответствующее сообщение.
 - В случае, если достичь пункта назначения или точки маршрута невозможно, поскольку это противоречит ПДД и т. д.
 - Если к пункту назначения или промежуточным точкам ведет один крайне сложный маршрут.
- При отображении маршрута может произойти следующее.

- При расчете маршрута по главной дороге начальная точка маршрута может не совпадать в точности с текущим местоположением автомобиля.
- Конечная точка маршрута может не совпадать в точности с пунктом назначения.
- При расчете маршрута по главной дороге система может отображать маршрут от другой главной дороги. Это может происходить в результате неточного позиционирования значка автомобиля. В таком случае припаркуйте автомобиль в безопасном месте и сбросьте значок автомобиля, или продолжите движение до автоматической коррекции значка автомобиля перед перерасчетом маршрута.
- В некоторых случаях система отображает не прямой маршрут до места назначения или промежуточных точек, если вы настроили их на основании сохраненной информации или информации о местах. Чтобы не сбиться с маршрута, следует обращать внимание на направление движения, в особенности при раздельном отображении полос с различными направлениями движения, например, на транспортных развязках и площадках технического обслуживания.
- Данная система не различает между ограниченным управлением движением и всеобъемлющим управлением (затор). Возможно отображение непрямого маршрута, даже если дорога используется.

- Даже если предпочтительное использование паромов выключено, может быть предложен маршрут движения с использованием паромной переправы.

ВЕДЕНИЕ ПО МАРШРУТУ



ИНФОРМАЦИЯ:

Система будет объявлять названия улиц, когда язык системы настроен на английский. В зависимости от настройки языка, названия улиц могут не объявляться.

Повтор голосового сопровождения

Эта функция доступна в течение всего ведения по маршруту, с момента завершения расчета маршрута до прибытия автомобиля в место назначения. Нажмите и удерживайте **<МАР>**. Голосовое сопровождение будет выполнено повторно.

Примечания относительно голосового сопровождения

- Голосовые подсказки в данной системе следует рассматривать как вспомогательную функцию. При движении на автомобиле сверяйтесь с маршрутом на карте и двигайтесь по фактическим дорогам и соблюдайте правила дорожного движения.
- Голосовые подсказки включаются только для перекрестков с определенными условиями. Возможны случаи, когда требуется выполнить поворот, а соответствующая голосовая команда отсутствует.
- Голосовые подсказки могут различаться в зависимости от направления поворота и типа перекрестка.
- Временная синхронизация голосового сопровождения будет варьироваться в зависимости от ситуации.
- Когда автомобиль отклонился от предложенного маршрута, голосовое сопровождение будет недоступно. Система не объявит вам об этом. См. карту и повторно рассчитайте маршрут.
- "Перерасчет маршрута" (стр. 140)
- Голосовое сопровождение может неточно соответствовать номерам дорог и направлениям на пересечениях автомагистралей.
- Отображаемые названия улиц могут иногда отличаться от фактических названий.
- Голосовое сопровождение недоступно, когда параметр [Голосовое сопровождение] выключен.
- Голосовые подсказки включаются, когда автомобиль встает на предложенный маршрут. См. направления на карте, чтобы добраться до начальной точки маршрута.
- При приближении к промежуточной точке голосовое сопровождение объявит об этом и сообщит водителю, что автомобиль достиг промежуточной точки. Голосовое сопровождение переключится на следующий отрезок маршрута. Когда голосовое сопровождение недоступно, см. направления на карте.
- В некоторых случаях голосовые подсказки завершаются до прибытия в пункт назначения. См. на значок пункта назначения на карте, чтобы добраться туда.
- Возможна частичная функциональность голосовых подсказок или полное отключение из-за угла пересечения дорог на перекрестке.
- Информация о съезде с автомагистрали может отличаться от информации на фактических дорожных знаках.
- Поскольку невозможно учесть данные касательно дорог, которые доступны или недоступны в зависимости от сезона, может отобразиться маршрут, который не совпадает с фактическими ограничениями дорожного движения. Обязательно соблюдайте фактические ограничения дорожного движения во время управления автомобилем.

ПОРЯДОК ОБНОВЛЕНИЯ КАРТОГРАФИЧЕСКИХ ДАННЫХ (при наличии)

Предупреждение

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ ТЯЖЕЛЫХ ТРАВМ ИЛИ СМЕРТИ ПРИ ОБНОВЛЕНИИ ПРОГРАММНО- ГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ КАРТЫ:

Если вы решаете припарковать автомобиль в зоне действия соединения Wi-Fi (при наличии) или TCU (блок управления телематической системой), останавливайте автомобиль в надежном, безопасном, хорошо проветриваемом месте на открытом воздухе. Во время процесса обновления, если вы решаете припарковать автомобиль, это следует делать в хорошо проветриваемом месте во избежание воздействия окиси углерода. Не вдыхайте отработавшие газы двигателя, так как они содержат токсичный оксид углерода (угарный газ), который не имеет ни цвета, ни запаха. Окись углерода опасна для жизни. Она может стать причиной потери сознания или смерти.

1. Затяните стояночный тормоз.
2. Не покидайте автомобиль во время процесса обновления.
3. Не оставляйте в автомобиле детей, домашних животных или людей, которым может потребоваться посторонняя помощь, во время обновления программного обеспечения.



Примечание:

Не требуется парковать автомобиль во время обновления карты.

Картографические данные можно обновить с помощью USB (при наличии), Wi-Fi (при наличии) или TCU (блок управления телематической системой) (при наличии). В зависимости от модели картографические данные невозможно обновить с помощью TCU (блок управления телематической системой).

ОБНОВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ USB-НАКОПИТЕЛЯ (при наличии)

Навигационные картографические данные можно обновить путем загрузки новой картографической базы данных на USB-накопитель и установки в автомобиль.

Для получения подробных инструкций о процедуре обновления карт с помощью USB обращайтесь к вашему дилеру, в центр обслуживания клиентов Nissan или загрузите мобильное приложение Руководство для водителя Nissan из iTunes App Store или Google Play.

ОБНОВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ БЕСПРОВОДНОЙ СЕТИ LAN (Wi-Fi) (при наличии)

Картографические данные можно обновить с помощью автомобильного соединения Wi-Fi. Обмен данными по Wi-Fi возможен с помощью сети Wi-Fi, смартфона и т. д.



“Настройка Wi-Fi (при наличии)” (стр. 31)

1. Подключите автомобиль к доступной сети Wi-Fi.

2. Нажмите **<MENU>**.

3. Нажмите [Инфо] на панели пуска, затем нажмите [Информация о системе].

4. Нажмите [Обновление карты].

5. Нажмите [Обновить по Wi-Fi]/[Обновить по Wi-Fi].
Будет отображаться подтверждающее сообщение.

6. Тип А

Выберите регион для обновления и нажмите [Пуск].

Тип В

Нажмите [Выбрать регион], выберите регион для обновления и нажмите [OK]. Нажмите [Да], чтобы обновить карту для выбранного региона.


7. Нажмите [OK] после завершения обновления.



ИНФОРМАЦИЯ:

- При отображении [Отмена] во время обновления карты нажатие на клавишу может привести к отмене обновления.
- Невозможно управлять навигационной системой во время обновления карт.
- Не выключайте источник питания смартфона во время обновления.

- Картографические данные следует обновлять при работающем двигателе, гибридной системе или системе e-POWER во избежание разряда аккумуляторной батареи автомобиля.
- Нажмите [Точка доступа автомобиля]/[Точка доступа автомобиля] (при наличии) и включите индикатор, чтобы активировать обмен данными с точкой доступа Wi-Fi.
- Объем загружаемых данных при обновлении карты для одной страны или одной региональной зоны может варьироваться между 100 МБ и 1 ГБ. Объем данных в случае обновления для нескольких стран или региональных зон может превышать 1 ГБ. Использование функции точки доступа Wi-Fi на вашем смартфоне для обновлений карт может быть связано с дополнительной платой, взимаемой вашим оператором сотовой связи. Пожалуйста, выполняйте подключение к вашей домашней сети Wi-Fi во избежание взимания дополнительной платы оператором связи за передачу данных.
- В зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения ту же операцию можно выполнить в пункте [Обновление системы] на экране меню настроек.

 "Системные настройки" (стр. 27)

- В зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения обновление выполняется в фоновом режиме, и обновления отражаются в картографических данных при следующем пуске системы.
- Когда питание автомобиля выключено, обновление карты приостанавливается. Когда обновление карты возобновляется, выберите тот же регион для обновления карты в меню [Обновить по Wi-Fi].

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОБНОВЛЕНИЕ КАРТ (при наличии)

Картографические данные можно обновить с помощью TCU (блока управления телематической системой).

1. Нажмите **<MENU>**.
2. Нажмите [Инфо] на панели пуска, затем нажмите [Информация о системе].
3. Нажмите [Обновление карты].
4. Нажмите [Настройки обновления карты].
5. Выберите область карты, которую вы хотите обновить. Появится подтверждающее сообщение. При следующем пуске системы будет отображаться сообщение с уведомлением, если доступно обновление картографических данных.

6. Когда доступны новые картографические данные после включения питания автомобиля, будет отображаться всплывающее окно с информацией о наличии обновления карт. Нажмите [ДА], чтобы обновить картографические данные.



ИНФОРМАЦИЯ:

Если пользователь выбирает [Нет] на всплывающем экране, автоматическое обновление карт и обновление программного обеспечения будет выключено навсегда, и пользователю потребуется всегда обновлять карту и программное обеспечение вручную, начиная со следующего раза.

Когда питание автомобиля выключено, обновление карты приостанавливается. Когда обновление карты возобновляется, выберите тот же регион для обновления карты в меню [Обновить по Wi-Fi].

7. Нажмите [OK] после завершения обновления.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Те же действия можно выполнить путем нажатия на [Настройки] на панели пуска и последующего нажатия на [Обновление системы].
- Обновление выполняется в фоновом режиме, и обновления отражаются в картографических данных при следующем пуске системы.

Условия лицензии для конечного пользователя автомобильной продукции

Данное Лицензионное соглашение для конечного пользователя («**EULA**») является соглашением между вами и компанией TomTom International B.V. («**TomTom**»). Вы соглашаетесь с тем, что данное EULA обеспечено правовой защитой. Данное EULA относится к вашему использованию картографических данных TomTom, программного обеспечения, служб Traffic и Travel или любых других продуктов TomTom (совокупно именуемых «**Услуги**»).

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное EULA. Используя Услуги, вы соглашаетесь со всеми условиями настоящего Лицензионного соглашения для конечного пользователя (далее – «Соглашение»).

1. **ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ:** в связи с тем, что вы соглашаетесь соблюдать условия данного Соглашения, компания TomTom настоящим предоставляет вам неисключительную лицензию на использование Услуг исключительно в связи с автомобилем. Если предусматривается предоставление обновлений или дополнений к Услугам, использование таких обновлений или дополнений регулируется настоящим Соглашением.
2. **ОГРАНИЧЕНИЯ:** вам запрещается осуществлять аренду, прокат, публичное представление, исполнение или трансляцию Услуг либо их распространение каким-либо иным способом. За исключением случаев, предусмотренных действующим законодательством, вы не вправе

копировать или изменять Услуги или какую-либо их часть, а также осуществлять обратное проектирование, декомпиляцию или деассемблирование Услуг, и не вправе разрешать это другим лицам.

3. **ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ:** авторское право, а также другие интеллектуальные, промышленные и/или имущественные права на Услуги принадлежат компании TomTom и/или ее поставщикам. Компания TomTom разрешает вам пользоваться Услугами исключительно в соответствии с условиями данного Соглашения. Компания TomTom оставляет за собой все права, не оговариваемые в настоящем Соглашении. Насколько это применимо, вы признаете, что не имеете права доступа к Услугам в виде исходного кода или посредством разблокированного кодирования.
4. **ЛИЦЕНЗИИ НА СТОРОННЕЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ:** в Услугах может использоваться стороннее программное обеспечение. Несмотря на положения пунктов 2 и 3, использование некоторых сторонних материалов, включенных в Программное обеспечение, может регулироваться иными условиями. Официальные уведомления об авторских правах и специальные лицензионные условия для таких сторонних программных кодов и алгоритмов размещены на сайте <http://www.tomtom.com>. Настоящим Вы соглашаетесь с условиями и положениями для такого стороннего программного обеспечения.
5. **ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ:**

- ВЫ ПРИЗНАЕТЕ, ЧТО УСЛУГИ НЕ БЫЛИ РАЗРАБОТАНЫ В СООТВЕТСТВИИ С ВАШИМИ ИНДИВИДУАЛЬНЫМИ ТРЕБОВАНИЯМИ, И, СЛЕДОВАТЕЛЬНО, ВЫ НЕСЕТЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ТО, ЧТОБЫ СРЕДСТВА И ФУНКЦИИ УСЛУГ СООТВЕТСТВОВАЛИ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ. КОМПАНИЯ ТОМТОМ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ И НЕ МОЖЕТ ПРЕДОСТАВИТЬ ГАРАНТИЮ ТОГО, ЧТО УСЛУГИ РАБОТАЮТ БЕСПЕРЕБОЙНО ИЛИ БЕЗОШИБОЧНО. В ОСОБЕННОСТИ ВАМ СЛЕДУЕТ УЧИТЫВАТЬ, ЧТО ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ В НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЕ МОГУТ ВОЗНИКАТЬ ОШИБКИ В РАСЧЕТАХ, НАПРИМЕР, ВЫЗВАННЫЕ МЕСТНЫМИ УСЛОВИЯМИ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И/ИЛИ ОТСУТСТВИЕМ НЕКОТОРЫХ ДАННЫХ.
- В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСТИМОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ ТОМТОМ И ЕЕ ПОСТАВЩИКИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ УСЛУГИ В СОСТОЯНИИ «КАК ЕСТЬ» И НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ КАКИХ-ЛИБО ДРУГИХ ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ, ВКЛЮЧАЯ, СРЕДИ ПРОЧЕГО, ЛЮБЫЕ (ЕСЛИ ТАКОВЫЕ ИМЕЮТСЯ) ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ОБЯЗАННОСТИ ИЛИ УСЛОВИЯ УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, НАДЕЖНОСТИ ИЛИ ДОСТУПНОСТИ, ТОЧНОСТИ ИЛИ ПОЛНОТЫ ОТВЕТОВ И РЕЗУЛЬТАТОВ, В ОТНОШЕНИИ УСЛУГ, А ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ПОДДЕРЖКИ ИЛИ ДРУГИХ УСЛУГ, ИНФОРМАЦИИ,

ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ И СВЯЗАННОГО С НИМИ СОДЕРЖАНИЯ ПОСРЕДСТВОМ ОКАЗАНИЯ УСЛУГ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСЛУГ.

БЕЗОПАСНОСТЬ: УСЛУГИ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ И НАВИГАЦИОННЫХ УСЛУГ, СВЯЗАННЫХ ТОЛЬКО С ВАШЕЙ ПОЕЗДКОЙ: ОНИ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КАЧЕСТВЕ ИНСТРУМЕНТА, СВЯЗАННОГО С БЕЗОПАСНОСТЬЮ, И НЕ МОГУТ ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАС ОБО ВСЕХ ОПАСНОСТЯХ И РИСКАХ В СВЯЗИ С ДОРОГОЙ, ПО КОТОРОЙ ВЫ ЕДЕТЕ. ПОЭТОМУ ИМЕННО ВЫ ОТВЕЧАЕТЕ ЗА ОСТОРОЖНОЕ И БЕЗОПАСНОЕ ВОЖДЕНИЕ (С УДЕЛЕНИЕМ ДОЛЖНОГО ВНИМАНИЯ ДОРОГЕ), А ТАКЖЕ СОБЛЮДЕНИЕ ВСЕХ ДЕЙСТВУЮЩИХ ПРАВИЛ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ. ВЫ НЕ ДОЛЖНЫ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСЛУГИ ТАКИМ ОБРАЗОМ, ЧТОБЫ ОНИ ОТВЛЕКАЛИ ВАС ОТ БЕЗОПАСНОГО ВОЖДЕНИЯ.

6. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ:

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСТИМОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ КОМПАНИЯ ТОМТОМ, НИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ И ПОСТАВЩИКИ, ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА, ДИРЕКТОРА ИЛИ СОТРУДНИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ ИЛИ КАКИМ-ЛИБО ТРЕТЬИМ ЛИЦОМ ЗА КАКИЕ БЫ ТО НИ БЫЛО УБЫТКИ, БУДЬ ТО ПРЯМЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ (ВКЛЮЧАЯ, СРЕДИ ПРОЧЕГО, УБЫТКИ ИЗ-ЗА НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСЛУГ ИЛИ ДО-

СТУПА К УСЛУГАМ, УБЫТКИ ИЗ-ЗА ПОТЕРИ ДАННЫХ, ПОТЕРИ БИЗНЕСА, ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ, ПЕРЕРЫВА В ПРОИЗВОДСТВЕ И Т.П.), ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ДОСТУПА, ЛИБО ВЫТЕКАЮЩИЕ ИНЫМ ОБРАЗОМ ИЗ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УСЛУГ, ИЛИ ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННЫМ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ NISSAN БЫЛА ПРЕДУПРЕЖДЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.

ПОСТольку, ПОСКОЛЬКУ КОМПАНИЯ ТОМТОМ НЕ ИМЕЕТ ПРАВА ПО ДЕЙСТВУЮЩЕМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ ИСКЛЮЧАТЬ СВОЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6.1 ВЫШЕ, ОБЩАЯ СОВОКУПНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ ТОМТОМ ПЕРЕД ВАМИ БУДЕТ ОГРАНИЧЕНА СУММОЙ В РАЗМЕРЕ 100,00 ДОЛЛАРОВ США.

ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ СОГЛАСНО П. 6: (I) НЕ ЗАТРАГИВАЮТ ВАШИ ПРАВА В СООТВЕТСТВИИ С ЛЮБЫМ ПРИМЕНИМЫМ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ НАЦИОНАЛЬНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ; (II) НЕ ИСКЛЮЧАЮТ И НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ НИКАКУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, КОТОРАЯ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ИСКЛЮЧЕНА ИЛИ ОГРАНИЧЕНА В СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ.

7. РАСТОРЖЕНИЕ: без ущерба для любых других прав, компания TomTom имеет право немедленно расторгнуть настоящее Соглашение в случае несоблюдения вами какого-либо из его положений и условий. Положения настоящего Соглашения, которые по своей природе рас-

считаны на то, чтобы оставаться в силе после прекращения действия настоящего Соглашения, продолжают действовать и после прекращения действия Соглашения.

8. ССЫЛКИ НА СТОРОННИЕ САЙТЫ: ни компания TomTom, ни другие третьи лица, участвующие в предоставлении вам Услуг («Третьи лица»), не несут ответственности за содержание каких-либо сторонних сайтов или услуг, какие-либо ссылки, содержащиеся на сторонних сайтах или в сторонних услугах, или какие-либо изменения или обновления сторонних сайтов или услуг, которые предоставляются посредством Услуг или иным образом. Компания TomTom (и, в соответствующих случаях, каждое из Третьих лиц) предоставляет такие ссылки на сторонние сайты и услуги и доступ к сторонним сайтам и услугам исключительно для вашего удобства, и включение какой-либо ссылки или предоставление доступа не означает, что компания TomTom или какое-либо третье лицо одобряют такие сторонние сайт или услугу. Любое использование вами указанных сторонних ссылок или сайтов, а также способ, которым вы используете такие сторонние сайты и ссылки, осуществляются вами под вашу собственную ответственность и на ваш риск; при этом, вы обязуетесь не использовать их каким-либо незаконным или мошенническим образом.

Если у вас возникнут какие-либо вопросы в связи с настоящим Соглашением, или при необходимости связаться с компанией TomTom, приглашаем вас посетить веб-сайт компании TomTom по адресу <http://www.tomtom.com>.

ПРИМЕЧАНИЕ

7 Система распознавания голосовых команд (при наличии)

Система распознавания голосовых команд (при наличии)	168	Перед использованием системы	168
Использование системы распознавания голосовых команд	168	Произнесение голосовых команд.....	168
		Голосовые настройки системы.....	170

СИСТЕМА РАСПОЗНАВАНИЯ ГОЛОСОВЫХ КОМАНД (при наличии)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ РАСПОЗНАВАНИЯ ГОЛОСОВЫХ КОМАНД

Инициализация системы

Когда выключатель зажигания или переключатель питания находится в положении ACC или ON, инициализируется система распознавания голосовых команд. Когда инициализация завершена, система готова к приему голосовых команд. Если <🗨️> (при наличии) на рулевом колесе или <🗨️> (при наличии) на рулевой колонке нажимается до завершения инициализации, на дисплее появится сообщение с требованием подождать, пока система будет готова.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СИСТЕМЫ

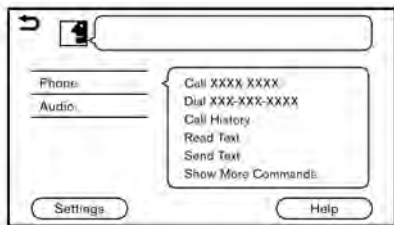
Для того чтобы обеспечить оптимальную работу системы распознавания голосовых команд, соблюдайте следующие рекомендации.

- В салоне автомобиля должно быть как можно тише. Поднимите стекла, чтобы устранить окружающий шум (шум от дорожного движения, вибрационные звуки и т. д.) и уменьшите частоту вращения вентилятора обогревателя/кондиционера, чтобы снизить уровень шума, который может препятствовать правильному распознаванию голосовых команд системой.
- Перед тем как произнести команду, дождитесь звукового сигнала.

- Произносите голосовые команды естественным тоном, без пауз между словами.
- Система не может распознать голосовые команды, произносимые с пассажирских сидений.

ПРОИЗНЕСЕНИЕ ГОЛОСОВЫХ КОМАНД

1. Нажмите <🗨️> (при наличии) на рулевом колесе или нажмите и удерживайте <🗨️> (при наличии) на рулевой колонке.



Пример

2. Список команд отображается на экране, и система предоставляет меню голосовых команд.

Доступные категории команд отображаются в левой части экрана. Произнесите или нажмите на команду в списке категорий команд.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Некоторые команды для каждой категории отображаются в правой части экрана, они могут также произноситься без выбора категории.
- После выполнения команды категории могут быть распознаны только команды, связанные с выбранной категорией.
- 3. После звукового сигнала и смены значка на экране с 🗨️ на 🗨️ произнесите команду. Можно также выбрать команду, непосредственно коснувшись экрана, используя <▲>/<▼>/<▲>/<▼> (при наличии) на рулевом колесе или <TUNE • SCROLL/SOUND>/<TUNE • SCROLL/ENTER SOUND>/<TUNE • SCROLL/OK>/<🗨️>/<ENTER SOUND>/<🗨️>/<SOUND>/<🗨️>/<OK> (при наличии) на панели управления, или используя Display Commander (при наличии).



ИНФОРМАЦИЯ:

Система распознавания голосовых команд приостановит свою работу, когда после нескольких запросов не подаются никакие команды. Для возобновления работы нажмите <🗨️> (при наличии) на рулевом колесе или нажмите и удерживайте <🗨️> (при наличии) на рулевой колонке.

- Продолжайте следовать запросам меню голосового управления и произнесите команды после звукового сигнала, пока не будет выполнено предпочтительное действие.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Для выхода из системы распознавания голосовых команд нажмите и удерживайте < [Voice Icon] > (при наличии) / < [Voice Icon] > (при наличии) на рулевом колесе.
- В зависимости от настройки языка пользования системой распознавания голосовых команд невозможно.

Рекомендации по эксплуатации системы

- Произнесите команду после звукового сигнала.
- Если команда не распознана, система попытается произнести команду еще раз. Отчетливо произнесите команду еще раз.
- Нажмите [Voice Icon] на сенсорном дисплее или нажмите < [Voice Icon] > (при наличии) на рулевом колесе, чтобы вернуться на предыдущий экран.
- Для регулировки громкости отклика системы нажмите < [Voice Icon] > (при наличии) на рулевом колесе, нажмите < [Voice Icon] > (при наличии) на рулевой колонке сзади или вращайте < VOL / [Voice Icon] > / < VOLUME / [Voice Icon] >, пока система произносит объявление.

Прерывание голосовых команд:

В большинстве случаев можно прервать голосовой отклик, чтобы произнести следующую команду, нажав на < [Voice Icon] > (при наличии) на рулевом колесе, или нажав и удерживая < [Voice Icon] > (при наличии) на рулевой колонке. После прерывания системы дождитесь звукового сигнала, прежде чем произносить команду.

ЕДИНОВРЕМЕННЫЙ ВЫЗОВ (при наличии):

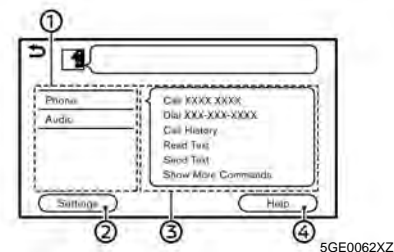
Для более быстрого пользования системой при совершении вызова можно произнести команду второго уровня, пропустив команду первого уровня. Например, нажмите < [Voice Icon] > (при наличии) на рулевом колесе или нажмите и удерживайте < [Voice Icon] > (при наличии) на рулевой колонке и произнесите «Повторный набор» после звукового сигнала, не произнося сначала «Телефон».

Порядок просмотра экрана голосовых команд

- Нажмите < [Voice Icon] > (при наличии) на рулевом колесе или нажмите и удерживайте < [Voice Icon] > (при наличии) на рулевой колонке, чтобы отобразить первый экран списка голосовых команд.
- Произнесите команду или выберите элемент в списке голосовых команд. Отображается второй экран.
- Произнесите команду или выберите элемент в списке голосовых команд. Команда выполняется или отображается следующий экран для других команд.

- Следуйте инструкциям для завершения команды.

Экраны голосовых команд:



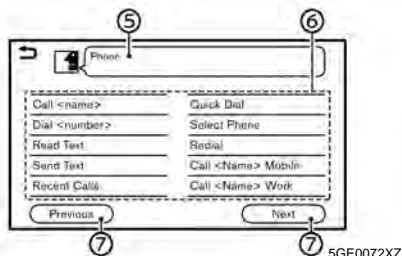
Пример

- Отображение списка доступных категорий. Произнести команду категории или нажмите на клавишу, соответствующую определенной категории.
- Нажмите [Настройки] или произнести «Настройки» для отображения голосовых настроек системы.
- Отображение списка доступных команд для выбранной категории. Произнесите предпочтительную команду.
- Нажмите [Справка] или произнесите «Справка», чтобы прослушать справочную информацию о том, как пользоваться системой.



ИНФОРМАЦИЯ:

Нажмите <↵> (при наличии) на рулевом колесе или нажмите и удерживайте <↵> (при наличии) на рулевой колонке, чтобы остановить голосовую справку.



Пример

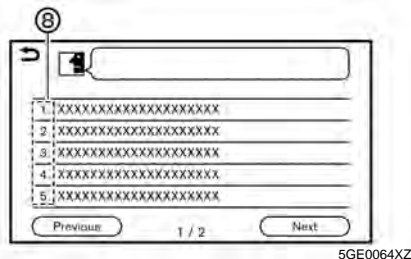
⑤ Предыдущая выбранная команда

⑥ Список команд

Можно произнести команду из списка или нажать на соответствующую клавишу. Предпочтительные слова можно произносить для части команды, заключенной в скобки <>.

⑦ [Предыдущая]/[Следующая]

Произнесите команду или нажмите для перехода на предыдущий/следующий экран.



⑧ Произнесите число от 1 до 5 или нажмите на элемент в списке, чтобы выбрать элемент.

Как произносить номера и цифры

Система распознавания голосовых команд требует от пользователя произнесения чисел определенным образом при подаче голосовых команд.

Общее правило:

Можно использовать только одинарные цифры от «0» (ноля) до «9». (Например, число «600» в случае произнесения как «шесть ноль ноль» может быть распознано системой; однако, если произнести «шестьсот», распознавание системой будет невозможно).

ГОЛОСОВЫЕ НАСТРОЙКИ СИСТЕМЫ

Голосовые настройки системы можно изменять.

1. Нажмите [Голос системы] на экране меню настроек.

↵ “Системные настройки” (стр. 27)

2. Нажмите на элемент, который вы хотите настроить.

Доступные элементы настроек могут варьироваться в зависимости от моделей, технических характеристик и версий программного обеспечения.

Доступные пункты меню		Действие
[Начальная голосовая команда]		Когда данный элемент включен, произносятся голосовые команды.
[Короткие голосовые команды]		Когда данный элемент включен, предоставляется короткий и минимизированный голосовой отклик.
[Список наилучших совпадений]	[Телефонная книга]/ [Телефонная книга]	Когда эти элементы включены, результаты распознавания голоса отображаются в списке в последовательности степени надежности распознавания.
	[Музыкальные команды]	
[Голосовое предпочтение]		Можно выбрать настройку голоса подсказок: мужской или женский голос. В зависимости от настройки языка изменение настройки голоса подсказок невозможно.
[Темп речи]		Изменение темпа речи при произнесении команд.
[Настр. аудиоустройства]		Выберите аудиоустройство для управления с помощью системы распознавания голосовых команд из списка аудиоустройств, подключенных к USB-разъемам. Устройством, на котором горит световой индикатор, можно управлять с помощью системы распознавания голосовых команд.

ПРИМЕЧАНИЕ

8 Инструкция по поиску и устранению неисправностей

Система	174	NissanConnect Services (при наличии)	193
Жидкокристаллический дисплей.....	174	Apple CarPlay (при наличии).....	194
Аудиосистема	175	Android Auto (при наличии).....	196
АМ-радио	175	Яндекс.Авто (при наличии)	198
DAВ-радио (при наличии)	176	Siri Eyes Free (при наличии)	199
Технология HD-радио (при наличии)	178	Навигация (при наличии)	200
Проигрыватель компакт-дисков (CD) (при наличии)	180	Базовые операции.....	200
Проигрыватель дисков DVD (DVD) (при наличии).....	182	Экран карты	200
Проигрыватель iPod	185	Расчет маршрута и визуальное сопровождение.....	202
USB-накопитель	186	Голосовое сопровождение.....	204
Аудиопроигрыватель Bluetooth®	187	Дорожная информация (при наличии).....	205
Система телефона с интерфейсом Bluetooth® и функцией hands-free.....	189	Система распознавания голосовых команд (при наличии)	206

СИСТЕМА

ЖИДКОКРИСТАЛЛИЧЕСКИЙ ДИСПЛЕЙ

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Экран слишком темный.	Температура воздуха в кабине слишком низкая.	Подождите, пока температура повысится до средних значений.
	Яркость экрана настроена на минимум.	Отрегулируйте настройку яркости экрана.
Экран слишком яркий.	Яркость экрана настроена на максимум.	Отрегулируйте настройку яркости экрана.
Мелкая черная точка или мелкая яркая точка отображается на экране.	Это явление типично для жидкокристаллических дисплеев.	Это не является признаком неисправности.
На экране отображаются рисунки в точку или в полосу.	Электромагнитные волны, генерируемые неоновыми рекламными щитами, высоковольтными электрическими силовыми кабелями, любительским радио или другими радиоустройствами, установленными на другие автомобили, могут оказывать отрицательное воздействие на экран.	Это не является признаком неисправности.
Задержка при отображении изображения на экране.	Это явление типично для жидкокристаллических дисплеев.	Это не является признаком неисправности.
Движение изображения на экране замедлено.	Температура воздуха в кабине составляет ниже 10 °С.	Дождитесь, пока температура в салоне не поднимется до пределов 10 °С и 50 °С.
Если смотреть на экран под углом, изображение на экране становится светлее или темнее.	Это явление типично для жидкокристаллических дисплеев.	Отрегулируйте настройку яркости экрана.
Изображение на экране становится голубого цвета или на сенсорном дисплее отображается сообщение об ошибке.	Возникла неисправность системы.	Рекомендуется обратиться к официальному дилеру NISSAN или в квалифицированную мастерскую для проверки.

АУДИОСИСТЕМА

АМ-РАДИО

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Ночью качество прием в АМ-диапазоне ухудшается.	АМ-станции обязаны снижать свою мощность ночью.	Это не является признаком неисправности.

DAВ-РАДИО (при наличии)

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Пропуски, спотыкание или эхо при передаче звука.	Радиостанция неправильно свела цифровой и аналоговый аудиосигналы.	Проверьте правильность работы на другой станции. Сообщите о станции с низким качеством сигнала.
Нестабильный уровень громкости.	Регулировка уровня неправильная.	Проверьте правильность работы на другой станции и проверьте доступность станции в другом регионе. Сообщите о станции с низким качеством регулировки.
Звук нарастает/затухает.	Чрезмерные переключения между DAB и FM.	Проверьте переходные характеристики на нескольких станциях в регионе. Сообщите о станциях с низким качеством регулировки.
Чрезмерные переключения между DAB и FM.	Автомобиль расположен рядом с границей зоны охвата DAB.	Проверьте охват радиостанций в вашем регионе.
Качество звука DAB не лучше, чем у FM/AM.	Обработка звука на цифровой аудиосистеме станции может приводить к снижению качества цифрового звука аудиосистемы.	Проверьте правильность работы на другой станции. Сообщите о станции с низким качеством сигнала.
Сигнал локальных станций постоянно исчезает.	Охват цифрового сигнала чуть меньше по сравнению с аналоговым сигналом.	Проверьте правильность работы на другой станции.
	Заглушение (город/сельская местность) может уменьшать охват цифрового сигнала.	Проверьте правильность работы на другой станции.
Некоторые поля данных пустые.	Текстовая информация транслируется по усмотрению вещателя.	Проверьте правильность работы на другой станции. Сообщите о проблеме в работе станции.
Текстовая информация обрывается.	На дисплее может отображаться ограниченное фиксированное число символов, а объем передаваемых данных превышает возможности отображения дисплея.	Это не является признаком неисправности.
Настройка DAB-FM включена, но альтернативная станция не воспроизводится, и сигнал не отображается на дисплее.	Тюнер ожидает восстановления работы оригинальной станции и выполняет поиск доступного альтернативного сигнала.	Дождитесь возврата сигнала или захвата альтернативного сигнала тюнером.

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
На экране отображается сообщение с указанием на то, что эта услуга недоступна.	Выбранная услуга или группа не работает.	Выберите другую услугу или группу.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Когда выполняется предварительная настройка станции во время воспроизведения вторичной службы, родительская первичная служба будет зарегистрирована.
- Вторичные службы не отображаются в списке радиостанций.

ТЕХНОЛОГИЯ HD-РАДИО (при наличии)

Звук

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Задержка при передаче цифрового звука в трансляциях HD-радио.	Радиоприемник сначала принимает станцию с аналоговым сигналом и смешивает его с цифровым сигналом.	Это не является признаком неисправности.
Пропуски, спотыкание или эхо при передаче звука аудиосистемы.	Радиостанция неправильно свела цифровой и аналоговый аудиосигналы.	Проверьте правильность работы на другой станции. Сообщите о любой станции с низким качеством сигнала.
Увеличение/уменьшение громкости.	Радиостанция неправильно свела уровень цифрового и аналогового аудиосигнала.	Проверьте правильность работы на другой станции и проверьте список региональных станций на сайте www.hdradio.com . Сообщите о любой станции с низким качеством сигнала.
Звук нарастает или затухает.	Происходит переход между аналоговым и цифровым сигналами (смешивание).	Проверьте переходные характеристики на нескольких станциях в регионе. Сообщите о станциях с низким качеством регулировки.
Чрезмерное смешивание (переход между аналоговым и цифровым сигналами).	Автомобиль расположен рядом с границей зоны охвата цифрового сигнала.	См. www.hdradio.com , чтобы получить информацию о станциях, вещающих в вашей зоне охвата.
Цифровой аудиосигнал не лучше аналогового аудиосигнала.	Обработка звука на цифровой аудиосистеме станции может приводить к снижению качества цифрового звука аудиосистемы.	Проверьте правильность работы на другой станции. Сообщите о любой станции с низким качеством сигнала.

Функции

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Постоянная потеря сигнала моих локальных станций.	Охват цифрового сигнала чуть меньше по сравнению с аналоговым сигналом.	Проверьте правильность работы на другой станции. Это является ожидаемым поведением.
	Заглушение (город/сельская местность) может уменьшать охват цифрового сигнала.	Проверьте правильность работы на другой станции. Это является ожидаемым поведением.
Некоторые поля данных пустые.	Текстовая информация транслируется по усмотрению вещателя.	Проверьте правильность работы на другой станции. Сообщите о проблемах в работе станции.
Текстовая информация обрывается/оказывается больше доступной информации.	На дисплее может отображаться ограниченное фиксированное число символов, а объем передаваемых данных превышает возможности отображения дисплея.	Это является запланированным поведением.
Ночью качество приема в АМ-диапазоне изменяется.	АМ-станции обязаны снижать свою мощность ночью.	Это не является признаком неисправности.

ПРОИГРЫВАТЕЛЬ КОМПАКТ-ДИСКОВ (CD) (при наличии)

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Воспроизведение музыки невозможно.	Диск вставлен обратной стороной.	Вставьте CD этикеткой вверх.
	Внутри устройства образуется конденсат.	Дождитесь, пока влага испарится (приблизительно 1 час).
	Температура воздуха в салоне слишком высокая.	Подождите, пока температура повысится до средних значений.
	Диск поцарапан или загрязнен. Если диск поцарапан, он может воспроизводиться не всегда.	Вытрите грязь с диска.
	В зависимости от условий хранения диски могут стать нечитаемыми из-за ухудшения качества (например, при хранении дисков в пассажирском салоне и т. д.).	Замените испорченный диск качественным диском. Не используйте испорченный диск. Поверхность диска с этикеткой может треснуть, а ее слой может отсоединиться.
Невозможно воспроизведение сжатых аудиофайлов.	Если и музыкальные файлы в формате CD (данные CD-DA), и сжатые аудиофайлы (данные MP3 и т. д.) записаны вместе на один диск, воспроизведение сжатых аудиофайлов невозможно.	Подготовьте диск, на который записаны только сжатые аудиофайлы.
	Файлы названы без использования символов, соответствующих техническим характеристикам.	Используйте коды символов и количество символов, соответствующее техническим характеристикам для имен папок и файлов. Кроме того, всегда используйте расширения файлов «.MP3», «.WMA», «.mp3» или «.wma».
Для начала воспроизведения музыки требуется слишком длительное время.	Диск содержит большой объем данных.	Для проверки файлов может потребоваться определенное время. Рекомендуется не записывать на диск ненужные папки или файлы, помимо сжатых файлов.
Низкое качество звука.	Диск загрязнен.	Вытрите грязь с диска.

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Звук не воспроизводится, хотя на дисплее отображается время воспроизведения CD.	Система воспроизводит первую дорожку диска с режимом смешивания. (Режим смешивания - это формат, в котором данные, кроме музыки, записываются на первой дорожке, а музыкальные данные - на другой, кроме первой дорожки за сессию).	Воспроизведите музыкальные данные, записанные не на первой дорожке.
Музыка прерывается или пропускаются дорожки.	Комбинация записывающего программного обеспечения и аппаратных средств может быть несовместима; либо скорость записи, ширина и глубина записи и т. д. могут не соответствовать техническим характеристикам.	Создайте диск с использованием других настроек скорости записи и т. д.
Система пропускает выбранную дорожку и переходит к следующей дорожке.	Файлу не формата MP3/WMA было присвоено расширение «.MP3», «.WMA», «.mp3» или «.wma».	Подготовьте MP3-/WMA-файлы.
	Система воспроизводит файл, воспроизведение которого запрещено согласно защите авторских прав.	Подготовьте файлы, которые могут быть воспроизведены.
Дорожки не воспроизводятся в желаемой последовательности.	Местоположения папок на диске изменяются записывающим программным обеспечением, пока файлы записываются на диск.	Проверьте настройки записывающего программного обеспечения и создайте новый диск.
Не удается извлечь CD.	Выключатель зажигания или переключатель питания не установлен в положение ACC или ON.	Установите выключатель зажигания или переключатель питания в положение ACC или ON.

ПРОИГРЫВАТЕЛЬ ДИСКОВ DVD (DVD) (при наличии)

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Изображение не отображается.	Автомобиль находится в движении.	Остановите автомобиль в безопасном месте и затяните стояночный тормоз.
Поведение системы не соответствует управляющим действиям.	Из-за намерений производителя дисков поведение некоторых DVD-дисков не соответствует управляющим действиям.	Это не является признаком неисправности.
DVD-диск не реагирует на управление.	Выполняемое действие запрещено. (Сообщение может не отображаться в зависимости от диска).	Дождитесь, пока на дисплее не появится экран для управления.
Не слышен звук.	Уровень громкости установлен на минимум.	Отрегулируйте уровень громкости аудиосистемы.
Воспроизведение не начинается.	Диск вставлен обратной стороной.	Вставьте диск этикеткой вверх.
	Уровень громкости установлен на минимум.	Проверьте уровень громкости аудиосистемы.
	Внутри устройства образуется конденсат.	Дождитесь, пока влага испарится (приблизительно один час).
	Отображается меню DVD-диска.	Выберите пункт меню.
	Вставлен диск с другим региональным кодом.	Воспроизведение дисков с другими региональными кодами невозможно. Проверьте диск.
	В зависимости от DVD-диска и в связи с тем, что стандарты DVD могут соблюдаться не строго, данное устройство может не воспроизводить некоторые диски.	Это не является признаком неисправности.
Пропуски при воспроизведении и искажение изображения.	Диск поцарапан.	В зависимости от размера царапины устранение ошибки может оказаться невозможным.
	Диск загрязнен.	Вытрите грязь или посторонние частицы с диска.
Субтитры не отображаются.	Настройка отображения субтитров выключена.	Выберите параметр [Субтитр]/[Субтитры] на экране меню DVD и включите его.
	На воспроизводимый DVD-диск не записаны субтитры.	Проверьте диск.

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Аудиосистема не воспроизводит настроенный язык аудиодорожки.	Если настроенный язык аудиодорожки не записан на диск, аудиосистема будет воспроизводить на языке, рекомендованном на диске.	Проверьте диск.
Субтитры не воспроизводят настроенный язык субтитров.	Если настроенный язык субтитров не записан на диск, субтитры будут воспроизводиться на языке, рекомендованном на диске.	Проверьте диск.
Не удается изменить угол.	В воспроизводимое программное обеспечение не записана информация о нескольких углах отображения.	Проверьте, поддерживает ли вставленный диск отображение под несколькими углами.
Во время отображения на экране появляются искажения.	Не удается выбрать соответствующий режим отображения для соотношения сторон DVD-диска.	Измените режим воспроизведения.
Искажение изображения.	Изображение быстро перематывается вперед или назад.	Это не является признаком неисправности.
Низкое качество звука.	Диск загрязнен.	Вытрите грязь или посторонние частицы с диска.
Невозможно переключить язык субтитров и язык аудиодорожки. (Язык для субтитров и аудиодорожки не переключается на язык, настроенный в системе).	На воспроизводимый диск не записаны субтитры или аудиодорожка для нескольких языков.	Количество языков субтитров и аудиодорожек варьируется в зависимости от диска. Кроме того, существуют диски, для которых это переключение можно осуществлять на экране меню. Проверьте диск.
	Для диска предусмотрены настройки приоритетного языка по умолчанию и настройки приоритета по умолчанию.	Если для диска существуют настройки приоритетного языка по умолчанию и настройки приоритета по умолчанию, изменения, выполненные на данном устройстве, не будут применены.
Невозможно использовать меню VIDEO CD.	VIDEO CD не имеет функции управления воспроизведением.	Воспроизведение меню невозможно для дисков VIDEO CD, кроме дисков с функцией управления воспроизведением. Проверьте диск.

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Время воспроизведения диска отображается, но нет звука.	Первая дорожка на диске со смешанным режимом (формат диска, при котором на первой дорожке записаны данные, помимо музыки, а музыка записана на второй и последующих дорожках) была воспроизведена.	Воспроизведите музыкальные данные во второй и последующих дорожках.

Проигрыватель iPod


Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Система не распознает iPod.	Соединительный провод неправильно подключен или iPod работает неправильно.	Подключите соединительный провод еще раз. Если система не распознает iPod после выполнения данной процедуры сбросьте настройки iPod.
	Подключаемый iPod несовместим с системой.	Проверьте модель iPod и версии микропрограммного обеспечения, доступные для системы.
	Подключаемый удлинительный USB-провод несовместим с системой.	Замените удлинительный USB-провод, если система по-прежнему не распознает iPod после подключения провода должным образом несколько раз.
	Провод быстро подключается или отсоединяется от USB-разъема.	Медленно подключите или отсоедините USB-провод.
Управление iPod невозможно.	iPod подключен к автомобильной аудиосистеме в то время, как к iPod подключены наушники и т. д.	Отсоедините все оборудование от iPod после отсоединения iPod от системы и затем снова подключите его к системе.
	iPod работает неправильно.	Отсоедините iPod от автомобильной аудиосистемы и затем снова подключите его к системе.
	Система воспроизводит альбом/файл, содержащий определенную обложку.	Отсоедините iPod от автомобильной аудиосистемы и затем снова подключите его к системе. Выключите обложку альбома и затем снова подключите iPod к системе.
iPod не реагирует на операции управления.	Категория содержит слишком много файлов.	Уменьшите количество файлов в категории (менее 65 500 файлов).
	Включена функция перемешивания.	Выключите функцию перемешивания, если на iPod сохранено много файлов.
Воспроизведение музыки невозможно.	Разъем не подключен к iPod.	Надежно подключите разъем к iPod.
Воспроизведение обрывается.	Звук обрывается из-за вибраций вследствие нестабильного расположения iPod.	Расположите iPod в стабильном положении, где он не будет перекачиваться.
Аккумуляторная батарея iPod заряжается дольше.	Аккумуляторная батарея iPod может заряжаться дольше во время воспроизведения iPod.	Если iPod требуется подзарядка, рекомендуется остановить воспроизведение музыки.

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Аккумуляторная батарея iPod недоступна.	Провод, подключенный к iPod, может быть поврежден или неправильно подсоединен.	Проверьте провод, используемый в данный момент.
Невозможно управление функциями с помощью iPod, подключенного к автомобильной аудиосистеме.	-	Управление iPod следует выполнять с помощью автомобильной аудиосистемы после подключения iPod к системе.
Пропуски при воспроизведении звука.	Окружающая обстановка (шум и т. д.) может приводить к пропускам при воспроизведении звука.	Это не свидетельствует о неисправности системы.
	Используется удлинительный USB-провод.	Не используйте удлинительный USB-провод.

USB-НАКОПИТЕЛЬ

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Система не распознает USB-устройство.	Используется удлинительный USB-провод.	Не используйте удлинительный USB-провод.
	Используется USB-концентратор.	Не используйте USB-концентратор.
	USB-устройство быстро подключается или отсоединяется от USB-разъема.	Медленно подключите или отсоедините USB-устройство.

АУДИОПРОИГРЫВАТЕЛЬ BLUETOOTH®

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Невозможно выполнить регистрацию.	Аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth® несовместимо с автомобильной аудиосистемой.	Проверьте руководство по эксплуатации аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth®.
	Функция Bluetooth® выключена на устройстве.	Проверьте, что функция Bluetooth® включена на устройстве.
	Неверный ПИН-код.	Проверьте ПИН-код для регистрируемого аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth®.
		Проверьте, что ПИН-код для аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth® совпадает с кодом для аудиосистемы автомобиля.
	В автомобиле используется другое устройство с интерфейсом Bluetooth®.	Выключите другое устройство с интерфейсом Bluetooth®, пока регистрация не будет завершена.
Воспроизведение музыки невозможно.	Аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth® несовместимо с автомобильной аудиосистемой.	Проверьте руководство по эксплуатации аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth®.
	Система не настроена в режим Bluetooth® аудио.	Нажмите <AUDIO> и выберите режим Bluetooth® аудио.  "Выбор аудиисточника" (стр. 49)
	Адаптер Bluetooth® выключен.	Включите адаптер Bluetooth®, когда он используется для аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth®.

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Воспроизведение останавливается.	Аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth® несовместимо с автомобильной аудиосистемой.	Используйте устройство, совместимое с системой. Обратитесь к официальному дилеру NISSAN или в квалифицированную мастерскую для получения информации о совместимости моделей.
	Имеется активный разговор по мобильному телефону.	Это не является признаком неисправности.
	Звук может обрываться, когда работает аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth®.	Нажмите <AUDIO> и выберите режим Bluetooth® аудио, а затем управляйте функцией на сенсорном дисплее системы автомобиля вместо управления на аудиоустройстве с интерфейсом Bluetooth®.
Управление аудиосистемой невозможно.	Используется аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth®, не поддерживающее управление аудиосистемой.	Используйте устройство, совместимое с системой. Обратитесь к официальному дилеру NISSAN или в квалифицированную мастерскую для получения информации о совместимости моделей.
	Ошибка возникает при подключении к аудиопрофилю Bluetooth®.	Выключите и включите источник питания аудиоплеера с интерфейсом Bluetooth®, а затем восстановите подключение к системе.

СИСТЕМА ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ BLUETOOTH® И ФУНКЦИЕЙ HANDS-FREE







Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Невозможно зарегистрировать мобильный телефон.	Мобильный телефон несовместим с системой телефона с функцией hands-free автомобиля.	Используйте мобильный телефон, совместимый с системой. Обратитесь к официальному дилеру NISSAN или в квалифицированную мастерскую для получения информации о совместимости моделей.
	Регистрация мобильного телефона была выполнена неправильно.	Проверьте процедуру регистрации и затем зарегистрируйте мобильный телефон еще раз.
Не удается подключить мобильный телефон или он отключается после завершения регистрации.	Настройка Bluetooth® автомобильной системы телефона с функцией hands-free выключена.	Включите настройку Bluetooth® системы.
	Настройка Bluetooth® мобильного телефона выключена.	Включите настройку Bluetooth® мобильного телефона.
	Оставшийся уровень заряда мобильного телефона низкий.	Зарядите аккумуляторную батарею мобильного телефона.
	Беспроводное соединение по каналу Bluetooth® может прерываться из-за местоположения мобильного телефона.	Не располагайте мобильный телефон в зоне, окруженной металлическими предметами или вдали от автомобильной системы телефона с функцией hands-free. Не располагайте мобильный телефон рядом с сиденьями или вашим телом.
	Регистрация мобильного телефона не завершена.	Выполните регистрацию мобильного телефона.
Не удается совершить вызов на определенный номер телефона.	Если система пытается совершить вызов несколько раз на один и тот же номер телефона (например: абонент не отвечает на звонок, абонент находится вне зоны действия сети, либо вызов прерывается, прежде чем абонент ответит), система может отклонить запрос на совершение вызова по номеру телефона.	Выключите мобильный телефон и снова включите, чтобы сбросить соединение.

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Система не распознает соединение мобильного телефона. Система не принимает или не совершает вызов.	Мобильный телефон несовместим с системой телефона с функцией hands-free автомобиля.	Используйте мобильный телефон, совместимый с системой. Обратитесь к официальному дилеру NISSAN или в квалифицированную мастерскую для получения информации о совместимости моделей.
	Мобильный телефон не подключен.	Проверьте процедуру регистрации и затем зарегистрируйте мобильный телефон еще раз.
	Управление телефоном ограничено функциями (например блокировкой набора и т. д.) зарегистрированного мобильного телефона.	Удалите настройки, ограничивающие использование мобильного телефона и затем выполните регистрацию еще раз.
Другой абонент не слышит ваш голос. Другой абонент слышит ваш голос, но во время беседы раздаются трески или разговор прерывается.	Включена функция без звука.	Проверьте, что функция без звука выключена.
	Мобильный телефон не подключен.	Проверьте процедуру регистрации и затем зарегистрируйте мобильный телефон еще раз.
	Частота вращения вентилятора отопителя/кондиционера слишком высокая.	Уменьшите частоту вращения вентилятора отопителя/кондиционера.
	Чрезмерный уровень внешнего шума. (Например: сильный дождь, строительные площадки, внутри туннеля, встречные транспортные средства и т. д.)	Поднимите стекла, чтобы исключить влияние внешнего шума.
	Шум, образующийся при движении на автомобиле, слишком сильный.	Уменьшите скорость автомобиля.
	Громкость входящего голоса слишком высокая/низкая.	Отрегулируйте громкость с помощью <VOL/ 🔊 >/<VOLUME/ 🔊 > или < 🔊 > .
	Громкость исходящего голоса слишком высокая/низкая.	Отрегулируйте громкость на экране регулировки громкости.
Голос обрывается или шум слышен во время вызова.	Беспроводное соединение по каналу Bluetooth® может прерываться из-за местоположения мобильного телефона.	Не располагайте мобильный телефон в зоне, окруженной металлическими предметами или вдали от автомобильной системы телефона с функцией hands-free. Не располагайте мобильный телефон рядом с сиденьями или вашим телом.






Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Когда мобильный телефон используется для совершения вызова, функция hands-free становится недоступна.	Некоторые модели мобильного телефона не переключаются в режим hands-free при попытке совершить вызов.	Это не является признаком неисправности. Совершите другой вызов с помощью функции hands-free.
Голос абонента не слышен. Нет мелодии звонка.	Уровень громкости установлен на минимум.	Отрегулируйте уровень громкости.
	Мобильный телефон не подключен.	Проверьте процедуру регистрации и затем зарегистрируйте мобильный телефон еще раз.
Каждый уровень громкости (мелодия звонка, входящий голос или исходящий голос) отличается.	Каждый уровень громкости регулируется недолжным образом.	Отрегулируйте уровень громкости должным образом.
Показания антенны на сенсорном дисплее и экране мобильного телефона различаются. Совершение или прием вызова недоступны, даже несмотря на то, что показания антенны свидетельствуют об обратном.	Показания антенны варьируются в зависимости от модели мобильного телефона.	Это не свидетельствует о неисправности системы. Показания антенны и оставшийся уровень заряда аккумуляторной батареи на сенсорном дисплее автомобиля могут отличаться от тех, которые отображаются на экране мобильного телефона. Используйте их в качестве справочной информации.
Голос слышен нечетко при использовании мобильного телефона за зданиями.	Некоторые конструкции, такие как высокие здания и т. д. могут приводить к неравномерному отражению радиоволн или к полному отключению радиоволн, используемых для мобильных телефонов.	Переместитесь в место без высоких зданий.
Шум слышен при использовании мобильного телефона под/за участками поднятых железных дорог, высоковольтных линий электропередач, светофоров или неоновых рекламных вывесок и т. д.	Электромагнитные волны, создаваемые радиоустройствами, могут отрицательно влиять на мобильный телефон.	Это не является признаком неисправности.
В звучании аудиосистемы слышен шум во время использования мобильного телефона.	Радиоволны, создаваемые мобильным телефоном, могут отрицательно влиять на звук, передаваемый аудиосистемой.	Это не является признаком неисправности.
Пропуски или спотыкание при воспроизведении звука.	Возможно, на мобильном телефоне включена беспроводная сеть LAN (Wi-Fi).	Выключите беспроводную сеть LAN (Wi-Fi).

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Не удается загрузить телефонную книгу.	Возникла ошибка во время процесса сопряжения.	Удалите информацию о сопряжении Bluetooth® из мобильного телефона и системы автомобиля, прежде чем снова зарегистрировать его.
	Телефон не поддерживает функцию загрузки телефонной книги.	Используйте мобильный телефон, совместимый с системой. Обратитесь к официальному дилеру NISSAN или в квалифицированную мастерскую для получения информации о совместимости моделей.







NISSANCONNECT SERVICES (при наличии)

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Системе не удается подключиться к центру обработки данных NissanConnect Services.	Подписка на NissanConnect Services не оформлена.	Подпишитесь на NissanConnect Services. Для получения дополнительных сведений о подписке зайдите на веб-сайт или обратитесь в службу поддержки.  "NissanConnect Services (при наличии для Европы, России и Украины)" (стр. 96)  "NissanConnect Services под управлением SiriusXM™ (при наличии, для Мексики)" (стр. 98)
	Линия занята.	Повторите попытку через небольшой промежуток времени.
	Автомобиль находится в месте, где затруднен прием радиоволн.	Когда автомобиль перемещается в зону с достаточным уровнем передачи радиоволн, связь будет восстановлена. Когда значок на дисплее показывает, что автомобиль находится в пределах зоны приема, системой можно пользоваться.
	TCU (блок управления телематической системой) выключен.	Если значок не показывает, что автомобиль находится в зоне приема, несмотря на его фактическое там присутствие, зайдите на веб-сайт или обратитесь в службу поддержки.  "NissanConnect Services (при наличии для Европы, России и Украины)" (стр. 96)  "NissanConnect Services под управлением SiriusXM™ (при наличии, для Мексики)" (стр. 98)
	Прием радиоволн недостаточный для использования TCU (блока управления телематической системой).	Когда автомобиль перемещается в зону с достаточным уровнем передачи радиоволн, связь будет восстановлена. Когда значок на дисплее показывает, что автомобиль находится в пределах зоны приема, системой можно пользоваться.
Невозможно выбрать некоторые отображаемые пункты на экране меню.	Автомобиль движется и некоторые пункты меню выключены.	Остановите автомобиль в безопасном месте и затяните стояночный тормоз, прежде чем пользоваться экранными пунктами меню.
Некоторые части экрана не отображаются.	Автомобиль движется и некоторые пункты меню выключены.	Пользуйтесь системой после остановки автомобиля в безопасном месте и затягивания стояночного тормоза.
Система не объявляет информацию.	Уровень громкости установлен на минимум.	Отрегулируйте уровень громкости с помощью <VOL/  >/<VOLUME/  > на панели управления или <  > на переключателе на рулевом колесе во время объявления информации системой.

APPLE CARPLAY (при наличии)





Признак неисправности	Возможные причины неисправности и меры по ее устранению
Не удается запустить Apple CarPlay, несмотря на подключение к автомобилю.	USB-провод не подключен к USB-разъему. Подключите USB-провод к USB-разъему должным образом.  "Разъемы USB (универсальная последовательная шина) и AUX (внешние источники) (при наличии)" (стр. 22)
	Модели без Яндекс.Авто: для пункта [Включить после подкл.USB:] выбрано значение [Никогда]. Измените настройку на [Всегда] или [Спрашивать].  "Настройки Apple CarPlay" (стр. 108)
	Модели с Яндекс.Авто: параметр [Выбрать службу] настроен на [Не обслуживается]. Измените настройку на [Apple CarPlay].  "Настройки Apple CarPlay" (стр. 108)
	Используйте провод Apple Lightning (сертифицирован MFi) для подключения вашего телефона к USB-разъему и проверьте, что провод исправен.
	Настройка Apple CarPlay неактивна на вашем iPhone. Включите «CarPlay» на вашем iPhone.
	Устройство несовместимо с Apple CarPlay. Проверьте требования к совместимости.
Производительность Apple CarPlay ухудшается. Например, замедленное выполнение подключения или работа приложения. или Сообщение об ошибке появляется при попытке воспользоваться функциями Apple CarPlay. При попытке открыть карты появляется пустой экран.	Проверьте, что у вас есть совместимый iPhone, мобильное соединение и действующий тарифный план.
	Используйте провод Apple Lightning (сертифицирован MFi) для подключения вашего телефона к USB-разъему.
	Производительность телефона или мобильное соединение. Отсоедините и снова подключите ваш телефон.
	Производительность телефона или мобильное соединение. Выключите/включите питание телефона, чтобы перезапустить его.
Не удается воспользоваться Siri с помощью  (при наличии) на рулевом колесе.	USB-провод может быть подключен неправильно. Отсоедините и снова подключите USB-провод.
	Настройка Siri выключена на телефоне. Включите Siri на вашем телефоне.
	Модели с системой распознавания голосовых команд Проверьте, что нажимается и удерживается  (при наличии) вместо простого нажатия на переключатель для включения управления Siri.

ANDROID AUTO (при наличии)




Признак неисправности	Возможные причины неисправности и меры по ее устранению
Не удается запустить Android Auto, несмотря на подключение к автомобилю.	USB-провод не подключен к USB-разъему. Подключите USB-провод к USB-разъему должным образом.  "Разъемы USB (универсальная последовательная шина) и AUX (внешние источники) (при наличии)" (стр. 22)
	Модели без Яндекс.Авто: для пункта [Включить после подкл.USB:] выбрано значение [Никогда]. Измените настройку на [Всегда] или [Спрашивать].  "Настройки Android Auto" (стр. 112)
	Модели с Яндекс.Авто: Параметр [Выбрать службу] настроен на [Не обслуживается]. Измените настройку на [Android Auto].  "Настройки Android Auto" (стр. 112)
	Для включения Android Auto нажмите  на панели пуска или нажмите [Приложения]/[Подключение смартфона] на информационном экране и затем нажмите [Android Auto].  "Выбор меню на панели пуска" (стр. 23)  "Меню информационной системы" (стр. 88)
	Подключенное устройство несовместимо с Android Auto. Проверьте требования к совместимости.
	Ваш телефон с ОС Android может не распознаваться, если уровень заряда аккумуляторной батареи низкий. Зарядите ваш телефон с ОС Android, затем повторите попытку.
Производительность Android Auto ухудшается. Например, замедленное выполнение подключения или работа приложения. или Сообщение об ошибке появляется при попытке воспользоваться функциями Android Auto. При попытке открыть карты появляется пустой экран.	Проверьте, что у вас есть совместимый телефон с ОС Android, мобильное соединение и действующий тарифный план.
	Используйте OEM-провод для телефона с ОС Android для подключения вашего телефона к USB-разъему.
	Производительность телефона или мобильное соединение. Отсоедините и снова подключите ваш телефон.
	Производительность телефона или мобильное соединение. Закройте все приложения и перезапустите их.
	Производительность телефона или мобильное соединение. Выключите/включите питание телефона, чтобы перезапустить его.

Не удается запустить голосовое управление с помощью <⌚> (при наличии) на рулевом колесе.	USB-провод может быть подключен неправильно. Отсоедините и снова подключите USB-провод.
	Не удается воспользоваться голосовым управлением во время движения. Включите соответствующие настройки на вашем телефоне с ОС Android.
	<p>Модели с системой распознавания голосовых команд</p> <p>Проверьте, что нажимается и удерживается <⌚> (при наличии) вместо простого нажатия на переключатель для включения голосового управления.</p>

ЯНДЕКС.АВТО (при наличии)


Признак неисправности	Возможные причины неисправности и меры по ее устранению
Не удается запустить Яндекс.Авто, несмотря на подключение к автомобилю.	USB-провод не подключен к USB-разъему. Подключите USB-провод к USB-разъему должным образом.  "Разъемы USB (универсальная последовательная шина) и AUX (внешние источники) (при наличии)" (стр. 22)
	Параметр [Выбрать службу] настроен на [Не обслуживается]. Измените настройку на [Яндекс.Авто].  "Настройки Яндекс.Авто" (стр. 116)
	iPhone: Используйте провод Apple Lightning (сертифицирован MFi) для подключения вашего телефона к USB-разъему и проверьте, что провод исправен.
	Устройство несовместимо с Яндекс.Авто. Проверьте требования к совместимости.
Производительность Яндекс.Авто ухудшается. Например, замедленное выполнение подключения или работа приложения. или Сообщение об ошибке появляется при попытке воспользоваться функциями Яндекс.Авто. При попытке открыть карты появляется пустой экран.	Проверьте наличие совместимого смартфона, мобильного соединения и активного тарифного плана.
	iPhone: Используйте провод Apple Lightning (сертифицирован MFi) для подключения вашего телефона к USB-разъему.
	Производительность телефона или мобильное соединение. Отсоедините и снова подключите ваш телефон.
	Производительность телефона или мобильное соединение. Выключите/включите питание телефона, чтобы перезапустить его.
Не удастся получить доступ к услуге «Алиса» при использовании  (при наличии) на рулевом колесе.	USB-провод может быть подключен неправильно. Отсоедините и снова подключите USB-провод.
	Настройка Siri выключена на телефоне. Включите голосовой помощник «Алиса» на вашем телефоне.
	Модели с системой распознавания голоса: Проверьте, что нажимается и удерживается  (при наличии), вместо простого нажатия на переключатель для включения голосового помощника «Алиса».

SIRI EYES FREE (при наличии)

Признак неисправности	Возможные причины неисправности и меры по ее устранению
Не удается воспользоваться Siri Eyes Free с помощью  (при наличии) на рулевом колесе.	Проверьте, что соединение Bluetooth® установлено между iPhone и системой.
	Проверьте, что функция Siri включена на устройстве. На вашем телефоне откройте настройку Siri.
	Проверьте, что доступ к Siri возможен с заблокированного экрана устройства. Это можно настроить в меню настроек вашего телефона.
Аудиоисточник не переключается автоматически на iPod или режим Bluetooth® аудио.	Для получения наилучших результатов используйте оригинальное музыкальное приложение. Производительность функции управления музыкой во время использования подкастов, аудиокниги или музыкальных приложений сторонних производителей может варьироваться.
	Для получения наилучших результатов воспроизведите мультимедиа-файлы, сохраненные на вашем устройстве. Поточковая передача музыки или воспроизведение из облачного хранилища может отрицательно влиять на производительность.
	Переключите источник вручную.  "Выбор аудиоисточника" (стр. 49)
Функции воспроизведения, паузы, переключения на следующую дорожку, предыдущую дорожку или таймер воспроизведения не работают.	Для получения наилучших результатов используйте оригинальное музыкальное приложение. Производительность функции управления музыкой во время использования подкастов, аудиокниги или музыкальных приложений сторонних производителей может варьироваться и контролироваться устройством.
Невозможно прослушать музыку/аудиодорожку при воспроизведении с подключенного iPhone.	Проверьте, что аудиоисточник настроен на режим Bluetooth® аудио или iPod. USB-соединение требуется для режима iPod.
Автомобили, оборудованные навигационной системой: невозможно прослушать голосовые подсказки с указанием направлений с подключенного iPhone.	Проверьте, что аудиоисточник настроен на режим Bluetooth® аудио или iPod. USB-соединение требуется для режима iPod.
Невозможно принять уведомления текстовых сообщений на аудиосистеме автомобиля.	Проверьте, что настройка уведомлений включена на вашем телефоне.
Невозможно ответить на уведомления текстовых сообщений с помощью Siri Eyes Free.	После приема входящего текстового сообщения следуйте инструкциям на экране. Нажмите и удерживайте  (при наличии) на рулевом колесе для управления Siri Eyes Free. После запуска Siri Eyes Free произнесите соответствующую команду для ответа на сообщение с помощью Siri Eyes Free.

НАВИГАЦИЯ (при наличии)

БАЗОВЫЕ ОПЕРАЦИИ


Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Изображение не отображается.	Настроен минимальный уровень яркости.	Отрегулируйте яркость дисплея.
	Дисплей выключен.	Нажмите  для включения дисплея.
Громкость голосового сопровождения слишком высокая или слишком низкая.	Громкость настроена неправильно или голосовое сопровождение выключено.	Отрегулируйте громкость голосового сопровождения или включите настройку голосового сопровождения.
Карта не отображается на экране.	Отображается другой экран, а не экран с картами.	Нажмите [Карта] на панели пуска или нажмите <MAP> .
Яркость экран слишком приглушена. Медленное движение.	Температура в салоне автомобиля низкая.	Подождите, пока салон автомобиля не прогреется.
Некоторые пиксели на дисплее темнее или ярче, чем остальные.	Это неотъемлемое свойство жидкокристаллических дисплеев.	Это не является признаком неисправности.
Невозможно выбрать некоторые пункты меню.	Некоторые пункты меню становятся недоступны во время движения автомобиля.	Припаркуйте автомобиль в безопасном месте, затем используйте навигационную систему.


ЭКРАН КАРТЫ

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Название дорог и пунктов различаются в режимах отображения 2D и 3D.	Это связано с тем, что количество отображаемой информации уменьшено, что экран не был загроможден информацией. Кроме того, существует вероятность, что названия дорог или мест будут отображаться несколько раз, а названия, появляющиеся на экране, могут отличаться в связи с особенностями процедуры обработки.	Это не является признаком неисправности.

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Местоположение значка автомобиля смещено по отношению к текущему местоположению.	Автомобиль был транспортирован после установки выключателя зажигания или переключателя питания в положение «OFF», например, на пароме или автовозе.	Двигайтесь на автомобиле в течение определенного времени, когда могут приниматься сигналы Глобальной навигационной спутниковой системы (GNSS).
	Местоположение и направление значка автомобиля могут быть неверны в связи с дорожной инфраструктурой и уровнями точности позиционирования навигационной системы.	Это не является признаком неисправности. Двигайтесь на автомобиле в течение определенного времени, чтобы автоматически исправить положение и направление значка автомобиля.  "Текущее местоположение автомобиля" (стр. 156)
	При движении с цепями противоскольжения или замененными шинами положение автомобиля на дисплее может быть неправильным из-за неверного вычисления параметров датчиком скорости.	Двигайтесь на автомобиле в течение определенного времени (со скоростью приблизительно 30 км/ч (19 миль/ч) около 30 минут), пока положение значка автомобиля неотрегулируется автоматически. Если при этом положение значка автомобиля не регулируется, рекомендуется обратиться к официальному дилеру NISSAN или в квалифицированную мастерскую.
	Картографические данные ошибочные или неполные (положение значка автомобиля всегда смещено в одной и той же зоне).	Обновленная информация о дороге будет добавлена в следующую версию картографических данных.  "Порядок обновления картографических данных (при наличии)" (стр. 162)
При движении автомобиля по новой дороге значок автомобиля расположен на другой расположенной поблизости дороге.	Так как информация о новой дороге не сохранена в картографических данных, система автоматически расположит значок автомобиля на близлежащей доступной дороге.	Обновленная информация о дороге будет добавлена в следующую версию картографических данных.  "Порядок обновления картографических данных (при наличии)" (стр. 162)
Экран не переключается в ночной режим даже после включения фар головного света.	Дневной экран был настроен при последнем включении фар головного света.	Настройте экран на ночной режим с помощью  .
Карта не прокручивается даже при движении автомобиля.	Текущее местоположение на карте не отображается.	Нажмите [Карта] на панели пуска или нажмите <MAP> .
Значок автомобиля не отображается.	Текущее местоположение на карте не отображается.	Нажмите [Карта] на панели пуска или нажмите <MAP> .

РАСЧЕТ МАРШРУТА И ВИЗУАЛЬНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ




Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Промежуточные точки не учтены в автоматическом повторном расчете маршрута.	Уже пройденные путевые точки не учитываются при автоматическом поиске объезда.	Для возврата к промежуточной точке измените маршрут.
Информация о маршруте не отображается.	Расчет маршрута до сих пор не выполнен.	Установите место назначения и выполните расчет маршрута.
	Автомобиль не находится на предложенном маршруте.	Двигайтесь по предложенному маршруту.
	Ведение по маршруту выключено.	Включите ведение по маршруту.
	Информация о маршруте не предоставляется для определенных типов дорог.	Это не является признаком неисправности.
При автоматическом расчете нового маршрута (или при расчете объездного маршрута) предлагается тот же маршрут, что и ранее.	Маршрут рассчитывался с учетом приоритетных условий, однако в результате был рассчитан тот же маршрут.	Это не является признаком неисправности.
Невозможно добавить промежуточную точку.	На маршруте уже установлено двадцать промежуточных точек, включая пройденные.	На маршруте можно настроить максимум 20 промежуточных точек. При прохождении 21-й или более промежуточных точек выполните при необходимости поиск маршрута несколько раз.
Предложенный маршрут не отображается.	Невозможен расчет дорог рядом с пунктом назначения.	Задайте в качестве цели главную или обычную дорогу, затем пересчитайте маршрут.
	Начальная точка и пункт назначения расположены слишком близко друг от друга.	Укажите в качестве пункта назначения цель, расположенную дальше.
	Начальная точка и пункт назначения расположены слишком далеко друг от друга.	Разделите поездку, выбрав одно или два промежуточных места назначения, и выполните расчет маршрутов несколько раз.
	Существуют дороги с ограничением по времени (по дням недели, по времени суток) рядом с текущим местоположением или местом назначения автомобиля.	Выберите [Не использовать информацию об ограничении] в настройке [Дороги с временным ограничением].  "Предпочтения маршрута" (стр. 138)

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Часть маршрута не отображается.	Предложенный маршрут содержит узкие улицы.	Это не является признаком неисправности.
Часть маршрута, пройденного автомобилем, удалена.	Маршрут управляется по участкам между промежуточными точками. Если автомобиль проехал первую промежуточную точку, участок между начальной точкой, а промежуточная точка удаляется (она может не удаляться в зависимости от зоны).	Это не является признаком неисправности.
Предложен не оптимальный маршрут.	При наличии ограничений (например, улиц с односторонним движением) на дорогах, расположенных поблизости от начальной точки или пункта назначения, система может предлагать не оптимальный маршрут.	Отрегулируйте положение начальной точки или пункта назначения.
	Система может предлагать не оптимальный маршрут, поскольку при расчете маршрута не принимаются во внимание отдельные участки, например, узкие улицы.	Задайте в качестве цели главную или обычную дорогу, затем пересчитайте маршрут.
Информация о транспортных ориентирах не соответствует фактической информации.	Это может быть связано с недостаточными или неверными картографическими данными.	Проверьте, что у вас установлена последняя версия картографических данных.  "Порядок обновления картографических данных (при наличии)" (стр. 162)
Предложенный маршрут не связан в точности с начальной точкой, промежуточными точками или местом назначения.	Информация для расчета маршрута поблизости к данным пунктам отсутствует.	Установите начальную точку, промежуточные точки и место назначения на главной дороге, после чего выполните расчет маршрута.

ГОЛОСОВОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ



Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Голосовое сопровождение недоступно.	Автомобиль отклонился от предложенного маршрута.	Вернитесь на предложенный маршрут или запросите пересчет маршрута.
	Голосовые подсказки выключены.	Включите голосовое сопровождение.
	Ведение по маршруту выключено.	Включите ведение по маршруту.
Содержание подсказки не соответствует фактическим дорожным условиям.	Содержание голосовых подсказок может варьироваться в зависимости от типов перекрестков, на которых совершаются повороты.	Соблюдайте все правила дорожного движения.

ДОРОЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ (при наличии)

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Дорожная информация не отображается.	Настройка дорожной информации выключена.	Включите настройку дорожной информации.  "Настройки дорожной информации" (стр. 147)
	Автомобиль находится в зоне, где дорожная информация недоступна.	Пролистайте до зоны, где дорожная информация доступна.
	Масштаб карты настроен на уровень, когда отображение значков невозможно.	Проверьте, что масштаб карты настроен на уровень, когда отображение значков возможно.  "Дорожная информация на карте" (стр. 146)
Настройка автоматического поиска маршрута объезда включена, но предложенный маршрут объезда не исключает зоны с затрудненным движением.	Более быстрый маршрут не был найден, на основании дорожной сети и доступной дорожной информации.	Автоматический поиск объезда не запланирован для исключения дорожных заторов. Выполняется поиск самого быстрого маршрута с учетом таких условий, как дорожные заторы. Следуйте предложенному маршруту.  "Просмотр дорожной информации (при наличии)" (стр. 145)
Маршрут не исключает участка дороги с дорожной информацией с указанием на то, что она закрыта в связи с дорожными работами.	Навигационная система не исключает строящиеся дороги, если день и время фактического проведения дорожных работ отличаются от заявленных значений.	Соблюдайте фактические дорожные условия и следуйте инструкциям на дороге, чтобы совершить объезд в случае необходимости. Если дорога закрыта, используйте функцию объезда и настройте маршрут объезда во избежание закрытого участка дороги.

СИСТЕМА РАСПОЗНАВАНИЯ ГОЛОСОВЫХ КОМАНД (при наличии)

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Система не работает или не может правильно интерпретировать команду.	Салон автомобиля слишком шумный.	Поднимите стекла или попросите остальных пассажиров вести себя потише.
	Частота вращения вентилятора отопителя/кондиционера слишком высокая.	Уменьшите частоту вращения вентилятора отопителя/кондиционера.
	Шум, образующийся при движении на автомобиле, слишком сильный.	Уменьшите скорость автомобиля.
	Голосовая команда произносится тихо.	Произнесите команду громко.
	Синхронизация произнесения команды настроена слишком рано.	Произнесите команду после проверки соблюдения следующих условий: голосовое сопровождение произнесено, звучит сигнал, и значок на экране изменяет цвет с серого на оранжевый.
	Команда произносится слишком медленно.	Говорите естественным тоном, без пауз между словами.
Система запрашивает повтор команды.	Нечеткое произношение.	Говорите четко.
	Команда произносится слишком поздно после звукового сигнала.	Произнесите команду в течение 5 секунд после проверки соблюдения следующих условий: голосовое сопровождение произнесено, звучит сигнал, и значок на экране изменяет цвет с серого на оранжевый.
	Произносится неверная команда.	<p>Произнесите команду или номер, отображаемый на экране.</p> <p>Произнесите команду, отображаемую в списке команд.</p>
Система неправильно распознает произнесенный номер.	Слишком много номеров произносится за один раз.	Вставьте паузу между надлежащими цифрами для их правильного распознавания системой. При произнесении номера телефона вставляйте паузу между региональными кодами, цифровыми кодами и т. д.

Признак неисправности	Возможная причина	Возможное решение
Невозможно управление USB-накопителем с помощью голосовых команд.	В зависимости от устройства iPhone или iPod может распознаваться как USB-накопитель.	Это не является неисправностью.
	Модели с меню <SETTING> на панели управления: к USB-разъему подключено несколько аудиоустройств.	Только одним аудиоустройством можно управлять с помощью системы распознавания голосовых команд, даже когда подключено несколько устройств. Выберите аудиоисточник, чтобы управлять с использованием системы распознавания голосовых команд.  "Голосовые настройки системы" (стр. 170)
Экран управления USB/iPod закрашен серым цветом.	Аудиоустройство не подключено.	Подключите аудиоустройство к системе.
	Модели с меню <SETTING> на панели управления: аудиоисточник для управления с помощью системы распознавания голосовых команд не был выбран.	Выберите аудиоисточник для управления с помощью системы распознавания голосовых команд не был выбран.  "Голосовые настройки системы" (стр. 170)
Сообщение об ошибке отображается при попытке выбора дорожки и управления USB/iPod.	Информация о дорожке обрабатывается для регистрации системой.	Информация о композиции будет загружена в систему, когда новое аудиоустройство регистрируется в первый раз, либо когда информация о композиции в предварительно зарегистрированном устройстве была изменена. Дождитесь завершения загрузки, которая может занять от нескольких минут до часа.
	Количество композиций, превышающее объем устройства, сохранено в подключенном аудиоустройстве.	Уменьшите количество композиций сохраненных на аудиоустройстве.
	Ни одна из композиций не сохранена на аудиоустройстве.	Сохраните композиции на подключенном аудиоустройстве. Сохранение композиций с такой информацией, как имя исполнителя, название альбома, название композиции, список воспроизведения и т. д., сделает возможным поиск композиций с помощью распознавания голоса.

ПРИМЕЧАНИЕ

9 Указатель

А

Аудио со смартфона	66
Аудиосистема	
- Аудио со смартфона	66
- Внешние источники	66
- Меры предосторожности	36
- Настройки	67
- Поиск неисправностей	175
- Принцип действия	48
- Проигрыватель дисков DVD	39, 56
- Проигрыватель компакт-дисков (CD)	38, 56
- Радиоприемник	36, 50
- Сжатые аудиофайлы (MP3/WMA/AAC)	43
- Bluetooth®	48
- iPod и аудиоплеер с интерфейсом Bluetooth®	56
- USB (универсальная последовательная шина)	42, 56

Б

Быстрый набор	84
---------------------	----

В

Ведение по маршруту	134, 161
Ведение по маршруту	
- Голосовое сопровождение	135
- Изменение маршрута	140
- Меню	135
- Место назначения или промежуточная точка	141
- Настройки	143
- Перерасчет маршрута	140

- Предпочтения маршрута	138
Виджеты	26
Включение системы	24

Г

Главное меню	25
--------------------	----

Д

Дисплей	14
- Поиск неисправностей	174

И

Индивидуальная настройка	26
Информация	
- Безопасность	120
- Меню	88
Информация о безопасности	4, 5, 120
Информация о дорожном движении	145
Информация о дорожном движении	
- Информация о дорожной обстановке Premium Traffic	145
- Настройки	147

К

Карта	
- 2D	122
- 3D	125
- Информация о дорожном движении	132
- Масштаб	127
- Меню	132

- Настройки	128
- Перемещение	127
- Принцип действия	121
- Типы	121
- Цвет дороги	127
Картографические данные	162
Кнопки	14

Л

Лицензии	11
----------------	----

М

Места назначения	132
Места назначения	
- Настройки	132

Н

Навигация	
- Настройки	155
- Поиск неисправностей	200
- Экран	120
Настройки	
- Аудиосистема	67
- Ведение по маршруту	143
- Громкость звука	84
- Информация о дорожном движении	147
- Меню	28
- Места назначения	132
- Навигация	155
- Распознавание голосовых команд	170
- Система	28

- Соединения	30
- Телефон	82
- Wi-Fi	32
Номера утверждения радиочастотных сигналов	6

О

Обмен текстовыми сообщениями	77
Отключенные функции	26

П

Панель пуска	24, 120
Панель управления	14
Переключатели	14
Поиск неисправностей	
- Аудиосистема	175
- Голосовое сопровождение	204
- Дисплей	174
- Значок автомобиля	200
- Информация о дорожном движении	205
- Навигация	200
- Проигрыватель компакт-дисков (CD)	180
- Радио (AM)	175
- Радио (DAB)	176
- Расчет маршрута	202
- Система распознавания голосовых команд	206
- Система телефона с функцией hands-free	189
- Технология HD-радио	178
- Яндекс.Авто	198
- Android Auto	196
- Apple CarPlay	194
- Bluetooth®	187, 189
- iPod	185
- NissanConnect Services	193

- Siri Eyes Free	199
- USB	186
Принцип действия	24
Проигрыватель дисков DVD	39, 56
Проигрыватель компакт-дисков (CD)	38, 56
Проигрыватель компакт-дисков (CD)	
- Поиск неисправностей	180

Р

Радиоприемник	36, 50
- Поиск неисправностей	175, 176
Распознавание голосовых команд	
- Команды	168
- Настройки	170
- Числа	170
Расчет маршрута	160

С

Система распознавания голосовых команд ..	168
Система распознавания голосовых команд	
- Поиск неисправностей	206
Сохранение местоположения	148
Сохранение местоположения	
- Маршруты	149
- Нежелательная зона	150
- Путем перемещения карты	149
- Путем поиска	149
- Редактирование	150
- Удаление	153

Т

Текущее местоположение автомобиля	156
Телефон	
- Быстрый набор	84

- Вызов	74, 75, 76
- Настройки	82
- Обмен текстовыми сообщениями	77
- Подключение	74
- Система телефона с функцией hands-free	72
- Bluetooth®	72
Технология HD-радио	
- Поиск неисправностей	178
Торговые марки	9

Э

Экран	14
-------------	----

Я

Яндекс.Авто	114
- Настройки	114, 116
- Поиск неисправностей	198
- Помощник «Алиса»	115
- Принцип действия	115
- Совместимость устройств	114
Ярлыки	26
Android Auto	110
- Настройки	111, 112
- Поиск неисправностей	196
- Помощник Google	111
- Принцип действия	111
- Совместимость устройств	110
Apple CarPlay	107
- Настройки	108
- Поиск неисправностей	194
- Принцип действия	107
- Совместимость устройств	107
- Siri	108
AUX (внешние источники)	23, 66

Bluetooth®	48, 72
- Вызов	74, 75, 76
- Обмен текстовыми сообщениями	77
- Подключение	74
- Поиск неисправностей	187, 189
- Экран телефона	73
GNSS	156
iPod	
- Поиск неисправностей	185
iPod и аудиоплеер с интерфейсом	
Bluetooth®	56
NissanConnect Services	
- Поиск неисправностей	193
Siri	118
Siri Eyes Free	118
- Поиск неисправностей	199
USB (универсальная последовательная	
шина)	23, 42, 56
USB (универсальная последовательная шина)	
- Поиск неисправностей	186
- Уход	68

Публикационный номер: OM21USR-IVIERO